خطی
کتابخانهٔ
مجلس شورای
اسلامی

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی

کتاب حمل سورة والعادیات وحجت
مؤلف
مترجم
شمارهٔ قفسه ۲۱۰۱۹

جمهوری اسلامی ایران
شمارهٔ ثبت کتاب
۳۷۳۶۲۴

خطی
کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی
۲۱۰۱۹

۲۱۰۱۹
۳۷۳۶۲۴

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی

جمهوری اسلامی ایران

کتاب جمل سورهٔ تورات وحمت

مؤلف بقیة الله هزارجریبی

مترجم

شمارهٔ قفسه ۲۱۰۱۹

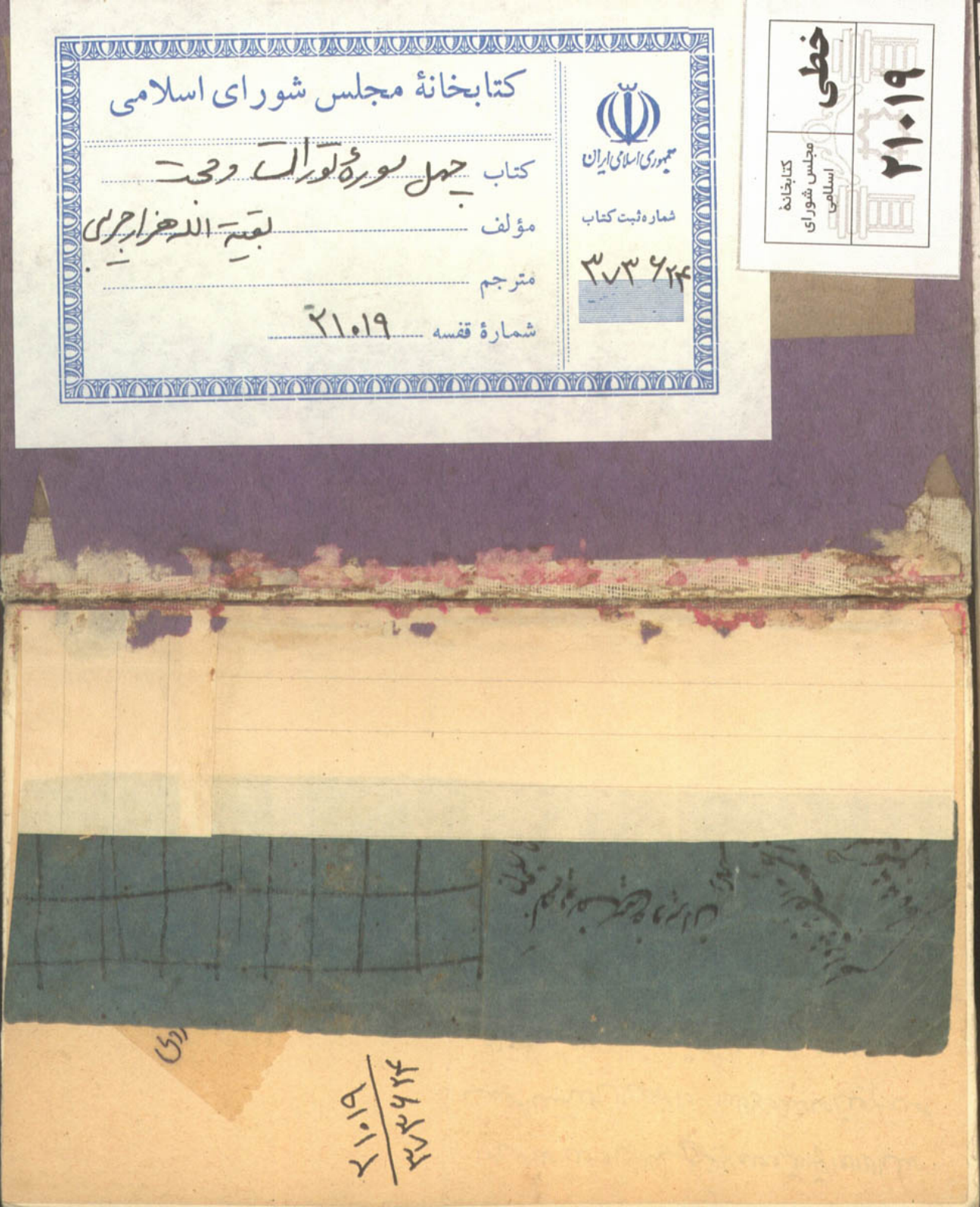
شماره ثبت کتاب

۳۷۳۶۲۴

خطی

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی

۲۱۰۱۹



۲۱۰۱۹
۳۷۳۶۲۴

خطی
محسن عزدی

۲۱۰۱۹
۳۷۳۶۲۴

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
جمهوری اسلامی ایران
تاسیس ۱۳۰۲ هجری شمسی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
جمهوری اسلامی ایران
شماره ثبت کتاب
۳۷۳۶۲۴

کتاب
مؤلف

خطی
کتابخانه مجلس شورای اسلامی
۲۱۰۱۹

کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی

خطی

اشهد الا اله الا الله وحده لا شریک له الها واحدا احدا فردا
صمدا لم یتخذ صاحبة ولا ولدا واشهد ان محمدا عبده المنتجب
ورسوله ارسله بالهدی ودین الحق لیظهره علی الدین کله ولو کره
المشرکون

بسم الله الرحمن الرحیم

فهذه فائدة جلیلة وموعظة بلیغة نقلها امیر المؤمنین علیهما السلام
من لسان موسی بن عمران من التوراة العبرانیة الی العربیة وهی
اربعون سورة منتخبة من التوراة التی کلمه الله تعالی
انتخاب کرده شده است از توراة که حق سبحانه وتعالی
بحضرت موسی علی نبینا وآله وعلیهم السلام سخن گفت
بیواسطه شرح سورة اول حق تعالی میفرماید
که عجب دارم از کسی که یقین دارد بمرگ چگونه شاد میگردد وعجب
دارم از کسیکه یقین دارد بحساب چگونه جمع میکند مال را وعجب
دارم از کسی که یقین دارد بقبر چگونه میخندد وعجب دارم از کسیکه
یقین دارد بزوال دنیا چگونه بآن مطمئن میگردد وعجب
دارم از کسیکه یقین دارد ببا قی بودن آخرت ودایم بودن
نعمتهای

نعمتهای آن چگونه در دنیا آسایش میکرد وطلب راحت میکند وعجب
دارم از کسیکه میداند خدا آگاهست براو چگونه نافرمانی اورا
میکند وعجب دارم از کسیکه بزبان اظهار دانائی میکند ودر دل
جاهلست وعجب دارم کسیکه ظاهر خود را آب پاک میکند ودل
خود را از چرک گناه واخلاق رزیله پاک نمیکند وعجب دارم از کسیکه
مشغول میگردد بعیبهای مردم چگونه غافل میگردد از عیبهای خود وعجب
از کسیکه میداند او میمیرد وتنها داخل قبر میگردد وتنها حساب میکنند
اورا چگونه بمردم انس میگیرد ومیفرماید الله تعالی نیست خدائی
مگر خداوند یکانه که حق است وصدق است ومحمد بنده ورسول
من است سورة الاول یقول الله عز وجل
میگوید خدای عزیز وجلیل
عجبت لمن ایقن بالموت کیف یفرح وعجبت لمن ایقن
عجب دارم از کسیکه یقین دارد بمرگ چگونه شاد میشود وعجب دارم از کسیکه یقین
بالحساب کیف یجمع المال وعجبت لمن ایقن بالقبر
دارد بحساب چگونه جمع میکند مال را وعجب دارم از کسیکه یقین دارد بقبر
کیف یضحک وعجبت لمن ایقن بزوال الدنیا
چگونه میخندد وعجب دارم از کسی که یقین دارد بزوال دنیا چگونه

كَيْفَ يَطْمَئِنُّ اِلَيْهَا وَعَجِبْتُ لِمَنْ اَيْقَنَ بِبَقَاءِ الْاٰخِرَةِ
خاطر جمع میشود باو وعجب دارم از کسیکه یقین دارد ببقاء آخرت
وَيُقِيمُهَا كَيْفَ يَسْتَرِيحُ وَعَجِبْتُ لِمَنْ هُوَ عَالِمٌ بِاللِّسَانِ
ونعمتهارا او چگونه طلب راحت میکند وعجب دارم از کسیکه او عالم است بزبان
وَجَاهِلٌ بِالْقَلْبِ وَعَجِبْتُ لِمَنْ هُوَ مُنَظِّفٌ بِالْمَاءِ وَغَيْرُهُ
ونادان است بدل وعجب دارم از کسیکه او طاهر است بآب وناپاک باشد
طَاهِرٌ بِالْقَلْبِ وَعَجِبْتُ لِمَنْ هُوَ مَشْغُولٌ بِعُيُوبِ
بدل وعجب دارم از کسیکه او مشغول میشود بعیبهای
النَّاسِ وَكَيْفَ غَافِلٌ عَنْ عُيُوبِ نَفْسِهِ وَعَجِبْتُ
مردمان وچگونه غافر میشود از عیبهای نفس خود وعجب دارم
لِمَنْ يَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ مُطَّلِعٌ عَلَيْهِ كَيْفَ يَعْصِيهِ وَعَجِبْتُ
از کسی که میداند که خدا آگاهست بر آن چگونه نافرمانی میکند وعجب دارم
لِمَنْ يَعْلَمُ اَنَّهُ يَمُوتُ وَحْدَهُ وَيَدْخُلُ الْقَبْرَ وَحْدَهُ وَ
از کسیکه میداند که او میمرد تنها داخل قبر میشود تنها و
يُحَاسَبُ وَحْدَهُ كَيْفَ يَسْتَاْنِسُ بِالنَّاسِ وَيَقُولُ اللّٰهُ
ومحاسبه میشود تنهائی چگونه انس میگیرد بمردمان ومیگوید خدای
تَعَالٰى لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ حَقًّا حَقًّا وَمُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
که نیست خدائی مگر خود او از روی حق ودرستی ومحمد بنده فرستاده ورسول او

وفرمود

وفرمود که مرا کواهی میدهم از برای خود انیکه خدائی نیست مکر من که
یکی ام وشریک از برای من نیست ومحمد بنده ورسول منست از روی
راستی هر که راضی نکردد بقضای من وصبر نکند بر بلای من وشکر نکند بر نعمتهای
من وقناعت نکند بعطای من پس باید طلب کند پروردکاری غیر از من و
باید که بیرون رود از زیر آسمان من و هر که صبح کند واو محزون باشد از برای
مال دنیا پس کویا صبح کرده است در حالتیکه خشمناک است بر من وهر که
شکوه کند بسوی غیر من مصیبتی را که من بر او نازل کردم پس شکوه مرا خلق
من نموده وهر که داخل شود بر غنی وتواضع کند از برای خاطر غنای او
ثلث دین او برود وهر که لطمه بر روی مؤمن خود زند از برای میت پس کویا
که نیزه کرفته در دست وبا من جنک میکند وهر که چوبی بر قبر میت مؤمنی
زند برای استخفاف او کویا که کعبه مرا بدست خود خراب کرده است
وهر که پروا نداشته باشد که خورد نی او از کجاست از حلال است یا از حرام
من پروا ندارم که از کدام در جهنم او را داخل آتش کردانم وهر که در طلب
زیادتی دین خود نباشد او در عمل نقصان است وهر که در نقصان
باشد پس مرکء از برای او بهتر است وهر که عمل کند بآنچه میداند من

دنیا دمیکنم علم اورا وهر که طولانی نکرد در آرزوی حالص
نمیکرد در عمل او از شوائب ودناء سورة الثانی
شَهِدَتْ نَفْسِی لِنَفْسِی اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا اَوَحَّدُ لَا شَرِیْکَ لِی
گواهی میدهد نفس من از برای نفس کریمه خدا نیست مگر من که واحدم و نیست شریکی از
وَمُحَمَّدٌ عَبْدِی وَرَسُوْلِی صِدْقًا مَنْ لَمْ یَرْضَ بِقَضَائِی وَلَمْ یَصْبِرْ
برای من و محمد بنده منست و رسول منست از روی راستی کسیکه راضی نگردد بقضای من و صبر
عَلٰی بَلَائِی وَلَمْ یَشْکُرْ عَلٰی نَعْمَائِی وَلَمْ یَقْنَعْ بِعَطَائِی
نکند بر بلای من و شکر نکند بر نعمتهای من و قانع نشود بعطای من پس
فَلْیَطْلُبْ رَبًّا سِوَائِی وَمَنْ اَصْبَحَ حَزِیْنًا عَلَی الدُّنْیَا
باید طلب کند پروردگاری غیر از من و کسیکه صبح کند در حالتیکه اندوهگین باشد بر دنیا پس
فَکَاَنَّمَا اَصْبَحَ سَاخِطًا عَلٰی رَبِّهِ مَنْ وَاشْتَکٰی مُصِیْبَةً
گویا صبح کرده است غضبناک بر من و کسیکه شکایت کند مصیبت خود را
اِلٰی غَیْرِهِ فَقَدْ شَکَانِی وَمَنْ دَخَلَ عَلٰی غَنِیٍّ فَتَوَاضَعَ لَهُ
بغیر من پس بتحقیق که شکایت کرده است از من و کسیکه داخل شود بر مالداری و تواضع کند
لِاَجْلِ غِنَاهُ ذَهَبَ ثُلُثَا دِیْنِهِ وَمَنْ لَطَمَ وَجْهَهُ عَلٰی مَیِّتٍ
از برای او بجهة حرص او میرود ثلثا دین او و کسیکه سیلی زند روی خود را بر میتی

فَکَاَنَّمَا
اَخَذَ مُحَامِیًا یُقَاتِلُنِی وَمَنْ کَسَرَ عُوْدًا عَلٰی قَبْرِ مَیِّتٍ
پس گویا گرفته است نیزه که با من مقاتله کند با من و کسیکه بشکند چوبی را بر قبر میتی
فَکَاَنَّمَا هَدَمَ کَعْبَتِی بِیَدِهِ وَمَنْ اَکَلَ مَالَ یَتِیْمٍ اَیْنَ یَاْکُلُ لَحْمَ
گویا خراب کرده کعبه مرا بدست خود و کسیکه بخورد مال یتیم کجا میخورد گوشت
اَبَاهُ مِنْ اَیِّ بَابٍ اُدْخِلُهُ فِی جَهَنَّمَ وَمَنْ لَمْ یَکُنْ فِی الزِّیَادَةِ
پدر او را من که از کدام در داخل کنم او را در جهنم و کسیکه نبود او در زیادتی
فِی دِیْنِهِ فَهُوَ فِی نُقْصَانٍ وَمَنْ کَانَ فِی النُّقْصَانِ
در دین او پس او در نقصان است و کسیکه بود او در نقصان پس
فَالْمَوْتُ خَیْرٌ لَهُ وَمَنْ عَمِلَ بِعِلْمِهِ زَادَهُ عِلْمًا اِلٰی عِلْمِهِ
مردن بهتر است از برای او و کسیکه عمل کند بآنچه میداند زیاد میکند علم او را و بسوی علم او

فرمود ای پسر آدم هر که قناعت کند غنی گردد و هر که توکل
کند حسد دارا حت یابد و هر که اجتناب کند از حرام دین او
خالص گردد و هر که غیبت را ترک کند درستی او در دلها ظاهر گردد
و هر که از خلق دوری کند از ضرر ایشان سالم گردد و هر که سخن
او کم گردد عقل او کامل گردد و هر که راضی گردد بقلیلی از دنیا
پس بتحقیق که اعتماد نموده بخدای عزوجل و هر که راضی گردد

بخدا از روی کم خداوند عالم راضی گردد از او بعمل قلیل ای پسر
آدم روزی حلال بتو میرسد مگر قطره قطره و حرام بتو میرسد
مگر مانند سیل ای پسر آدم تو با نچه میدهی عمل نمیکنی چگونه
طلب میکنی چیزی را علمی را که عمل نمیکنی نمیدانی و تو عمل نمیکنی
در دنیا بجوئیکه گویا صباح نمیمیری و چنان مال را جمع میکنی که
گویا همیشه در دنیا میمانی ای پسر آدم تو وقتی که عمر را تلف کنی
در دنیا پس کی طلب آخرت میکنی سورة الثالث

یَا بْنَ آدَمَ مَنْ قَنِعَ اسْتَغْنَى وَمَنْ تَرَكَ الْحَسَدَ اسْتَرَاحَ
ای پسر آدم کسیکه قناعت کند بی نیاز میشود و کسی که ترک کند حسد را آسایش یابد
وَمَنِ اجْتَنَبَ الْحَرَامَ خَلَصَ دِينُهُ وَمَنْ تَرَكَ الْغِيبَةَ ظَهَرَتْ
و کسیکه پرهیز کند حرام را خالص میشود دین او و کسیکه ترک کند غیبت را ظاهر میشود
مَحَبَّتُهُ فِي الْقُلُوبِ وَمَنِ اعْتَزَلَ عَنِ النَّاسِ سَلِمَ مِنْهُمْ
محبت او در دلها و کسیکه کناره کند از مردمان سالم میشود از ایشان
وَمَنْ قَلَّ كَلَامُهُ كَمُلَ عَقْلُهُ وَمَنْ رَضِيَ بِالْقَلِيلِ فَقَدْ وُثِقَ
و کسیکه کم است کلام او تمام است عقل او و کسیکه راضی میشود اندک پس بتحقیق که او وثوق
بِاللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ رَضِيَ بِاللهِ الْقَلِيلَ مِنَ الرِّزْقِ
بخدای عزیز و جلیل و کسیکه خوشنود شود خدا از بنده از رزق
رضی الله

رَضِيَ اللهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ يَا بْنَ آدَمَ أَنْتَ بِمَا تَعْلَمُ لَا تَعْمَلُ
از کردار و عمل ای پسر آدم تو با نچه دانسته باو عمل نمیکنی
فَكَيْفَ تَطْلُبُ عِلْمًا لَا تَعْمَلُ يَا بْنَ آدَمَ إِذَا فَنِيَتْ عُمْرَكَ فِي طَلَبِ
پس چگونه طلب میکنی علمی که بآن عمل نکنی ای فرزند آدم هنگامیکه تلف کرده زندگی خود را در طلب
الدُّنْيَا فَمَتَى تَطْلُبُ الْجَنَّةَ وَمُوَ ای پسر آدم هر کی حریص باشد
دنیا پس کی طلب بهشت را
در طلب دنیا و محزون باشد برای آن زیاد نمیکند انچه مقدر است برای او و مکروه
او را از خدا و حاصل شدن مشقت از برای او در دنیا و آخرت و لازم
او گرداند غمی را که هرگز از او قطع نگردد و فقیر را که هرگز بغنائی نرسد
و آرزوئی را که هرگز بنهایت نرساند ای پسر آدم هر روز از عمر تو کم میگردد
و تو نمیدانی و روزی هر روز تو بتو میرسد و تو حمد نمیکنی و بروزی که تو
نمیکنی و بروزی که بسیار میکنی دمی ای پسر آدم هیچ روز تازه نیست
مگر آنکه روزی در تو میرسد و هیچ شب تازه نیست مگر آنکه ملائکه موکل
پیش تو میآیند با عمل قبیح تو و تو روزی مرا میخوری و معصیت مرا
میکنی و با وجود این مرا میخوانی و من تو را اجابت میکنم و خیر فرو بسوی
تو نازل میگردد و شر تو بدی تو بسوی من بالا می آید و نیکو مولائیم من
و بد بنده بودی تو و تو سؤال میکنی مرا و من عطا میکنم و می پوشانم

منی برتو بدی را البدا از بدی وقبیح را البدا از قبیح و بدی تو را البدا از
بدی دیگر ستر میکنم وقبیح وکار زشت دیگر میپوشانم ومن حیا میکنم
از تو وتو حیا نمیکنی از من ومرا فراموش میکنی وغیر مرا یاد میکنی واز
خلق میترسی واز من ایمنی واز خشم خلق میترسی واز غضب من ایمنی

سورة الرابع قال الله تبارك وتعالى يا ابن آدم من

سوره چهارم گفت خدای تبارک وتعالی که ای پسر آدم هر که

اصبح حريصا في الدنيا لم تزدد من الله تعالا الا بعدا

صبح حریص در طلب دنیا زیاد نمیکند اینحالت از برای او مگر دوری او

وفي الدنيا الا كدا وفي الاخرة الا جهدا والزم الله تعالى

را از خدا ودر دنیا نیفزاید مگر تخط ودر آخرت نیفزاید مگر مشقت ولازم گرداند خدای تعالی

قلبه هما لا ينقطع عنه ابدا وفقرا لا ينال غناه

دل او را اندوهی که بریده نشود از او هرگز وفقری که نرسد تو انگری

ابدا وأملا لا يبلغ مناه ابدا يا ابن آدم كل يوم ينقص

هرگز وآرزوئی که برنیاید هرگز ای پسر آدم هر روز کم میشود از

من عمرك وأنت لا تدري ويأتي كل يوم رزقك وأنت

عمر تو وتو نمیدانی ومی آید هر روز روزی تو و تو

لا تحمده فلا بالقليل تقنع ولا بالكثير تشبع يا ابن آدم

حمد نمیکنی او را پس تو بر اندک قانع نمیشوی وبزیادتی سیر نمیشوی ای پسر آدم

ما من يوم جديد إلا ويأتيك من عند رزقك وما

نیست هیچ روز تازه مگر می آید بتو از نزد من روزی تو ونیست

ليلة جديدة إلا ويأتي الملائكة من عندك بعمل

شبی از شبهای تو احداث شده مگر که می آید فرشته از نزد تو بکردار زشت

قبيح تأكل رزقي وتعصيني وأنت تدعوني فأستجيب

زشت میخوری روزی مرا وعاصی میشوی من وتو هر گاه میخوانی مرا پاسخ میدهم

لك خيري إليك نازل وشرك إلي صاعد فكم أتوفى

خیر من بسوی تو فرود می آید وبدی تو بسوی من بالا میرود چند میگیرم

أنا وشر العبد أنت تتسلى فأعطيك وأستر عليك

من وبد بنده هستی تو طلب میکنی از من پس عطا میکنم ومی پوشانم برای تو

سوءة بعد سوءة وقبيحة بعد قبيحة فأستحي منك

بدی بعد از بدی وزشتی بعد از زشتی پس حیا میکنم از تو

ولا تستحي مني وتنساني وتذكر غيري وتخاف الناس

وتو شرم نمیکنی از من وفراموش میکنی مرا ویاد میکنی غیر مرا ومیترسی از مردمان

وتأمنني وتخاف مقتهم وتأمن غضبي فهو دأبي

وایمنی میدهی از من ومیترسی از دشمنی ایشان وایمنی میدهی از غضب من

آدم نبوده باش از آنها که طلب آخرت میکنند بتوبه وبطول آن وآرزو دارد

آخرت را بغیر عمل وسخن او سخن زاهدانست وعمل او عمل منافقان

واگر عطا کنم او را قناعت نمیکند واگر او را منع کنم از عطا صبر نمیکند
وامر میکند بنیکی وخود آنرا نمیکند ونهی میکند از بدی وخود آنرا ترک نمیکند
وصالحان را دوست دارد وخود را از ایشان نمیبیند ومنافقان را
دشمن دارد واو خود از ایشان است ومیگوید آنچه را که خود نمیکند ومیکند
کاری را که بآن مأمور نگردیده است وحق خود را از غیر تمام میگیرد
وحق غیر را تمام نمیدهد ای پسر آدم هیچ روز تازه نیست مگر آنکه بتو
بتو خطاب میکند ومیگوید ای فرزند آدم بر پشت من راه میروی وباز
کشت تو در شکم من است وتو بر بالای من میخندی اما در جوف شکم من
خواهی گریست وبر بالای من میخوری آنچه را که خواهش داری وزود است
که گرهها در جوف من ترا بخورند ای فرزند آدم گناه میکنی بر بالای من
ومعذب میکردی در شکم من ای فرزند آدم منم خانهٔ وحدت ومنم
خانهٔ وحشت ومنم خانهٔ ظلمت ومنم خانهٔ سئوال ومنم خانهٔ غربت
منم خانهٔ خواری ومنم خانهٔ عقربها ومارانم مرا آباد دان کردان
وخراب مکن مرا سورة الخامس قال الله تبارك وتعالى
الا مل ویرجو الاخرة بغیر عمل یقول قولا کزاهدین
فرمود خدای بزرگوار پنجم
عمر خود وامید دارد بآخرت بی کردار نیک وگوید گفتار زاهدان نه
ویعمل عمل المنافقین ان اعطی لم یقنع وان
وکننده کردار منافقانه از زدی خوشنود واگر عطا داده شود قانع نشود واگر

منع لم یصبر یامر بالخیر ولا یفعله وینهی عن الشر
واگر منع کرده شود از عطا صبر نکند امر نماید بنیکی ونیست خود کننده آن ونهی کند مردمان را
ولا ینتهی عنه ویحب الصالحین ولیس منهم ویبغض
از بدی ونیست خود کننده آن ودوست دارد صالحان را ونیست خود از ایشان ودشمن است
المذنبین وهو منهم یابن آدم ما من یوم جدید
بابدکاران وخود از بدان است ای پسر آدم نیست هیچ روزی از تو احداث شده
الا والارض تخاطبك ویقول یابن آدم تمشی علی
مگر آنکه زمین خطاب میکند با تو ومیگوید بتو ای پسر آدم بخرام امروز بر
ظهری ومصیرك فی بطنی یابن آدم تذنب علی ظهری
پشت من باز وباز گشت تو فرود آمدن شکم منست ای پسر آدم گناه میکنی امروز بر پشت من
وتعذب فی بطنی یابن آدم انا بیت الوحدة وانا
وعذاب کرده خواهی شد در شکم من ای پسر آدم منم خانهٔ تنهائی تو ومنم خانهٔ
بیت الوحشة وانا بیت الظلمة وانا بیت الهوان
خانهٔ ترس تو ومنم خانهٔ تاریکی توام ومنم خانهٔ خواری توام
وانا بیت العقارب والحیات فاعمرنی ولا
ومنم خانهٔ کژدمان توام ومارانم توام پس امروز تعمیر کن مرا وخراب
تخربنی فرمود ای فرزند آدم من شما را خلق نکردم برای خود
خراب مکن مرا ونه آنکه انس گیرم با شما از تنهائی خود ونه آنکه

استعانت جویم بشما از امری که از آن عاجز گردیده باشم و نه از برای
تحصیل منفعت و نه رفع مضرّت خود بلکه خلق کردم شما را که
عبادت مرا بسیار کنید و شکر مرا بسیار کنید و در صبح و در شام مرا
بسیار تسبیح کنید و اگر اوّل شما و آخر شما و زندهای شما و مردهای شما
و کودکان شما و بزرگان شما و آزادان شما و بندگان شما و انس شما
و جن شما اجتماع نمایند بر طاعت من هر آینه بقدر مثقال ذرّة
در ملک و پادشاهی من زیاد نمیشود و اگر اوّل شما و آخر شما و زندگان
شما و مردگان شما و کودکان شما و بزرگان شما و آزادان شما و
بندگان شما و انس شما و جن شما اجتماع نمایند بر معصیت و نافرمانی من بقدر مثقال ذرّة از پادشاهی من کم نمیشود و هر که
جهاد کند و مخالفت نفس کند نفع ان جهاد عاید خود جهاد کننده
کرد و بدرستی که خداوند عالم از عالمیان بی نیاز است پس هر شیئی فانی
خواهد بود مگر ذات بی زوال او و هر گاه میترسید شما از ترس
همچنانکه میترسید شما از فقر هر آینه غنی میکردم من شما را از مکانی
که گمان ندا شتید و هر گاه رغبت میکردید شما سورة الناس
قال الله تبارک وتعالی یا بن آدم ما سورة طه
خلقتکم

خلقتکم لاستکثر بکم ولا لانس بکم من وحشة
نیافریدم شما را تا بسیار شوم بسبب شما و نه بجهة انکه انس کیرم بشما از جهة تنهائی
ولا لاستعینکم علی امر عجزت عنه ولا لاجل
و نه بجهة انکی یاری جویم از شما بر کاری که عاجز شده باشم از آن و نیافریدم شما را
منفعة ولا لدفع مضرة بل خلقتکم لتعبدونی
از برای نفع کردن بسبب شما بمن رسد و نه بجهة دفع مضرّتی بلکه آفریدم شما را تا بپرستید مرا
طویلا وتشکرونی جزیلا وتسبحونی بکرة واصیلا
دراز و تا شکر کنید مرا بسیار و تقدیس کنید و نماز گذارید مرا در صبح و شام و بدانید
ولو ان اوّلکم واخرکم وحیّکم ومیّتکم وصغیرکم
که اگر همه اولین شما و آخرین شما و زندگان شما و مردگان شما و کوچکان شما
وکبیرکم وحرّکم وعبیدکم وانسکم وجنّکم اجتمعتم
و بزرگان شما و آزادان شما و بندگان شما و آدمیان شما و جنیان شما همه جمع شوید
علی اطاعتی ما زاد فی ملکی مثقال ذرّة ولو ان
بر اطاعت من هر آینه زیاد نمیشود در پادشاهی من بقدر مثقال ذرّه و اگر چنانچه همه
اوّلکم واخرکم وحیّکم ومیّتکم وصغیرکم وکبیرکم و
اولین شما و آخرین شما و زندگان شما و مردگان شما و کوچکان شما و بزرگان شما
حرّکم وعبیدکم وانسکم وجنّکم اجتمعتم علی معصیتی
و آزادان شما و بندگان شما و آدمیان شما و جنیان شما همه جمع شوید بر ای نافرمانی من

مانقص ذالك في ملكي مثقال ذرة فكل شيء هالك الا
نقصان نکند این اجتماع در پادشاهی من بقدر مثقال ذرهٔ پس همه چیزها فانی و
وجهه ولو خفتم من الناد كما خفتم من الفقر لاغنيتكم
تا نکند ممکنات بزوال او و اگر خوف بدوزخ میبرید از فقر همچنانکه میترسید از فقر هر آینه غنی میکردم شما را
من حيث لا تحتسبون ولو رغبتم في الجنة كما تو
از جائی که گمان ندارید و اگر رغبت میکردید در دخول بهشت همچنان که
غبون في الدنيا لاسعدتكم في الدارين ولا تميتوا قلوبكم
رغبت کردن شما در دنیا هر اینه نیک میکردم شما را در هر دو سرای پس نمیرانید دلهای خود را
بحب الدنيا فان ذوالها قريب قال هفتم فرموده است
بدوستی دنیا پس بدرستی که زوال دنیا نزدیک است گفت که ای بندگان دنا نیز
و در اهم را من خلق نکردم مگر انکه بآن روزی خورید و لباس بپوشید و در راه
من خرج کنید و نعمتهای مرا بآنها شکر کنید و آنها را معین طاعت من
و طریق رفتن جنت من و باعث گریختن از آتش من گردانید و شما آنها را
اخذ خود نموده اید و بآنها قوت یافتید بر معصیت من و شما آنها را بر بالای
سر خود کذاشتید و آنها را عبادت کردید و دست از عبادت من برداشتید
ای بندگان دنیا من خلق نکردم از زر برای شما دنیا را مگر انکه در دنیا
روزی مرا بخورید و بصرف کردن روزی من تقرب جوئید بعبادت
و شما کتاب مرا کرفتید و آنرا بر بالای سر خود قرار داده اید و خانهای

خود را بلند کرده اید و خوانها را که مسجد ها است پست کرده اید و بجانهای
خود انس کرفته اید و از خانهای من وحشت بهر سانیده اید ای بندگان
دنیا شما بندگان آزاد نیستید مثل شما مثل قرباتی است که بیرون آنها را
بکچ سفید کرده باشند که ظاهر آنها نیکو و ملیح است و باطن آنها قبیح است
شما مردم را فریب میدهید و خود را میستانید ایشان صدا میشنوند بزبانهای
شیرین خود و کارهای نیک خود و در لباسهای من آورید بدلهای پر از
قساوت و کارهای بد ای پسر آدم چنانچه چراغ در بالای خانه نفع ندارد
از برای رفع تاریکی میان خانه چنین است سخنان نیک شما فائده ندارد از
برای رفع افعال بد شما ای فرزند آدم عمل خود را از برای من خالص کردان
و چیزی از من سئوال مکن زیرا که من عطا کردم بتو بیشتر از انچه طلب میکنند
انرا سئوال کنندگان سورة الشامخ يا عبيد الدنا نير
سورهٔ هفتم ای بندگان دنیا زود باشد
والدراهم اني ما خلقت لكم الدنيا الا لتاكلوا فيها وتتقي
و درهمهای سفید بدرستیکه من بنا فریدم بر آنها دنیا را مگر انکه بخورید در آن روزی مرا
وتلبسوا فيها ثيابي وتعزسوا فيها علي فاخذتم كتابي
و بپوشید در آن جامه مرا و بکارید اندر آن کردار نیکو را پس فرا کرفتید کتاب مرا
فجعلتموه تحت اقدامكم واخذتم الدنيا وجعلتموها
پس کردانیدید آنرا در زیر قدمهای خود و فرا کرفتید دنیا را و کردانیدید آنرا

فَوْقَ رُؤُسِكُمْ فَرَفَعْتُمْ بُيُوتَكُمْ وَخَفَضْتُمْ بُيُوتِي وَأَنَسْتُمْ

دینارا بالای سرهای خود پس بلند افراشتید خانهای خود را و پست کردید خانهای مرا و انس گرفتید

بُيُوتَكُمْ وَأَوْحَشْتُمْ بُيُوتِي فَلَا أَنْتُمْ عَبِيدٌ أَحْرَارًا أَبْرَارًا

بخانهای خود و وحشت کردید از خانهای من پس نیستید شما از بندگان من بلکه آزادید و شکارهای

يَا عَبِيدَ الدُّنْيَا إِنَّمَا مَثَلُكُمْ كَالْقُبُورِ الْمُجَصَّصَةِ يُرَى ظَاهِرُهَا

ای بندگان دنیای فانی جز این نیست که مثل شما مثل گورهای گچ داده پاکیزه دیده میشود

مَلِيحٌ وَبَاطِنُهَا قَبِيحٌ يَا بْنَ آدَمَ كَمَا لَا يُضِيءُ الْمِصْبَاحُ

بیرون آن سفید و نمکین و اندرون پلید پس کنده اید ای پسر آدم همچنانکه روغن چراغ که بر

فَوْقَ الْبَيْتِ عَنْ ظُلْمَةِ دَاخِلِهِ فَكَذَلِكَ كَلَامُكُمْ مَعَ أَفْعَالِكُمْ

پشت بام خانه روشنائی تاریکی درون خانه را فائده ندارد و پس همچنین است کلام شما با فعل شما

الرَّدِيئَةِ

کلمه فارسی است

هشتم فرمود ای پسر آدم من شما را بعبث خلق

نکردم و غافل نیستم از آنچه شما بآن عمل میکنید و

بدرستیکه شما نمیرسید بآنچه نزد من است مگر بصبر کردن بر آنچه کاره اید

در طلب رضای من و صبر کردن بر طاعت من آسان تر است بر شما

صبر کردن از صبر کردن بر آتش و عذاب دنیا بر شما آسان تر است از

عذاب آخرت ای فرزند آدم همه شما کاره اید مگر کسیکه من او را هدایت

کرده باشم و همه شما فقیرید مگر کسی که من او را غنی کرده باشم و همه شما

هالکید مگر آنکه من او را نجات داده باشم پس توبه کنید بسوی من تا

رحم

رحم کنم شما را پاره نکنید ستر های خود را نزد کسیکه پوشیده نیست بر او

اسرار شما سورهٔ الثامن قال الله تعالی یا بن آدم انی

سوره هشتم بهشت ضد ایمان الفرزند آدم بدرستیکه

لَمْ أَخْلُقْكُمْ عَبَثًا وَلَا جَعَلْتُكُمْ سُدًى وَلَا أَنَا بِغَافِلٍ عَمَّا

من نیافریدم شما را عبث و نگذاشتم شما را معطل و نیستم غافل از آنچه

تَعْمَلُونَ وَإِنَّكُمْ لَنْ تَنَالُوا مَا عِنْدِي إِلَّا بِالصَّبْرِ عَلَى

خیر و شر بدرستیکه شما هرگز نمیرسید بآن که نزد من است مگر بصبر کردن بر

مَا تَكْرَهُونَ فِي طَلَبِ رِضَائِي وَالصَّبْرُ عَلَى طَاعَتِي

مشقت آنچه شما از آن کاره اید در جهت خوشنودی من و بصبر کردن بر ادای طاعت من

أَيْسَرُ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرِّ النَّارِ وَعَذَابِ الدُّنْيَا أَيْسَرُ

آسان تر است بر شما از گرمی آتش و عذاب دنیا آسان تر است

عَلَيْكُمْ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ يَا بْنَ آدَمَ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا

بر شما از عذاب آخرت ای پسر آدم همه شما گمراهید مگر

مَنْ هَدَيْتُهُ وَكُلُّكُمْ مَرِيضٌ إِلَّا مَنْ شَفَيْتُهُ وَكُلُّكُمْ

آنکسیکه من هدایت نمایم او را و همه شما بیمارید مگر کسی را که من شفا دهم او را و همه شما

فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُهُ وَكُلُّكُمْ هَالِكٌ إِلَّا مَنْ أَنْجَيْتُهُ

فقیرید مگر آنرا که من غنی گردانم او را و همه شما هالکید مگر آنکه را که من نجات دهم

وَكُلُّكُمْ مُسِيءٌ إِلَّا مَنْ عَصَمْتُهُ فَتُوبُوا إِلَيَّ أَرْحَمْكُمْ وَلَا

او را و همه شما بد کارانید مگر آنکسیکه من نگاهدارم او را پس باز گردید بسوی من تا رحم کنم شما را

تَهتِكُوا اَستارَكُم عِندَ مَن لا يَخفى عَلَيهِ اَسرارُكُم

وندرید بدست خود پرده خود را نزد کسیکه پوشیده نیست بر او پنهانیهای شما

تَمامَ اى فرزند آدم لعنت میکند مخلوقین را اگر برگردد لعنت بر شما اى

فرزند آدم چنین بپا ایستاده است آسمان و مستقیم شده است

آسمانهاى من در هوا بى‌ستون از اسماء من و مستقیم میشود دلهاراد اى

شما بهزار موعظه و از کتاب من اى انسان چنانکه سنگ در آب

نرم میشود چنین است موعظه در دلهاى با قساوت فائده ندارد

اى فرزند آدم چگونه اجتناب نمیکنید از حرام و ارتکاب حرام و حال

آنکه از آتش نمیترسید و خود را نگه نمیدارید از غضب رحمن و اگر بخدا و ند

پیران رکوع کننده و طفلهاى شیر خورنده و حیوانات چرنده و

جوانان خشوع کننده هر آینه آسمان را در بالاى شما آهنى میکردانیدم

و زمین را در زیر شما مسى قرار میدادم و خاک زمین را خاکستر میکردم

و قطره باران از آسمان نازل نمیکردم و هیچ گیاه و حبّه از زمین

نمیرویانیدم و میریختم بر شما عذاب را ریختنى مورد التیام

قال الله تبارک و تعالى یا بن آدم لا تلعنوا المخلوقین

گفته خداى تبارک و تعالى اى پسر آدم لعنت نکنید مرا فرزندان مرا

فترجع اللعنة علیکم یا بن آدم استقامت

در حالتیکه برگردانیده شود لعنت بر شما اى فرزند آدم ایستاده است این

سمواتى فى الهواء بلا عمد بأسم من اسمائى و لا یستقیم

آسمانها در هوا بى‌بندى و ستون بسبب نامى است از نامهاى من و قیام ندارد

قلوبکم بالف موعظة من کتابى یا ایها الناس کما لا تلین

دلهاى شما بهزار پند و موعظه از کتاب من اى مردمان همچنانکه نرم نمیشود

الحجر فى الماء کذالک لا تنفع الموعظة للقلوب القاسیة

خار در آب همچنین دفع نمیکند پند و موعظه مر دلهارا اگر سیاه شده است

یا بن آدم کیف لا تجتنبوا الحرام و لا اکتسابه بالاثام

اى پسر آدم چگونه اجتناب نمیکنید از حرام و مرتکب نمیشوید از کسب کردن گناهان

و لا تخافون النیران و لا تتقون غضب الرحمن

و چون نمیترسید از آتش نیران و پرهیز نمیکنید از خشم خداى بخشاینده

فلولا مشایخ رکع و اطفال رضع و بهائم رتع

پس اگر نبودند پیران راکع و طفلان شیرخوار و چهارپایان چراکننده

و شباب خشع لجعلت السماء فوقکم حدیدا

و جوانان متواضع هر آینه آسمانرا بزر بر شما آهن افروخته

و الارض صفصافا و التراب رمادا و لا انزلت

و زمین را میافروختم و خاک را خاکستر میکردم و نمیفرستادم بر اى

علیکم من السماء قطرة و لا انبت لکم من الارض

شما در آسمان قطره از آب و نمیرویانیدم بر آ شما از زمین

حجّة و اصبحت عليكم العذاب صبّا دهم
وسیع یکدانه و فرومیریختم بر شما ای مکلفان عذاب را ریختنی

فرموده است الفرزندان آدم بتحقیق که آمده است شمارا از جانب
پروردگار شما هر که خواهد ایمان آورد و هر که خواهد کافر شود بدرستیکه
شما نیکی نمیکنید مگر بکسیکه بشما احسان کند و نیکی نمیکنید مگر
بکسیکه بشما نیکی کند و سخن نمیگوئید مگر بکسیکه با شما سخن گوید و
اطعام نمیکنید مگر بکسیکه بشما اطعام کند و انصاف نمیدهید مگر
بکسیکه بشما انصاف نماید و با این از برای احدی از شما فضلی نیست
بدرستیکه مؤمنان آنهایند که ایمان آورند بخدا و رسول او و
احسان میکنند بآنهائیکه با ایشان بدی کنند و صله و نیکی
میکنند باکسیکه با ایشان قطع میکند و عطا میکنند باکسیکه
ایشان را محروم میکنند و انصاف میکنند باکسیکه با ایشان خیانت
نماید و سخن میگویند باکسیکه با ایشان دوری کنند و اکرام مینمایند باکسیکه
ایشان را اهانت نماید العاشر قال الله تعالی یا بنی
ادم قد جاءکم رسل منکم یقصون علیکم آیاتی فمن اتقی وأصلح فلا خوف علیهم ولا هم یحزنون
ای فرزندان آدم بتحقیق که آمده بشما سخن رسولان از پروردگار شما آیات
همچنان که نیست بنگوئی گفته

لمن احسن الیکم ولن تصلوا الا من وصلکم ولا تکلموا الا
اینکه نیکوئی کند بشما و نمی پیوندید مگر بکسیکه بپیوندد بشما و تکلم نمیکنید مگر آن
من کلمکم ولا تطعموا الا من اطعمکم ولا تأمنوا الا من اکرمکم
کس را که سخن کند بشما و نخوراند مگر آنکس را که خوراند شما را و اکرام نمیکنید مگر آنکسیکه اکرام کند شما را
فلیس لاحد علی احد فضل انما المؤمنون الذین امنوا
پس نیست از برای هیچکدام بر دیگری افزونی و فضیلتی نیست جز این نیست که مؤمنان آنهایند که ایمان
بالله ورسوله والذین یحسنون الی من اساء الیهم ویصلون
اورند بخدا و رسول او و کسانی اند که نیکوئی میکنند بکسیکه بدی کرده باشد با ایشان و میپیوندند
الی من قطعهم ویعطون الی من حرمهم وانصفوا من خانهم
بکسیکه ببریده است از ایشان و عطا میکنند بکسی که محروم کرده است ایشان را و دور میکنند از انتقام کسیرا که
وکلموا من هاجروهم واکرموا من اهانهم یا ذهم
دوری کنند از ایشان و سخن میکنند بکسیکه هجرت کند از ایشان و اکرام میکنند کسیرا که خوار کرده باشد ایشان را

فرموده است انس دنیا خانه کسی است که در آخرت برای او خانه نیست مال
دنیا مال کسی است که در آخرت برای او مالی نیست و برای دنیا جمع میکند
کسیکه از برای او عقلی نیست و بدنیا شاد میگردد کسیکه از برای او
یقینی نیست و بدنیا حرص میورزد کسیکه از برای او توکلی نیست و طلب
خواهش آن میکند کسیکه معرفت از برای او نیست پس بعوض نعمت

دائمی نعمت زائل وحیوة هر روزه وشهوت فانیه را اختیار نمایند
پس بر نفس خود ظلم کرده ست وآخرت را فراموش کرده ست وزندگی
دو روزه دنیا او را فریب داده ست الحادی عشر
یا ایها الناس انما الدنیا دار من لا دار له ومال
ای گروه مردمان این نیست جز این نیست که دنیا خانه کیست مر آورا که خانه نیست
من لا مال له ویها یجمع من لا عقل له ویها یفرح من
کس را که مال نیست مر او را و بدان جمع کند هر که را عقل نیست مر او را و بدان خوش حال شود که
لا یقین له وعلیها یحرص من لا توکل له ویطلب شهواتها
یقین نیست مر او را و بر آن حریص ست کسی که نیست توکل مر او را و طلب کند خواهشهای آن کسی که
من لا معرفة له فمن اخذ نعمة زائلة وحیوة منقطعة
نیست شناختن مر او را پس کیست که فرا گیرد نعمت زائل شونده او را و زندگی بریده شده او را
وشهوة فانیة فقد ظلم نفسه وعصی ربه ونسی ذکر
ولذت فنا شده پس تحقیق که ستم کرد بر نفس خود و عاصی شد پروردگار خود او را و فراموش کرد یاد
الاخرة وعمرته حیوته دوازدهم
آخرت را و عمارت او زندگی اوست
فرموده ست الغرز تند آدم بجا طرا آورید نعمتهای مرا که بشما انعام کرده ام
همچنانکه هدایت نمیابید در طی کردن راه مکر بدلیل و راهنمائی
چنین ست هدایت و راه نمی یابید بسوی بهشت مکر بعلم و چنانکه

مال دنیا را جمع نخواهید کرد مکر بدقت و چنین ست داخل بهشت نخواهید شد
مکر بصبر کردن بر مشقت عبادت پس تقرب جوئید بسوی من بکردن سنتها
وطلب کنید رضای مرا بر اضی گردانیدن مسکینان و رغبت کنید بمجالست علما
بدرستیکه رضای من از ایشان مفارقت نمینماید بقدر چشم برهم زدنی الموسی
بشنو آنچه را میگویم و حق ست که بتو میگویم بدرستیکه تکبر کننده بر مسکینان
در روز قیامت او را بصورت ذره محشور گردانم در زیر پاهای خلق
و هر که متعرض هتک ستر مسلمانی گردد من ستر او را هفتاد مرتبه پاره
کنم و هر که تواضع کند از برای عالم واز برای والدین خود من او را در دنیا
و آخرت بلند گردانم و هر که اهانت کند مؤمنی را لعلانیه با من جنگ کرده ست
و هر که با مؤمنی مصافحه کند در دنیا بر نهانی و در آخرت با شکار را
الثانی عشر قال الله تعالی یا بنی آدم اذکروا نعمتی
سوم از زده هم گفت خدای تعالی ای فرزندان آدم یاد کنید نعمتهای مرا
التی انعمت علیکم وکما لا یهتدون السبیل الا بالدلیل
ای نعمتی که انعام کردم بر شما پس همچنانکه نمی یابید راه را مکر ببدلیل راه نماینده
فکذلک لا تهتدون طریق الجنة الا بالعلم وکما لا
پس همچنین مانند این راه یافته نمیشوید براه بهشت مکر ببب علم و همچنانکه

تجمعوا المال الا بالتعب كذالك لا تدخلون الجنة الا

جمع نميكنيد مال را مگر برنج و تعب همچنين در نميرائيد الدر در بهشت مگر

بالصبر على العبادة فتقربوا الي بالنوافل رضائي

ببصبر بر عبادت پس تقرب جوئيد بسوى من بگذاردن نوافل و طلب كنيد خوشنودى مرا بآنچه خوش ميدارد

المساكين فان رضائي لا تقادم طرفة عين ومن

مسكينان پس بدرستيكه رضاى من مفارقت نميكند ان مرا مگر بهم زدن چشم و هر كه

جاهد فانما يجاهد لنفسه ان الله غني عن العالمين

كوشش كند پس جز اين نيست كه كوشش كرده براى نفس خود بدرستيكه خدا بى نياز است از عالميان

يا موسى ما اقول الحق ما اقول انه من تكبر على المساكين

اى موسى آنچه ميگويم راست و حق است آنچه ميگويم آنست كه هر كه تكبر كند بر مسكين و فقيرى

حشرته يوم القيامة على صورة الذرة تحت اقدام الناس

محشور ميكردانم او را در روز قيامت بر صورت مورچگان خرد در زير قدمهاى مردمان

ومن تعرض لهتك مسلم هتكت ستره سبعين

و كسيكه متعرض شود براى دريدن پرده مسلمانى ميدرم پرده او را هفتاد مرتبه

مرة ومن اهان مؤمنا فقد بارزني بالمحاربة

و هر كه خوارى رساند بمؤمنى پس بتحقيق آشكارا با من محاربه كرده است

ومن احب مؤمنا صافحت الملئكة في الدنيا سترا

و هر كه دوست كند با مؤمنى دست بيرون كنند با او فرشتگان در دنيا پنهانى

وفي

وفي الاخرة جهرا سيزدهم ومودنا اليرزندآدم

و در آخرت آشكارا اطاعت كنيد مرا بقدر حاجتى كه بمن

داريد و معصيت و نافرمانى من كنيد بقدريكه صبر بر آتش داريد و تحصيل

زاد دنيا كنيد بقدريكه در دنيا ساكن ميگرديد و تحصيل زاد آخرت

كنيد بقدريكه در آخرت ميمانيد نظر نتمائيد با جلهاى تاخير شده

شما و گناهان پوشيده شده شما كه هر چيزى هلاك ميشود مگر وجه من

و اگر از آتش ميترسيد بقدر كه بر فقيرى ميترسيد من فرياد شما

ميرسيدم از راهى كه گمان نداشتيد و اگر رغبت ميكرديد بهشت

چنانكه رغبت كرده ايد بدنيا شما را سعيد ميكردانيدم در دنيا و آخرت

و نميبود دلهاى شما بسبب دوستى دنيا

سورة الثالث عشر

قال الله تبارك وتعالى يا ابن آدم اطيعوني تقدر

گفت خداى تبارك و تعالى اى فرزند آدم اطاعت كنيد مرا تا بشوى

حوائجكم الي واعصوني بقدر صبركم على

حاجتهاى خود تا نبود مرا بر شما معصيت و نافرمانى مگر بقدر طاقت خود

النار وتزودوا للدنيا بقدر مسكنكم فيها وتزودوا

بر آتش هم زخم و توشه سازيد از براى دنيا بقدر سكون و آرام گرفتن شما در آن و توشه سازيد

للاخرة بقدر مسكنكم فيها ولا تنظروا الي اجالكم

براى آخرت بقدر سكون و آرام گرفتن شما در آن و منگريد بسوى اجلهاى خود كه

المُسْتَأْخِرَةِ وَاَرْدَافِكُمُ الْحَاضِرَةِ وَذُنُوبِكُمُ الْمَسْتُورَةِ
تاخیر کرده شده و مستور بر وزحاضر شما و بگناهان شما که پوشیده شده است
جَمِيعًا اَرْدَهُمْ اى فرزندان آدم چه بسیار چراغیکه باد او را خاموش
میکند و چه بسیار عابد که عجب او را فاسد میکرداند و چه بسیار فقیری
که فقر او را فاسد میکرداند و چه بسیار غنی که غنا او را فاسد میکرداند
و چه بسیار صحیح که عافیت او را فاسد میکرداند و چه بسیار عالمی
که علم او را فاسد میکرداند ای فرزندان آدم از برای من زراعت کنید
و اعمال خیر بجا آورید و با من تجارت کنید و از من سئوال کنید و با من
معامله نمائید بدرستیکه رنج کار شما نزد من آنچیزست که هیچ چشمی
او را ندیده ست و هیچ گوشی نشنیده ست و بر دل هیچ بشری
خطور نکرده ست و خزائن من هرگز خالی نمیشود و پادشاهی
من هرگز کم نمیکرد و من بسیار بخشنده ام اَلرَّابِعَ عَشَرَ
قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا بْنَ آدَمَ كُلُّكُمْ مِنْ سِرَاجٍ
کفت خدای تعالی که ای بنی آدم ای بسا از چراغی که فرو نشاند
اَطْفَأَهُ الرِّيحُ وَكَمْ مِنْ عَابِدٍ اَفْسَدَهُ الْعُجْبُ
او را باد و ای بسا از عابدانی که بنا کرده او را عجب
وَكَمْ مِنْ فَقِيرٍ اَفْسَدَهُ الْفَقْرُ وَكَمْ مِنْ غَنِيٍّ اَفْسَدَهُ
و ای بسا از محتاجی که بنا کرد او را حاجتمندی را و ای بسا از توانگر که بفساد

الْغِنَاءُ وَكَمْ مِنْ صَحِيحٍ اَفْسَدَهُ الْعَافِيَةُ وَكَمْ مِنْ عَالِمٍ
او را و ای بسا از تونگری و ای بسا از تندرستی او را و ای بسا از عالمی که بنا کرده
اَفْسَدَهُ الْعِلْمُ يَا بَنِي آدَمَ زَارِعُونِي وَرَامِحُونِي وَ
علم او را ای بنی آدم کشت کنید برای من و سعی کنید از من
اَسْلِفُونِي وَعَامِلُونِي اَنْ يَكُمْ عِنْدِي مَا لَا عَيْنٌ
و از پیش بفرستید برای من و عمل کنید برای من بدرستیکه برای شما نزد من چیزی که نه چشمی
رَاَتْ وَلَا اُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ
تواند دید و نه هیچ گوشی تواند شنید و نه هرگز از خیال و وهم گذر بر دل آدمی
وَلَا يَنْفَدُ خَزَائِنِي وَلَا يَنْقُصُ مُلْكِي اَنَا الْوَهَّابُ
و نیست که تمام شود از بخشش خزینهٔ من و نقصی رسد بپادشاهی من زیرا منم بسیار بخشنده
يَا فَرْدَهُمْ وَمَوْلَايَ اى پسر آدم چرا میکوشید چیزی را که خود می کنید
اى پسر آدم دین تو گوشت بدن تو ست و اگر دین تو نیکو ست گوشت
و خون تو نیکو ست یعنی گوشت و خون تو با آتش نخواهد سوخت پس گر
فاسد شود دین تو فاسد شود گوشت تو یعنی با آتش خواهد سوخت
و مانند چراغ مباش که از برای مردم روشنی میدهد و نفس خود را
با آتش میسوزاند و هرستی دنیا را از دل بدر کن که من در یکدل
هرستی خود را با هرستی دنیا جمع نمیکنم چنانچه آب و آتش در

یکظرف جمع نمیشود و مدار اکن بنفس خود در جمع کردن روزی زیرا
که روزی قسمت کرده شده است و حریص محروم است و
صاحب بخل مذموم است و نعمت دنیا دائمی نیست و از برای
هر نفس اجل معلوم است و بهترین حکمت خشوعیت و خوف خدا است
و بهترین غنا و بی نیازی صنعت و کسب است و بهترین زاد برای
آخرت تقوی است و بدترین صلاح شما دروغ است و بدترین
نصیحت شما سخن چینی است و پروردگار شما ظلم کننده بر بندگان نیست
الخامس عشر قال الله تعالی یا ایها الذین امنوا
گفت خدا رقم زده ای آنکسانی که گرویده اید چرا میگوئید
لم تقولون ما لا تفعلون یا بن آدم دینک
انچرا که نمیکنید ای پسر آدم دین تو
لحمک ودمک فان صلح دینک صلح لحمک و
گوشت تو وخون تو پس اگر بصلاح آمد دین تو با صلاح آید گوشت تو و
دمک فان فسد دینک فسد لحمک ودمک
خون تو پس اگر تباه گشت دین تو تباه گشت گوشت وخون تو پس باید که
فلا تکن کالمصباح یضیئ للناس ویحرق نفسه
نباشی مانند چراغی افروخته که روشنی دهد مر آدمان و بسوزاند نفس خود را

بالنار واخرج حب الدنیا عن قلبک فانی لا اجمع
بآتش و بیرون کن دوستی دنیا را از دل خود پس بدرستیکه من جمع نمیکنم
حبی وحب الدنیا فی قلب واحد ابدا کما لا یجمع
دوستی خود را و دوستی دنیا را در دل خود یکانه یکتا هرگز همچنانکه جمع نمیشود
الماء والنار فی اناء واحد ابدا وارفق بنفسک فی
آب و آتش در ظرف یکتا هرگز و مدار اکن بانفس خود در
الرزق فان الرزق مقسوم والحریص محروم والبخیل
روزی پس بدرستی که روزی قسمت کرده شده و حریص کننده محروم است و بخیل کننده
مذموم والنعمة لا تدوم والاجل معلوم والحق
نکوهیده شده و نعمت دنیا دوام و بقا می ندارد و اجل دنیا دانسته شده و راستی
معدوم وخیر الحکمة خشیة الله نعم وخیر الغنا
معدوم شده و بهترین حکمتی ترسکاری است از خدا ای فلان و بهترین توانگریها
القناعة وخیر الزاد التقوی وشر صلاح الکذب
قناعت کردن است و بهترین توشه پرهیزکاریست و بدترین صلاح دروغ است
وشر النصیحة النمیمة وما ربک بظلام للعبید ثانزدهم
و بدترین نصیحتها سخن چینی است و نیست پروردگار تو ای بنده ستم کننده بر بندگان
فرموده است ای گروهی که ایمان آورده اید چرا میگوئید چیزیرا که خود بآن

عمل نمیکنید وچرا نهی میکنید چیزرا که خود آنرا ترک نمیکنید وچرا امر میکنید
بچیزی که خود بآن عمل نمی کنید وچرا جمع میکنید چیزی را که نمیخورید وچرا
تاخیر میکنید توبه را هر روزی بعد از روز دیگر و هر سالی بعد از سال
دیگر وانتظار سالها را میبرید ایا از برای شما امانی از مرگ هست آیا
در دست شما براتی از آتش هست یا یقین کرده اید که داخل بهشت میشوید
یا نعمت خدا شما را فریب داده هست وبطول امل وآرزو مغرور
نگردانده شما را صحت وسلامتی شما بدرستیکه ایام شما معلوم هست ونفسهای
شما شمرده هست وباوطنهای شما پنهان نیست وسرهای شما نزد پروردگار
کشوده هست ای صاحب عقول بپرهیزید از خدا وپیش فرستید انچه در
دست شما هست برای انچه میرویدای پسر آدم سعی کن در عمل که در گور تا هیچ
خود هستی از روزی که از شکم مادر بیرون آمدی وهر روز نزدیک میگردی
بقبر خود مباش از بابت چیزم که خود را بآتش میسوزانید از برای نفع
دیگری نیست خدائی مگر خداوندی که حق است حق محمد صلی الله علیه وآله بنده
ورسول من هست الثامن عشر یا ایها الذین امنوا لم
ای کسانیکه ایمان اورده اید چرا
تقولون ما لا تفعلون وکم تنهون عما تنتهون وکم
میگوئید انچیزرا که نمیکنید انرا وچند نهی کنید مردمان را از انچه خود بآن
نایستید وچند

تامرون بما لا تعلمون وکم تجمعون ما لا تاکلون و
امر کنید بانچه خود نمیکنید انرا وچند جمع کنید مالرا که نمیخورید آنرا و
کم التوبة یوما بعد یوم تؤخرون وعاما بعد عام
چند توبه را روزی بعد از روزی باز پس اندازید وسالی را پس سالی
تنظرون الکم فی الموت امانا ام بایدیکم براءة من
نظر کنید ایا شما را از مرگ خطامانی یا ایا در دست شما هست براتی از ادای
النیران ام تحققتم الفوز بالجنان ابطرتکم النعمة و
از تش نیران یا انکه متیقن شده اید بدستگاری وخوابانیده که نعمت شما را
غرتکم من الله تعالی وطول الامال فلا تغرنکم العجلة
وفریب داده شما را شیطان بکرم خدای تعالی بسبب درازی آرزوها پس نباید که فریب دهد شما را
والسلامة فان ایامکم معلومة وانفاسکم
تندرستی وسلامتی چه شاید پس بدرستی که روزگار زندگی شما دانسته هست ونفسهای شما
معدودة وسرائرکم مکشوفة واستارکم مهتوکة
شمرده شده هست وپنهانیهای شما نزد خدا آشکار شده است وپرده های ستر شما دریده شده هست
فاتقوا الله یا اولی الالباب وقدموا ما فی ایدیکم لما
پس بترسید از خدای ای خداوندان عقلها خالص وپیش اندازید انچه در دست شما هست از
ایدیکم یا بن ادم تقدم علی عملک فانک فی هدم
برای روزیکه پیش روی شما هست ای پسر ادم پیشی گیر برای کردار خود پس بدرستی که تو دایم در خراب کردن

عُمرِكَ مِنْ يَوْمٍ خَرَجْتَ فِي بَطْنِ اُمِّكَ وَتَقَرَّبْ كُلَّ
عمر خودی ار روزی که بیرون آمدی از شکم مادر خود و نزدیک میشوی در روز
يَوْمٍ مِنْ قَبْرِكَ فَلَا تَكُنْ كَالْحَطَبِ الَّذِي يُحْرَقُ نِصْفُهُ
روزی از گور خود پس مباش مانند هیزم که میسوزاند ذات خود را نصف
بِالنَّارِ قَبْلَ غَيْرِهِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ حَقًّا حَقًّا مُحَمَّدٌ عَبْدِي
باتش از برای نفع غیر خود نیست هیچ معبودی مگر خدا بر راستی و درستی گواهی بندگی من است
وَرَسُولِي هَفْدَهُمْ فرمود ای فرزند آدم منم زنده که هرگز
و رسول من
نمیمیرم عمل کن انچه ترا امر کردم و باز ایست انچه ترا نهی کردم
تا انکه بکرامت برای تو زنده گی که هرگز نمیمیری ای فرزند آدم
منم پادشاهی که هرگز زایل و بوطرف نخواهم شد وقتی که
بچیزی گویم باش انچیز هم میرسد تو اطاعت مرکن در انچه
ترا امر کردم و باز ایست از انچه ترا نهی کردم تا انکه بهر چیزی
که گوئی باش تو هم رسد ای فرزند آدم وقتیکه سخن تو نیکو
و عمل تو قبیح باشد تو از همه هلاک شدگان هلاک تر باشی
ای پسر آدم داخل بهشت من نمیشود مگر کسیکه تواضع کند
از برای عظمت من و قطع کند روزگار از بندگی من و نگاه
دارد نفس خود را از شهوت از برای خاطر من و برادر مؤمن خود را

سه معنا شنیدی و در وقتیکه بوده باشد ظاهر تو نیکو و باطن تو قبیح

عزیزان و مواسات کند با فقیران و رحم کند بمصیبت رسیدگان
و کرامی دارد یتیمان را و از برای یتیمان مانند پدر و مادر باشد و از
برای بیوه زنان مانند شوهر مهربان باشد و هر که صفتش چنین باشد
اگر مرا بخواند او را اجابت میکنم و اگر سؤال کند من او را عطا کنم
السَّابِعَ عَشَرَ قَالَ اللّٰهُ يَا ابْنَ اٰدَمَ اَنَا مَلِكٌ لَا اَزُولُ
کشف خدای تعالی ای پسر آدم من ان پادشاهم که زایل نمیشود
اِعْمَلْ بِمَا اَمَرْتُكَ وَانْتَهِ عَمَّا نَهَيْتُكَ حَتّٰى اَجْعَلَكَ
ملک مرا پس عمل کن انچه امر فرموده ام ترا و باز ایست از انچه نهی کرده ام ترا تا وقتیکه بگردانم
مَلَكًا لَا تَزُولُ حَيًّا لَا يَمُوتُ يَا ابْنَ اٰدَمَ اَنَا الْمَلِكُ الَّذِي
ترا پادشاهی که زایل نشود زنده که هرگز نمیرد ای پسر آدم منم ان پادشاهی که چون
اِذَا قُلْتُ لِشَيْءٍ كُنْ فَيَكُونُ يَا ابْنَ اٰدَمَ اِذَا كَانَ قَوْلُكَ مَلِيحًا
گفتم هر چیزرا که باش پس میشود ای پسر آدم هرگاه میشد سخن تو نیکو و تکلم
وَعَمَلُكَ قَبِيحًا فَاَنْتَ دَاْسُ الْمُنَافِقِينَ وَاِذَا كَانَ ظَاهِرُكَ
و عمل تو قبیح باشد تو از همه هلاک شدگان هلاک تر باشی ای
مَلِيحًا وَبَاطِنُكَ قَبِيحًا فَاَنْتَ اَهْلَكُ الْهَالِكِينَ يَا ابْنَ اٰدَمَ
پسر آدم داخل بهشت من نمیشود مگر کسیکه تواضع کند
اِنْ دَخَلَ جَنَّتِي اِلَّا مَنْ تَوَاضَعَ بِعَظَمَتِي وَقَطَعَ نَهَارَهُ
از برای عظمت من و قطع کند روزگار از بندگی من و نگاه
بِذِكْرِي وَلَمْ يُصِرَّ عَلَى الذُّنُوبِ وَهُوَ يَعْلَمُ
دارد نفس خود را از شهوت از برای خاطر من و برادر مؤمن خود را

بِذِكْرِي وَكَفَّنِي نَفْسَهُ عَنِ الشُّبُهَاتِ مِنْ أَجْلِي وَيُؤْوِ أَخِي

بذکر و یاد کردن من و باز دارد نفس خود را از شبهات از برای قیام و حق برادر رشید

الْغَرِيبَ وَيُؤْوِيَ الْفَقِيرَ وَيَرْحَمُ الْمُصَابَ وَيُكْرِمُ الْيَتِيمَ

با غریبان و نیکی رساند بجهت جان و رحم کند بر اهل مصایب و اکرام کند بر یتیمان

وَيَكُونُ لَهُ كَالْأَبِ الرَّحِيمِ وَلِلْأَرَامِلِ كَالزَّوْجِ الشَّفِيقِ فَمَنْ كَانَ

و باشد بر ایشان بمنزله پدر مهربان و مر ایشان هیوگان را چون زوج مشفق پس هر که باشد این

هٰذِهِ صِفَتُهُ إِنْ دَعَانِي لَبَّيْتُهُ وَإِنْ سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهُ

صفات صفت او اگر بخواند مرا لبیک گویم او را و اگر طلب کند از من عطا میکنم او را

هَجَدْهُمْ وَمُرَادِي اِی پسر آدم تا کی مرا شکوه میکنی و تا کی مرا فراموش میکنی

وَتَا کَے کفران نعمت من میکنی من ظلم کننده بر بندگان نیستم و تا کی

انکار میکنی نعمت مرا و روزی شما بشما میرسد در هر روز از جانب من

وتا کے انکار ربوبیت من میکنی و با انکه از برای شما پروردگاری

غیر من نیست و تا کی بمن جفا میکنید و با انکه من بشما جفا نمیکنم و طلب

میکنید طبیب را از برای بدنهای خود و کی شما را شفا داد از گناهان

شما پس بتحقیق که شکوه کردید مرضها و بلارا و بخشیم میآئید از قضای من اگر

نیابید قوت سه روز او گویید که من البته مبتلایم و خیر با من نیست و بنعمت

من انکار کنید و هر که منع کند ذکوة را از مال خود بتحقیق که استحقاق

کرده

کرده است بکتاب من و هر وقت که بداند وقت نماز و دخول آنرا و بخواند

نماید پس او از من غافل گردیده است و اگر گوید که خیر از خدا است و شر

از شیطان است پس از پروردگاری من انکار کرده است و شیطان را شریک

من قرار داده است یعنی حق تعالی را معزول کرده است زیرا که بنده بسبب بدی

نیت و سعی و اراده مستحق خذلان میگردد و خداوند عالم آن بنده را

بخود واگذارد و بندگان بسبب فریب شیطان خود نه انکه شیطان توانسته

باشد که احدی را جبر بر معصیت نماید الثامن عشر

قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا بْنَ آدَمَ إِلَى كَمْ تَشْكُونِي وَإِلَيَّ

کشف اسرار بندگی و نعمای آدم از من تا چند شکوه کنی و بسوی من تا چند

كَمْ تَتَبَرَّمُ وَإِلَيَّ كَمْ تَتَهَضَّمُ وَلَسْتُ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

ناسزا گوئی و بسوی من تا چند کاهلی و حال انکه نیستم ستم کننده بر بندگان

وَإِلَيَّ مَتَى تَجْحَدُ نِعْمَتِي وَرِزْقُكَ بَاسِطٌ كَفَّيْهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَإِلَيَّ

و بسوی من تا کی منکر نعمت مرا و روزی تو گسترده است دو کف خود را در هر روز و از من تا کی

مَتَى تَجْحَدُ رُبُوبِيَّتِي وَلَيْسَ لَكَ رَبٌّ غَيْرِي وَإِلَيَّ مَتَى

منکر ربوبیت من و حال انکه نیست مر ترا پروردگار بجز من و از من تا کی

تُجْفُونِي وَلَمْ أَجْفُكَ وَإِذَا مَرِضْتَ طَلَبْتَ الطَّبِيبَ لِبَدَنِكَ

جفا کنی و حال انکه جفا نکردم ترا و چون بیمار میشوی طلب میکنی طبیب را از برای بدن

فَمَنْ يَشْفِيكَ مِنْ ذُنُوبِكَ فَقَدْ شَكَوْتَ وَسَخِطْتَ قَضَائِي
خود پس کیست شفا بخشد ترا از گناهان تو پس تحقیق که شکایت کردی و خشم گرفتی قضای من

فِيكَ وَإِذَا لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ قُوتَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ قَالَ أَنَا
که کرده ام بر تو و آن هنگام که نیابد یکی از شما قوت سه روزه را گفت آنکس که من بجای

بَشَرٌ وَلَسْتُ بِخَيْرٍ فَقَدْ مَجَّدَ نِعْمَتِي وَمَنْ مَنَعَ الزَّكَوَاةَ
بدم و نیستم من بجای نیک پس بدرستیکه منکر شده نعمت مرا و هر که منع کند و ندهد زکوات

مِنْ مَالِهِ فَقَدِ اسْتَخَفَّ بِكِتَابِي وَإِذَا عَلِمَ بِوَقْتِ
واجب را از مال خود پس تحقیق که استخفاف کرده بکتاب من و آنگاه که دانا شد بوقت

الصَّلَاةِ وَلَمْ يَفْرُغْ لَهَا فَقَدْ غَفَلَ عَنِّي وَإِذَا قَالَ
نمازهای مفروضه و متوجه نشود بر ان پس بتر کیست از من و چون گفت

إِنَّ الْخَيْرَ مِنْ عِنْدِي وَالشَّرَّ مِنْ عِنْدِ إِبْلِيسَ فَقَدْ
بدرستی که نیکوئیها از نزد منست و بدیها از نزد یک شیطان پس تحقیق

مَجَّدَ دُيُونِيَّتِي وَجَعَلَ إِبْلِيسَ شَرِيكًا لِوُزَرَائِهِمْ
که منکر شده است بپروردگاری من و گرداینده است ابلیس را شریک با مر

فرمود ای پسر آدم بلند میگردانم من ترا ادم صبر کن و تواضع نما ادم صرف کن
میگردانم و شکر کن مرا زیاد میکنم نعمت را از برای تو و توبه کن بسوی
من ای آمرزم از تو و مرا بخوان اجابت میکنم ترا و مرا سئوال کن ترا

عطا میکنم در راه من تصدق نما من روزی تورا مبارک میگردانم
وصله کن رحم خود را اجل و مرگ ترا تاخیر میکنم و عافیت را از من
طلب کن صحت را بتو می بخشم و طلب کن سلامتی را در وحدت و تنهائی
و اخلاص را و ورع و زهد را در توبه و عبادت را در علم و غنا
را در قناعت ای فرزند آدم چگونه کسی طمع میکند عبادت را با بی
و چگونه طلب میکند روشنی دل را با بسیار خواب چگونه طلب میکند خوف
را با خوف فقر و چگونه طلب میکند خوف الهی را با حقیر شمردن فقرا
و مسکین ن التاسع عشر قال الله تعم یابن ادم
گفت خدای تعالی ای پسر آدم

اصبر وتواضع ارفعك واشكر لي ازدك واستغفر
شکیبائی کن و فروتنی نما تا بلند گردانم ترا و سپاس دار کن تا بیفزایم ترا و آمرزش

لي اغفرك وادعني استجب لك واسئلني اعطك و
طلب کن تا بیامرزم ترا و بخوان مرا تا اجابت کنم برای تو و بخواه از من تا عطا کنم ترا

تصدق لي ابارك لك في رزقك وصل رحمك انسئ
و تصدق کن برای من تا برکت کنم ترا در روزی تو و پیوند کن با خویشان و دان تا تازه کنم

اجلك واطلب مني العافية بطول الصحة والسلامة
برای تو و طلب کن از من عافیت را بدرازی و دوام تندرستی و سلامتی

فِي الْوَحْدَةِ وَالْاِخْلَاصِ فِي الْوَرَعِ وَالزُّهْدِ فِي التَّوْبَةِ

در تنهائی و اخلاص را بجو در پرهیزکاری و خدا ترسی را در توبه

وَالْعِبَادَةِ فِي الْعِلْمِ وَالْغِنَاءِ فِي الْقَنَاعَةِ يَا بْنَ آدَمَ

و عبادت را در علم و توانگری را در قناعت ای پسر آدم چگونه

كَيْفَ تَطْمَعُ فِي الْخَوْفِ مِنَ اللّٰهِ تَعَالٰى مَعَ خَوْفِ الْفَقْرِ

طمع میدارید در ترسکاری از خدای تعالی با وجود ترسیدن شما از فقر

وَكَيْفَ تَطْمَعُ فِي الْوَرَعِ مَعَ الْحِرْصِ عَلَى الدُّنْيَا وَكَيْفَ

و چگونه طمع میدارید در پرهیزکاری با وجود حرص شما در دنیا و چگونه

تَطْمَعُ فِي مَرْضَاتِ اللّٰهِ تَعَالٰى مَعَ اِحْقَادِ الْفُقَرَاءِ

طمع دارید در خوشنودی خدای تعالی با وجود حقد و دشمنی شما مر فقراء

وَلِلْمَسَاكِينِ يَا اَيُّهَا النَّاسُ لَا عَقْلَ كَالتَّدَبُّرِ وَلَا

و مساکین را ای مردمان نیست هیچ عقل مانند تدبر و نیست

وَرَعَ كَالْكَفِّ عَنِ الْاَذٰى وَلَا حَسَبَ اَرْفَعُ مِنَ

هیچ پرهیزکاری مانند باز داشتن از ایذای خلق و هیچ حسبی بلندتر از

الْاَدَبِ وَلَا شَفِيعَ كَالتَّوْبَةِ وَلَا عِبَادَةَ كَالْعِلْمِ

ادب نیست هیچ درخواست کننده مانند توبه و هیچ عبادتی مانند علم

وَلَا

وَلَا صَلٰوةَ كَالْخَشْيَةِ وَلَا فَقْرَ اِلَّا بِالصَّبْرِ وَلَا

و هیچ نمازی مانند ترسکاری و نیست هیچ فقری مگر شکیبائی و نیست

وَلَا عِبَادَةَ كَالتَّوَفُّقِ وَلَا قَرِينَ اَزْيَنَ مِنَ الْعَقْلِ

هیچ عبادتی مانند توفیق و هیچ همراهی رنگین تر از عقل و هیچ

وَلَا رَفِيقَ اَشْيَنَ مِنَ الْجَهْلِ يَا بْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ قَلْبَكَ

و هیچ همراهی زشت تر از جهل ای پسر آدم خالی کن دل خود را از

لِعِبَادَتِي اَمْلَاْ قَلْبَكَ غِنًى وَيَدَيْكَ رِزْقًا وَجِسْمَكَ

برای عبادت من تا پر کردانم دل ترا از غنا و هر دو دست ترا از روزی و وجود ترا

رَاحَةً وَلَا تَغْفُلْ عَنْ ذِكْرِي فَاَمْلَاْ قَلْبَكَ فَقْرًا وَ

راحت و هیچ مباش از یاد من پس اگر غافل شوی پر کنم دل ترا از فقر و

يَدَيْكَ تَعَبًا وَصَدْرَكَ هَمًّا وَغَمًّا وَجِسْمَكَ سُقْمًا

هر دو دست ترا از رنج و سینهٔ ترا از هم و غم و بدن ترا از انواع بیماریها

وَدُنْيَاكَ عُسْرًا فَلَسْتُ فِي شَيْءٍ وَمَوْدِيَتُهَا النَّاسَ عَقْلِي نِيَّتْ

و دنیا ترا تنگ کردانم که مانند تدبیر باشد و ورعی نیست که مانند نگاه

دشمنی نفس باشد از اذیت مردم جهدی نیست که مانند ادب و علم باشد

و شفاعت کننده نیست از برای گناه که مانند توبه باشد و عبادتی

نیست مانند علم و غازی نیست مگر انکه با خوف خدا باشد و فقر با جبر نیست
مگر آنکه با صبر باشد و عبادتی نیست که مثل توفیق باشد و قرین و رفیقی
نیست که نیکوتر از عقل باشد و رفیق بدی نیست که مانند جهل باشد ای پسر آدم
فارغ کن از برای عبادت و بندگی من تا انکه پر کنم در دل تو غنا و بی
نیازی و پر کنم دستهای ترا از رزق خود و جسم ترا راحت بخشم
و از ذکر من غافل مباش که دل ترا پر کردانم از فقر و تعب را در بدن
تو داخل کردانم هم و غم را در سینه تو و مرض را در جسم تو و العشر
قال الله تعالی یا بن آدم الموت یکشف سرائرک و القیمة
کشف ضمائر تو که ای پسر آدم مرگ اشکارا میکند رازهای پنهان ترا و قیامت
تتلو اخبارک و الکتاب یهتک استارک و اذا دنیت
میخواند هم خبرهای ترا و نامه اعمال میدرد هم پردهای ترا پس ای هنلهای که
دنیا صغرا فلا تنظر الی صغره و لکن انظر الی من عصیت
یکنی از کناه کوچک پس باید نکری بسوی کوچکی ان لیکن باید که نظر کنی بسوی کسیکه عصیان شده
و اذا رزقت رزقا قلیلا لا تنظر الی قلته فانظر الی
و ای هنلهای که روزی چار تر روزی نکر میکنی آنرا پس نظر کن بسوی ان کسی که
من رزقک ایاه یا بن آدم لانا من من مکری فان
ان روزی را از تحقیق اوست ای پسر آدم ایمن نشوی از مکرهای من پس بدرستیکه

مکری اخفی علیکم من دبیب النمل علی الصفا فی اللیلة
کر مکر من پوشیده تر است بر شما از نرم رفتن مورچه کوچک بر کوه صفا در شب تاریک
المظلمة یا بن آدم هل ادیتم فرایضی کما امرتکم و هل
بغایت ظلمت ای پسر آدم آیا هیچ وقتی کرده فریضه را همچنانکه امر کردم شما را آیا
اسیتم المسکین بأموالکم و هل احسنتم الی من
هیچ رسانیده از احسان خود مسکینی را با موال خود و ایا هیچ احسان دیکوئی کرده بسوی کسیکه
اساء الیکم و هل عفوتم من ظلمکم و هل وصلکم من قطعکم
بدی کرده بشما و هیچ درکذشته ایدازکسکه ستم کرده بشما و ایا هیچ وصیته ایدا بکسیکه بریده شما
و هل انصفتم من خافکم و هل ترکتکم من محرکم و
با شما و ایا هیچ درکذشته ایدا از جرم کسیکه خیانت کند با شما ایا هیچ سخن کوید ایدا بکسیکه هزل کوید با شما و
هل ادبتم اولادکم و هل سئلتم العلماء عن امر دینکم
ایا هیچ ادب آموخته اید فرزندان خود را و ایا هیچ سئوال کرده اید از دانایان از کار دین خود
و دنیاکم فانی لا انظر الی صوبکم و لا الی محاسنکم
و دنیای خود پس بدرستی که من نمی نکرم بسوی صورتهای شما و نظر نمیکنم بسوی ریشهای شما
و لکن انظروا الی قلوبکم و انضوا هذه الخصال بیتکم
و لکن نکرم بسوی دلهای شما و می پسندد از شما این خصلت نیکو

فرمود ای پسر آدم موت کشف میکند اسرار تو را و قیامت ظاهر میکرداند
اسرار ترا و کتاب نامه‌ها پاره میکند استاد تر اپس وقتی که گناه کنی گناه
کوچکی را نگاه بکوچکی آن مکن ولیکن نظر کن که کی را نافرمانی کرده
و وقتی که روزی داده شوی روزی اندک آنرا کوچک نشمار ولیکن
فکر کن که کی این روزی را بتو داده ست و کوچک نشمار گناه را
زیرا که تو نمیدانی که من بکدام گناه بر تو غضب میکنم و بآن گناه روزی
تو را منع میکنم و در های آسمان را می بندم که دعای تو از ان
بالا نرود ای پسر آدم ایمن مباش از مکر و امتحان من زیرا
که مکر من بر شما پنهان تر ست از حرکت مور چه بر سنگ صاف
در شب تاریک ای پسر آدم ایا ادا کردی فرائض را چنانکه
شما را امر کردم و ایا مواسات کردید با مسکینان در مالهای
خود ایا نیکی کرده اید با کسیکه با شما بدی کرده ست ایا اقرار کرده اید
از ظلمها خود ایا صله کرده اید با کسیکه با شما قطع کرده ست ایا
انصاف کرده اید با کسیکه با شما خیانت کرده ست ایا سخن گفته
اید با کسیکه با شما دوری کرده ست ایا ادب کرده اید فرزندان

حوذرا

حوذرا آیا سئوال کرده اید علمارا از امور دین و دنیای خود بدرستیکه
من نظر نمیکنم بصورتهای شما و نه بخوش روئی شما ولیکن نظر میکنم
بدلها و اعمال شما و راضی میکردم باین خصلتهای شما الحاذی
والعشرون قال الله تعالی یابن آدم انظر نفسک
کف ضذای قاذ که ای پسر آدم فکر بنفس خود و لبوی هم افزیدگان
والی جمیع خلقی فان وجدت احدا اعز علیک
لبوی هم آفریدگان من پس اگر یافتی و دیدی یکرا ازهمبندی کننده بر تو
من نفسک فاصرف کرامتک الیه والا فاکرم
از نفس تو پس بگردان کرامت خود را لبوی او و اگر نیابی پس بزرگوار گردان
نفسک بالتوبة والعمل الصالح ان کانت علیک
نفس خود را بتوبه و انابت و کارهای شایسته و اگر چه شد بر تو بزرگواری
عزیزة یا ایها الذین امنوا اذکروا نعمة الله علیکم
بر تر کننده ای کرده انکه نیکه ایمان آورده اید یاد کنید نعمتهای خدا را که انعام کرده
و تقوا الله قبل یوم القیمة ویوم الواقعة ویوم التغابن
بر شما و بترسید از خدا پیش از روز قیامت و بترسید از روز واقع شونده و از روز زیان
ویوم الحاقة ویوم کان مقداره خمسین الف سنة
ادر دن و از روز رکه حق ست و از روز یکه هست مقدار و از ان پنجاه هزار سال و از

يَوْمَ لَا يَنْطِقُونَ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ

واز روزی که سخن نتوانند گفتن و نه دستوری دهند ایشانرا تا عذر آورند

وَيَوْمَ الطَّامَّةِ وَيَوْمَ الصَّاخَّةِ وَيَوْمَ عَبُوسًا

واز روز بلای بزرگ واز روزی که او از سخت بشنوند واز روز ترش شده روها

قَمْطَرِيرًا يَوْمَ لَا يَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَيَوْمَ لَا

دژم شده در روز که مالک نتواند هیچ نفسی برای نفسی چیزی را واز روزی که

الدَّمْدَمَةِ وَيَوْمَ الزَّلْزَلَةِ وَيَوْمَ الْقَارِعَةِ فَاتَّقُوا

فرو پوشاند خدا بهمرا او از روز جنبانیده شدن زمین واز روزی که حالت آن دشوار است

مَوَاقِعَ الْجِبَالِ قَبْلَ الصَّيْحَةِ وَالزَّلَازِلِ إِذَا شِيبَ

پس بترسید از خدای از روزی که زایل کرده شود کوه پیش از او از بهر افتادن و عیش از زمین

هَوْلِهِ الْأَطْفَالُ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا

از هیبت آن اطفال شیره خواره و شبیه باشید مانند آنکه گفتند چنین شنیدیم

وَعَصَيْنَا بَيِّنُوا لَنَا فرمود ای پسر آدم نظر کن

امر خدا را و عاصی شدیم بنفس خود و بجمیع خلق من اگر احدی را بیابی

که از تو بهتر باشد پس او را اکرامی دار و اگر نه کرامی دار نفس خود را

بتوبه و عمل صالح اگر طالب عزت باشی ای کروهی که ایمان آورده اید

ذکر کنید

ذکر کنید شما نعمتهای خدا را بر شما و پرهیز کاری کنید از مخالفت آلهی پیش از

آنکه بیاید روز قیامت در روز واقعه و در روز تغابن و در روز حاقه و روزی که

مقدار آن روز پنجاه هزار سال است و در روز که نطق نمیکنند و اذن نمیدهند

ایشانرا که عذر آورند و در روز طامه و در روز عبوسی کردن و در روزی که مالک

نمیشود از نفس چیزی در روز دمدمه و در روز زلزله و در روز قارعه و بپرهیزید

از روزی که کوهها از جای خود کنده شود پیش از آنکه صبح قیامت ظاهر

کرد و باز لزله که از هول و شدت ان طفلها پیر میکردد و مباشید مانند

آنها که گفتند شنیدیم و مخالفت کردیم الثانی والعشرون

قال الله تعالی یا ایها الذین امنوا اذکروا الله ذکرا

گفت خدای تعالی ای کروه انکه ایمان آورده اید یاد کنید خدا را یاد کردن

کثیرا یا موسی بن عمران صاحب البیان اسمع کلامی

بسیار ای موسی بن عمران صاحب بیان نیکو بشنو سخن مرا

الا ان الا ان انی انا الله الملک الدیان لیس بینی

در هر باب بزنگ بزنگ بدرستی که منم خدا و ند پادشاه روز جزا در حالتی که نیست در

وبینک ترجمان لتشتر اکل الربی والعاق للوالدین

میان من و میان تو ترجمه و واسطه تا التفات کند به مرحومه بر او عاق مر پدر و مادر را

بِغَضَبِ الرَّحْمٰنِ وَمُقَطِّعَاتِ النِّيرَانِ يَا بْنَ آدَمَ اِذَا وَجَدْتَ

بخشم خدای بخشاینده و پارهای آتش میران ای ای فرزند آدم هرگاه که یافتی تو

قَسَاوَةً فِي قَلْبِكَ وَسُقْمًا فِي بَدَنِكَ وَحِرْمَانًا فِي رِزْقِكَ

سختی را در دل خود و بیماری را در بدن خود و دوری را در روزی خود پس

فَاعْلَمْ اَنَّكَ مَنْ تَكَلَّمْتَ فِيمَا لَا يَعْنِيكَ يَا بْنَ آدَمَ لَا يَسْتَقِيمُ ٢

بدان بسبب آنکه تو از آنچه که تو را بخیر کرده در آن چیزی که نفعی نکند ترا ای پسر آدم مستقیم نشود

لِسَانُكَ وَقَلْبُكَ وَلَا يَسْتَقِيمُ لِسَانُكَ حَتّٰى تَسْتَحِيَ مِنْ

زبان تو و دل تو هم و مستقیم نشود زبان تو تا وقتیکه حیا نکنی از پروردگار

رَبِّكَ يَا بْنَ آدَمَ اِذَا نَظَرْتَ فِي عُيُوبِ النَّاسِ فَنَسِيتَ

خود ای پسر آدم وقتیکه نظر کنی بعیبهای مردم و فراموش کنی عیبهای خود را پس

عُيُوبَكَ فَقَدْ اَرْضَيْتَ الشَّيْطَانَ وَاَغْضَبْتَ الرَّحْمٰنَ

عیب خود را پس بتحقیق که خوشنود ساخته ابلیس را و بخشم آورده خدای بخشاینده را

يَا بْنَ آدَمَ لِسَانُكَ اَسَدٌ اِنْ اَطْلَعْتَهُ اَهْلَكَكَ وَهَلَاكٌ

ای پسر آدم زبان تو شیر نیست اگر مطلع شوی او هلاک کند ترا و هلاکت تو

وَهَلَاكٌ كُلُّكَ فِي طَرَفِ لِسَانِكَ بَيِّنٌ وَشَتْمٌ فرمود

و هلاکت تو از جانب زبان تست

ای گروهی که ایمان آورده اید خدا را بسیار یاد آورید ای موسی ابن

عمران ای صاحب بیان لبشنو کلام مرا کلامیکه از هر پرده بخواهی می یابی

در او بدرستیکه منم خداوند پادشاه جبار دهنده میان من و تو واسطه

نیست بشارت ده خورندگان ربا و عاق والدین را بغضب رحمن و

قطعات نیران ای فرزند آدم وقتی که قساوت را در دل خود و مرض را

در بدن خود یا محروم شدن در روزی خود یابی پس بدانکه تو سخن گفتی در

چیزی که فایده بتو ندارد ای پسر آدم دین تو مستقیم نمیشود تا آنکه زبان

در قلب تو مستقیم گردد و زبان تو مستقیم نمیگردد تا آنگه حیا کنی از پروردگار

خود ای پسر آدم وقتیکه نظر کنی بعیبهای مردم و فراموش کنی عیبهای خود را پس بتحقیق

که راضی کردانیدی شیطان را و بغضب آوردی رحمن را ای فرزند آدم زبان

تو شیر نیست اگر او را رها کنی ترا هلاک گرداند و هلاکت تو در زبان تست

وَالْعِشْرُونَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى يَا بْنَ آدَمَ اِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ

سوره بیست و بیستم گفت خدای تعالی ای پسر آدم بدرستیکه ابلیس برشما را دشمن است

فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا فَاعْمَلُوا الْيَوْمَ الَّذِي تُحْشَرُونَ فِيهِ

پس فرا گیرید او را دشمنی خود پس بکنید کرداری را برای روزیکه حشر کنند شما را در آن بسوی

اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ فَوْجًا فَوْجًا وَتَقِفُونَ بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ صَفًّا

جزای خدای تعالی در حالتی گروه گروه بایستید و باز داشته میشوید پیش خدای در حالتی که صف

صَفًّا وَتُقْرَؤُنَ الْكِتَابَ حَرْفًا حَرْفًا وَتُسْئَلُونَ عَمَّا

صف باشید و بخوانند در برابر نامه عمل خود را حرف بحرف و پرسیده میشوید از آنچه

تَعْمَلُونَ سِدًّا وَجَهْدًا ثُمَّ يَسُوقُ الْمُتَّقُونَ إِلَى الْجِنَانِ

کرده باشید در دنیا پنهانی و آشکارا پس پرهیزکاران را بسوی بهشت

وَفْدًا وَافِدًا وَالْمُجْرِمُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا وِرْدًا كُفَّارُكُمْ

برطریق وافدان و برانند کافران را بسوی جهنم در حالیکه کرده کرده تشنه آنند باشید

مِنَ اللَّهِ وَعْدًا وَوَعِيدًا قَالَ اللَّهُ نَعَمْ فَإِنِّي أَنَا الرَّبُّ

از خدای این وعدهای بهشت و وعید آگاه رفع کشف حجاب کالا پس بدرستی که منم پروردگار

فَاعْرِفُونِي وَأَنَا الْمُنْعِمُ فَاشْكُرُونِي وَأَنَا الْغَفَّارُ فَا

پس بشناسید مرا یکتا و منعم حقیقی عالمیان پس شکر کنید مرا و منم آمرزنده پس طلب

سْتَغْفِرُونِي وَأَنَا الْمَقْصُودُ فَاقْصِدُونِي وَأَنَا

آمرزش کنید از من و منم پرستیده شده پس پرستش کنید مرا و منم بسیار

الْعَالِمُ بِالسَّرَائِرِ فَاحْذَرُونِي بِسْتُ وَجَهَنَّمُ

دانا باسرار نهانی پس حذر کنید از من

فرمود ای فرزند آدم شیطان دشمن شماست شما او را دشمن دارید

واز دشمنی خود حذر نمائید و عمل کنید از برای روزی که محشور میشوید

در امروز بسوی خدای تعالی فوج فوج و بپا ایستاده اید در برابر

آله قادر صف صف و میخوانید نامه اعمال را حرف حرف سئوال کرده

میشوید باعمال خود آنچه را که پنهان و آشکار بجا آورده اید پس

میرانند

میرانند متقیان را بسوی جنان کرده کرده وارد میکردانند مجرمان را

بسوی جهنم کافیست خدا شمارا در وعید و وعده خود بدرستیکه منم پروردگار

عالم مرا بشناسید منم منعم شکر کنید مرا و منم غفار توبه کنید بسوی من

و منم مقصود و مرا قصد کنید و منم دانا باسرار پنهانی حذر نمائید از من

الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

سوره بیست و چهارم گواهی داد خدای تعالی بر اینکه نیست معبودی

وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ

مگر او و جمیع فرشتگان گواهی دادند و خداوندان علم بپا داشته

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

بعدالبیت خدائی مگر او که غالب است و در کارها حکیم بدرستیکه دین پسندیده نزد خدای دین اسلام است

بَشِّرْ كُلَّ مُحْسِنٍ بِالْجَنَّةِ وَالْمُسِيءَ هَالِكٌ بِالنَّارِ وَمَنْ

مژده ده هر نیکوکار را به بهشت و هر بدکار را بهلاکت آتش دوزخ و هر

عَرَفَ اللَّهَ فَأَطَاعَهُ نَجَا وَمَنْ عَرَفَ الشَّيْطَانَ فَعَصَاهُ

که خدا را پس اطاعت کرد نجات یافت و هر که شناخت ابلیس را و نافرمانی او کرد

سَلِمَ وَمَنْ عَرَفَ الْحَقَّ فَاتَّبَعَهُ أَمِنَ وَمَنْ عَرَفَ الْبَاطِلَ

سالم گشت و هر که شناخت حق را پیروی کرد ایمن شد و هر که شناخت باطل را

فَاتَّقَاهُ فَازَ وَمَنْ عَرَفَ الدُّنْيَا فَدَفَعَهَا خَلَصَ وَمَنْ عَرَفَ

پس پرهیز کرد رستگار شد و هر که شناخت دنیا را و دفع کرد از خود خلاص شد و هر که

الاخرة وطلبها وصل وان الله يهدي من يشاء
بنهضت آخرت را وطلب کردن آنرا برسید و بدرستیکه خدا راه مینماید هر که را میخواهد و بسوی
واليه تقلبون يا بني آدم اذا كان الله تعالى قد
جزای او باز گردیده میشوید ای پسران آدم هرگاه بوده باشد خدای تعالی بتحقیق که
تكفل لك بالرزق فطول اهتمامك لما ذا وان
کفیل شده برای تو روزی را پس دراز کردن اندیشه تو برای چیست و اگر
كان الخلق مني حقا فالبخل لما ذا وان كان ابليس
بوده باشد آفرینش از من برحق پس بخل تو از برای چیست و اگر بوده باشد ابلیس
عليه اللعنة لكم عدوا فالغفلة لما ذا وان
علیه اللعنة مر شما را دشمن پس غافل بودن برای چیست و هرگاه که
كان الحساب والمرور على الصراط حقا فالجمع
دانید که حساب و گذشتن شما بر پل صراط برحق است پس جمع کردن شما
المال لما ذا وان كان عقاب الله تعالى بالنار
مال را برای چیست و اگر بوده باشد بمرخ عذاب و عقاب خدای تعالی بآتش
حقا فالمعصية لما ذا وان كان ثواب الله تعالى
برحق پس معصیت کردن شما برای چیست و اگر بوده باشد ثواب و اجر خدای تعالی
بالجنة حقا فالاستراحة لما ذا وان كان كل
بهشت برحق پس استراحت کردن شما برای چیست و اگر بوده باشد هر چیز

شيء بقضاء وقدر فالجزع لما ذا كيلا تاسوا
چیزی بقضا و قدر پس جزع کردن شما بر چیست تا آنکه تاسف نخورید
على ما فاتكم ولا تفرحوا بما اتيكم بيست وپنجم
بر آنچه فوت شود از شما و تیز شاد مان مشوید بآنچه داده شود شما
فرمود که گواهی داد خداوند یکانه که خدائی غیر او نیست و گواهی داد
ملائکه و صاحبان علم بوحدت و عدالت او و نیست خدائی مگر خداوند
یکانه که اوست عزیز و حکیم بدرستیکه دین نزد رب العالمین اسلام است
و آن تسلیم کردن جمیع امر الهی است بشارت داده نیکو کاران را
ببهشت و بدکاران را هلاک میشوند باتش و هر که خدا را شناسد و اطاعت
او کند و هر که شیطان را شناسد مخالفت او کند سالم گردد و هر که
خدا را شناسد پس باید که آنرا متابعت کند و هر که باطل را شناسد
باید که از آن اجتناب کند رستگار خواهد بود و هر که دنیا را شناسد و آنرا
ترک نماید عمل او خالص گردد و هر که آخرت را شناسد و آنرا طلب کند
بآن رسد که هدایت میکند و بسوی اوست بازگشت شما ای فرزندان آدم
وقتی که خداوند عالم متکفل روزی گردیده است پس طول اهتمام تو برای
چه چیز است و اگر عوض دادن من حق است پس بخل کردن از برای چه

چیزست واکر شیطان دشمن ست پس غفلت ازبرای چه چیزست واکر
حساب کردن و مرور بعوذن از صراط حق ست پس جمع کردن مال از
برای چه چیزست واکر عقاب خدا حق ست پس معصیت ازبرای چه چیزست
واکر ثواب خدا در بهشت حق ست پس استراحت در دنیا ازبرای
چه چیزست اکر هر چیز بقضا و قدرست پس جزع ازبرای چه چیزست و
تاسف نخورید باانچه از شما فوت شده ست و شاد نکردید باانچه کرشما عطا
کرده شد الخامس والعشرون قال الله تعالی شانه یابن
سوره بیست و پنج کشف ضدای تعالی شانه کای پسر
آدم اکثر من الزاد فان الطریق بعید بعید وجد
آدم بسیار کن از توشه راه پس بدرستیکه این راه بسیار بعید ست دور و تازه کن
السفینة فان البحر عمیق عمیق وخفف الحمل فان
کشتی را و محکم کردان پس بدرستیکه این دریا کودست کودو سبک کردان بار خود را پس بدرستیکه
الصراط دقیق دقیق واخلص العمل فان الناقد بصیر
کدراه باریکست باریک وخالص کردان کردار را پس بدرستی که بازدهنده بیناست
بصیر واخر نومک الی القبر ومخرجک الی المیزان و
بدست و تاخیر کن خواب خود را بسوی قبر و افکندن خود را بسوی ترازو و
شهوتک الی الجنة وذاحتک الی الاخرة ولذتک
شهوتهای خود را بسوی بهشت و بیاش خود را بسوی دار آخرت ولذت و آرزوی خود را

الی حور العین وکن لی اکثر لک وتقرب الی یا مستهانة
بسوی حور عین و باش برای من تا باشم من برای تو و نزدیک شو بسوی من بسبب خواری
الدنیا وتبعد عن النار یبغض الفجار وحب الابرار
دنیا را و دور شو از آتش دوزخ بسبب بغض فاجران و دوست داشتن نیکان
فان الله لا یضیع اجر المحسنین بیست وششم
پس بدرستی که خدای ضایع نمیکرداند مزد نیکوکاران را فرمودای فرزند آدم بسیار
کردان زاد خود را اکر راه دورست دور و محکم کردان کشتی خود را که دریا بسیار
عمیق ست و بار خود را سبک کردان که صراط بسیار باریکست و عمل را
خالص کردان بدرستیکه صراف بیناداش و عمل ست و خواب خود را تاخیر
کن برای قبر و خوبی خود را تاخیر کن برای میزان و آرزو و شهوت و خواهش
خود را تاخیر کن برای بهشت و راحت خود را تاخیر کن برای دار آخرت
ولذت خود را تاخیر کن برای حور العین و بوده باش برای من تا آنکه
بوده باشم از برای تو و تقرب جوید بسوی من بترک و خواری کنی
از آتش بدشمن و دشمنی از فجار و دوست داشتن ابرار بدرستیکه خدا ضایع
نمیکند مزد نیکوکاران را السادس والعشرون قال الله
کشف ضدای

تعالی یا بن آدم کیف تعصونی وانتم تجزعون من حر
تعالی ای پسر آدم چگونه عاصی میشوی وحال آنکه شما جزع کنند کانید از گرمی
الشمس والزمضان وان جهنم لها سبعة طبقات
آفتاب و تشنگی رمضان و بدرستیکه دوزخ را هفت طبق است و درهر
منها لنزلا ثم کل بعضها بعضا وفی کل منها سبعون
انها از انشی است که میخورد بعضی بعضی را و در هر هفتاد
الف واد من النار وفی کل واد سبعون الف شعب
هزار وادی از آتش و در هر وادی هفتاد هزار
من النار وفی کل شعب سبعون الف مدینة من
از آتش و در هر درهٔ هفتاد هزار شهر از
النار وفی کل مدینة سبعون الف قصر من النار
آتش و در هر شهری هفتاد هزار قصر از آتش
وفی کل قصر سبعون الف دار من النار وفی کل دار سبعون
و در هر قصر هفتاد هزار دار از آتش و در هر دار هفتاد
الف بئر من النار وفی کل بئر سبعون الف تابوت من النار
هزار چاه است از آتش و در هر چاهی هفتاد هزار تابوت از آتش
وفی کل تابوت سبعون الف عقرب من النار وفی جوف
و در هر تابوت هفتاد هزار عقرب از آتش و در اندرون هر
کل عقرب سبعون الف شجرة من الزقوم تحت
هر عقرب هفتاد هزار درخت از زقوم در زیر

کل شجرة سبعون الف وقد من النار مع کل
هر درختی هفتاد هزار منخ آتش است و در منخر
وقد سبعون الف سلسلة من النار وفی کل
منخری هفتاد هزار زنجیر است از آتش و در هر
سلسلة سبعون الف ثعبان من النار طول
زنجیر هفتاد هزار اژدها است از آتش درازی
کل ثعبان سبعون الف ذراع وفی جوف کل
هر اژدها هفتاد هزار ذرع است و در توی هر اژدهائی
ثعبان بحر من السم الاسود ولکل عقرب
اژدهائی خانه از زهر سیاه و در هر عقربی
سبعون الف ذنب من النار طول کل ذنب سبعون
هفتاد هزار دنباله است از آتش درازی هر یک دنباله هفتاد
الف ذراع وفی کل ذنب سبعون الف فقار من النار
هزار گز است و در هر یک از آن دنبالها هفتاد هزار گره و بند است از آتش
وفی کل فقار سبعون الف رطل من السم الاحمر فنفسی
و در هر یک از آن بندها هفتاد هزار کاسه است از زهر سرخ پس بنالد خود
احلف والطور وکتاب مسطور فی رق منشور و
سوگند میخورم و بکوه طور و بکتاب نبشته شده در ورق گشاده و

الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ يَا بْنَ آدَمَ

و خانهٔ آباد ان و سقف بلند یعنی آسمان و دریاے پر برامده ای پسر آدم

مَا خَلَقْتُ هٰذِهِ النِّيرَانَ إِلَّا لِكُلِّ كَافِرٍ وَبَخِيلٍ وَلِئَامٍ

نیا فریدم این آتش مرغود را مگر برای هر یکی کافر و بخیل و سخن چینی

وَالْعَاقِّ لِلْوَالِدَيْنِ وَآكِلِ الرِّبْوٰا وَمَانِعِ الزَّكٰوةِ

و مر عاق کنندهٔ مر پدر و مادر و خورندهٔ ربا را و ندهندهٔ زکوة را و هر

وَالزَّانِي وَجَامِعِ الْحَرَامِ وَنَاسِي الْقُرْآنِ وَمُؤْذِي

زنا کننده و جمع کننده مال حرام و فراموش کننده قرآن و بر آهر رنجانندهٔ

الْجِيرَانِ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولٰئِكَ

همسایهٔ خود مگر کسیکه توبه کند از اینها و ایمان آرد و عمل صالح کند پس آن

أَنْفُسُكُمْ يَا عَبِيدِي فَإِنَّ الْأَبْدَانَ ضَعِيفَةٌ وَالسَّفَرَ

بر نفسهای خود ای بندگان من پس بدرستیکه بدنهای شما ضعیف است و سفر شما

بَعِيدٌ وَالْحِمْلَ ثَقِيلٌ وَالصِّرَاطَ دَقِيقٌ وَالْمُنَادِي

دور و بار گناه شما سنگین و راه بر صراط باریک است و ندا کننده

إِسْرَافِيلُ وَالنَّارَ تَلْظَّى وَالْقَاضِي رَبُّ الْعَالَمِينَ

اسرافیل است و آتش هم زنه زبانه زننده و قاضی و حکم کننده پروردگار عالمیان

بِلَيْسَ وَهَفْتُمْ فرمود ای فرزندان آدم چگونه معصیت می‌کنید

وبا انکه

و با انکه شما جزع میکنید از حرارت آفتاب و گرمای آن و بدرستیکه از

برای جهنم هفت طبقه است در آنها آتشهاست که بعضی بعضی دیگر را

میخورند و بر هر طبقه هفتاد هزار وادیست از آتش و در هر وادی هفتاد

هزار دره است از آتش و در هر دره هفتاد هزار شهر است از آتش و در

هر شهری هفتاد هزار قصر است از آتش و در هر قصری هفتاد هزار خانه است

از آتش و در هر خانه هفتاد هزار چاهیست از آتش و در هر چاهی هفتاد

هزار تابوت است از آتش و در هر تابوتی هفتاد هزار عقرب است از آتش

و در هر عقرب هفتاد هزار درخت است از زقوم و در زیر هر درختی هفتاد هزار

مینخست از آتش و با هر مینخی هفتاد هزار زنجیر است از آتش و در هر زنجیری

هفتاد هزار مار است از آتش و طول هر ماری هفتاد هزار ذرع است و در

شکم هر ماری دریائی زهری سیاه هست و هفتاد هزار عقرب در شکم آن ماریست

و از بر ای هر عقربی هزار دم است از آتش و درازی هر دمی هفتاد هزار ذرع

و در هر دمی هفتاد هزار قفار از آتش است و در هر قفاری هفتاد هزار

رطل از زهر سرخ هست قسم یاد میکنم بنفس خود و بصورت و بکتاب

نوشته و مسطور ورق منشور و گشوده و قسم به بیت المعمور و سقف مرفوع

و بلند و بحر مسجور یعنی دریاے افروخته از آتش بتحقیق که عذاب پروردگار

تو واقع شد بنیت و برای وقوع آن دافع و مانعی نیست ای فرزند
آدم خلق نکردم این آتشها را مگر از برای کافران و بخیلان و سخن
چینان و عاق والدین و خورندگان ربا و مانعان زکوة و زنا
کنندگان و جمع کنندگان حرام و فراموش کنندگان قرآن و آزار
کنندگان همسایگان مگر از ایشان که توبه کنند و ایمان آورند و عمل
صالح کنند پس رحم کنید بر جانهای خود ای بندگان من بدرستیکه بدنهای
شما ضعیف است و سفر دور و دراز است و بار گناه سنگین است و صراط
باریک است و آتش سوزنده است و منادی سرافیل است و قاضی رب العالمین
السابع والعشرون قال الله تبارك وتعالى يا ایها
الناس کیف رغبتم فی الدنیا فانها فانیة ونعیمها زائلة
وحیوة منقطعة فان عندی للمطیعین الجنان با
نواعها ثمانیة فی کل جنة سبعون الف روضة من
الزعفران وفی کل روضة سبعون الف مدینة من
اللؤلؤ والمرجان وفی کل مدینة سبعون الف قصر من

از مروارید بزرگ و کوچک و در هر یک شهری هفتاد هزار کوشکی است از
الیاقوت وفی کل قصر سبعون الف دار من الزبرجد وفی
یاقوت سرخ و در هر یک از آن کوشکها هفتاد هزار سرا است از زبرجد سبز و در هر
کل دار سبعون الف بیت من الذهب وفی کل بیت سبعون
سرا نی هفتاد هزار خانه است از زر سرخ و در هر یک خانه هفتاد
الف دکان من الفضة علی کل دکان سبعون الف
هزار دکان است از نقره و در هر یک پیشکار هفتاد هزار
ما ئدة وعلی کل ما ئدة سبعون الف صفحة من الجواهر وفی
خانیست ارسته و بر هر یک خانی هفتاد هزار ظرف است از جواهر و در
کل صفحة سبعون الف لون من الطعام وعلی حول کل دکان
هر یک از آن ظرفها هفتاد هزار رنگ از اقسام خوردنیها و بر گرداگرد هر یک از آن خانها
سبعون الف سریر من الذهب الاحمر وعلی حول کل
هفتاد هزار تخت نهاده شده از زر سرخ و بر حوالی هر یک
سریر سبعون الف فراش من الحریر والدیباج
تخت از آن هفتاد هزار فرش گسترده شده از ابریشم و دیبای گرانمایه
والاستبرق وعلی حول کل سریر سبعون الف حور
و دیبای سبز تنک بافته و بر حوالی هر یک تخت هفتاد هزار حوریست

مِنَ الْمَاءِ الْحَيَوَانِ وَاللَّبَنِ وَالْخَمْرِ وَالْعَسَلِ الْمُصَفَّى وَفِي

جاری از آب زندگانی و از شیر و از شراب و از عسل صاف کرده شده و در

وَسَطِ كُلِّ نَهَرٍ سَبْعُونَ أَلْفَ لَوْنٍ مِنَ الثِّمَارِ وَكَذَالِكَ

وسط هر یکی از ان جویها هفتاد هزار رنگ گونه از میوه‌ها لذیذ و همچنین

فِي كُلِّ بَيْتٍ سَبْعُونَ أَلْفَ خَيْمَةٍ مِنَ الْأَرْجُوَانِ وَعَلَى كُلِّ

در هر یک خانه از ان هفتاد هزار خیمه است از ده یک باف و بر هر یک

فِرَاشٍ حُورٌ مِنْ حُورِ الْعِينِ بَيْنَ يَدَيْ كُلِّ حُورٍ سَبْعُونَ

فراشی از فروش حوریست از حوران عین در خدمت هر یک حوری هفتاد

أَلْفَ وَصِيفَةٍ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ وَعَلَى رَأْسِ

هزار کنیزک که از خود که در پاکیزگی گویا که تخم شتر مرغ اند و بر سر

كُلِّ قَصْرٍ مِنْ تِلْكَ الْقُصُورِ سَبْعُونَ أَلْفَ قُبَّةٍ مِنَ

هر یک کوشک از کوشکهای مذکور هفتاد هزار بارگاهیست از

الْكَافُورِ وَفِي كُلِّ قُبَّةٍ سَبْعُونَ أَلْفَ أَلْفَ هَدِيَّةٍ

کافور بهشت و در هر یک بارگاهی هفتاد هزار هزار تحفه هست

مِنَ الرَّحْمٰنِ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ

از خدای بخشنده انچنان چیزهای گرانمایه که نه چشمی دیده باشد و نه گوشی که تواند شنید

وَلَا خَطَرَ

وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِمَّا

و نه گذر کرده باشد بر دل آدمی و از میوه‌های بسیار از انچه

يَتَخَيَّرُونَ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ وَحُورٌ عِينٌ كَأَمْثَالِ

اختیار کنند و گوشت مرغان از انچه اشتها کنند و از حوران عین مانند

اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَلَا يَمُوتُونَ

مروارید نگاه داشته پاداش انچه بوده‌اند که میکردند و هرگز نمیرند در

وَلَا يَهْرَمُونَ وَلَا يَحْزَنُونَ وَلَا يَبْأَسُونَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ

و نه پیر گردند در ان و اندوهگین نشوند و گرفتار نگردند و نه عبادت کنند

وَلَا يَصَلُّونَ وَلَا يَصُومُونَ وَلَا يَمْرَضُونَ وَلَا يَبُولُونَ

و نه نماز گذارند و نه روزه دارند و نه بیمار شوند و نه بول کنند

وَلَا يَتَغَيَّطُونَ وَمَا هُمْ فِيهَا بِمُخْرَجِينَ مَنْ طَلَبَ

و نه غایط کنند و نیستند ایشان از ان بیرون آینده کان هر که میخواهد

رِضَائِي وَذَاكَرَ كَرَامَتِي وَجَوَادِي فَلْيَطْلُبْ بِالصِّدْقِ

خشنودی مرا و خاطر کرامت مرا و همیکار رحمت مرا پس باید طلب کند براستی کردن

وَالْاِسْتِهَانَةِ الدُّنْيَا وَالْقَنَاعَةِ بِالْقَلِيلِ شَهِدَتْ

در قول و فعل و خوار داشتن دنیا را و قناعت کردن باندک که از روزی حلال و گوارا

نفسی لنفسی ان لا الٰه الا انا عیسی و عزیر و عبدین

دادم بدست خود از برای خود انکه میپرستد با من عیسی و عزیر دو بندگان من هستند

و رسولان من دسی نیست و هشتم و فرستادگان من از جمله برگزیدگان من

چگونه رغبت کرده اید بدنیا و بان مطمئن شده اید بدرستیکه دنیا فانیست و نعمتهای آن زائل شدنی است

نزد من از برای اطاعت کنندگان بهشت بهشت کانه هست صاحب

هشت در و در بهشت هشتاد هزار روضه از زعفران هست و در هر

روضه هشتاد هزار شهر هست از مروارید و مرجان و در هر شهری هشتاد

هزار قصر هست از یاقوت و در هر قصری هشتاد هزار خانه هست از

زبرجد و در هر خانه هشتاد هزار خانه هست از طلا و در هر خانه

هشتاد هزار دکان هست از نقره و در هر دکان هشتاد هزار خانه

مائده و بر هر مائده هشتاد هزار ظرف از جواهر هست و در هر ظرفی هشتاد

هزار رنگ از طعام هست بر خوان هر دکان هشتاد هزار سریر از طلای

سرخ هست و در هر سریری هشتاد هزار فرش هست از حریر و دیبا

و استبرق هست و در حوالی هر سریری هشتاد هزار نهر هست از آب

حیات و شیر و شراب و عسل مصفی و در هر نهری هشتاد هزار رنگ

از میوها هست و در هر خانه هشتاد هزار خیمه از ارجوان هست و در هر

هشتاد هزار حور العین هست و در پیش روی هر حوری هشتاد هزار کنیز

هست مانند مروارید سفید و بر بالای هر قصری از ان قصرها هزار قبه هست از

کافور و در هر قبه هشتاد هزار هدیه هست از خداوند رحمن که هیچ چشمی آنها را

ندیده و هیچ گوشی نشنیده هست و بر دل هیچ بشری خطور نکرده هست از انچه

خواهند و گوشت مرغان از انچه خواهند و حور عین که مانند لؤلؤ مکنون اند

اینها جزاست برای انچه کردند عمل کرده اند و هرگز در آن نمیمیرند و از آن

نعمتها هرگز محروم نمیگردند و محزون نمیشوند و گریه نمیکنند و عبادت نمیکنند

و غائط نمیکنند و روزه نمیگیرند و مریض نمیگردند و بول نمیکنند و غائط نمیکنند

و حیض نمی بینند و تعب بایشان نرسد پس هر که طلب کند رضای مرا و دار

کرامت مرا و جوار مرا پس باید که طلب کند بصدق و راستی در گفتار و کردار

در دنیا و قناعت کردن بچیز کم و من گواهی میدهم خودم برای خودم که

هست

خدائی مگر من و عیسی و عزیر دو بنده از بندگان من و رسول از رسولان

من

التامن والعشرون قال الله تبارک وتعالی

گفت خدای بزرگوار

يَابْنَ آدَمَ الْمَالُ مَالِي وَأَنْتَ عَبْدِي وَمَا لَكَ مِنْ مَالِكَ

که ای فرزند آدم مال عالم مال منست و تو ای آدمی بنده منی و نیست مر ترا از مال

إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَفْنَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ

تو مگر آنچه بخوردی پس بیاقفاشت کنی یا نگاه داری پس بلیت کردی برخود و اگر تصدق کنی

فَأَبْقَيْتَ وَإِنَّمَا أَنْتَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ فَوَاحِدٌ لِي وَ

پس باقی کردی ترا و جز این نیست که تو بر سه قسمی پس یکی از منی و قسمی مر تو راست

وَاحِدٌ لَكَ وَوَاحِدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فَأَمَّا الَّذِي لِي فَرُوحُكَ

و یکی میان منی و تو مشترکست اما آن قسمی که مر منست پس آن روح تست

وَأَمَّا الَّذِي لَكَ فَعَمَلُكَ وَأَمَّا الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ فَمَنُّكَ

و آن قسمی که مر تو راست پس آن کردار تست و اما قسمی که میان منی و تو مشترکست پس از تو

الدُّعَاءُ وَمِنِّي الْإِجَابَةُ يَابْنَ آدَمَ تَوَرَّعْ تَعْرِفْنِي

پرستش و دعا از تو و از منی اجابت کردن ست ای فرزند آدم ترسکاری کن تا بشناسی مرا

وَتَجَوَّعْ تَرْنِي وَاعْبُدْنِي تَصِلْنِي تَجِدْنِي يَابْنَ آدَمَ

و گرسنگی کش بروز و تا به بینی مراد عبادت کن مرا تا برسی بر حقیقت من و بیابی مرا ای پسر آدم

إِذَا كَانَتِ الْمُلُوكُ تَدْخُلُ النَّارَ بِالْحُورِ وَالْعَرَبِ

آن هنگامی که پادشاهان در آورده شوند در آتش بسبب ظلم و ستم و بر هنه کردن

بِالْعَصَبِيَّةِ وَالْعُلَمَاءُ بِالْحَسَدِ وَالْفُقَرَاءُ بِالْكَذِبِ

خلق و عزیز عصبیت و اگر زنان را بحجد بردن و اگر از محتاجان بسبب دروغ

وَالتُّجَّارُ بِالْخِيَانَةِ وَالْحُرَّاثُ بِالْجَهَالَةِ وَالْعُبَّادُ بِالرِّيَاءِ

و اگر از بازرگانان بآشی بسبب خیانت کردن و اگر از برزگران بسبب جهل بنادانی و اگر از عابدان بسبب ریا و سمعه

وَالْأَغْنِيَاءُ بِالْكِبْرِ فَأَيْنَ مَنْ يَطْلُبُ الْجَنَّةَ بِلَيْسَ وَهَهُنَا

و اگر از توانگران بسبب تکبر بعذاب کجاست کسیکه طلب کند بهشت را

و نمود ای فرزند آدم مال مال منست و تو بندهٔ منی و نیست از مال تو مگر

انرا که خوردی و بر طرف کردی و آنچه را که پوشیدی و کهنه کردی و آنچه تصدق

کردی پس انرا برای خود باقی کذاشتی و مدبر ستیکه پس ستچیزست میان من

و تو یکی از آنها از منست و یکی از برای تو هست و یکی از آنها میان من و تو است

اما آنچه از برای منست آن روح تست و آنچه از برای تو است آن

عمل تو است و آنچه میان منی و تو است پس از تو است که مرا بخوانی و از

منی است اجابت کنم ای فرزند آدم وقتی که پادشاهان را در آتش کردند

بسبب جور و ظلم و عرب را در آتش کردند بعصبیت و علما را در آتش کردند

بحسد و فقرا را در آتش کردند بدروغ و تاجران بخیانت و زراعت

کنندگان بجهالت و عبادت کنندگان بریا و اغنیاء بتکبر و عاصیان

بتعیش کردن ومنع کنندگان زکوة بمنع کردن زکوة پس از کجا طلب کنند
بهشت را ای پسر آدم ترسکاری کن تا بشناسی مرا و کرسنگی بکش تا
به بینی مرا و عبادت کن مرا تا ببنی برسی و بیا بے مرا الناسع والعشرون
قال الله تعالی یا ایها الذین امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا
کشف خدا یتعالی ایکروه انکه ایمان اورده اید بترسید از خدا انچنانکه حق ترسیدن است
تموتن الا وانتم مسلمون یا بن آدم مثل العالم بلا عمل
وباید که نمیرید مکر در حالتے که شما مسلمان باشید ای پسر آدم مثل عالمی که او را کردار نیست
کمثل الرعد والبرق بلا مطر ومثل العلم بلا عمل کشجرة بلا ثمرة
مانند رعد وبرق است که باران ندارد ومثل علم بدون عمل مثل درخت است بدون میوه
ومثل العلم والعمل بلا زکوة المال کملح یزرع علی الصفا
ومثل عالمی که علم دارد وعمل دارد وزکوة ندهد از مال او مانند نمکی است که بر سر کوه که
ومثل العلم عند احمق کمثل الدر والیاقوت عند البهیمة
کم بها باشد ندارد ومثل علم نزد احمق مثل دروید یاقوت است نزد کردن چارپایان
ومثل الموعظة عند من لا یرغب فیها کمثل المزامیر
ومثل پند وموعظه کردن نزد کسی که او رغبت نکند در شنیدن او را مانند مزمار
عند القبور ومثل الصدقة الحرام کمثل من یغسل
نزد گورها ومثل صدقه دادن از مال حرام مانند کسی است که میشوید

العذرة القذر ببوله ومثل الصلوة بلا زکوة
بول خود ومثل گذاردن نماز از کسی که زکوة مال
المال کمثل جسد بلا روح ومثل العمل بلا توبة کمثل
مال خود ندهد مانند جسد مردست که روح ندارد ومثل عمل کننده که توبه نکند مانند بنای
البنیان بلا اساس افامنوا مکر الله فلا یامن مکر
دیواریست که بنیادی ندارد پس ایا ایمن شدید از مکر خدای پس ایمن نشوند از مکر خدا مگر گروه
الله الا القوم الخاسرون سیاتم فرمودای فرزند آدم
زیان کاران بر خود ای گروهی که ایمان آورده اید
بپرهیزید از خدا حق پرهیزکاری وبمیرید مگر بمسلمی ای فرزند آدم مثل علم
بے عمل مثل رعد بے باران است ومثل عمل بے علم مثل درخت بے ثمرست ومثل
علم وعمل بے زهد وخوف مثل تخم است که کسی زرع کند بر بالاے سنگ ومثل
علم نزد احمق مثل درویا قوتست که باحیوان باشد ومثل موعظه نزد کسی که
رغبت بان نمیکنند مانند آوازیست که نزد اهل قبور کنند ومثل صدقه
که حرام باشد مانند شستن عذره است ببول ومثل نماز بے زکوة مانند جسد
بے روح است ومثل عمل بے توبه مانند بنیان وبنای بے اساس است ایا ایمن
گردیده اید از مکر واستحان خدا ایمن نمیگردد از مکر خدا مگر قوم زیان
کاران سورة الثلثون قال الله تبارک
کشف خدا را بزرگوار

وتعالى يا ابن آدم بقدر ما يميل قلبك الى الدنيا اخرج
تعالی ای پسر آدم بمقدار یکه میل میکند دل تو بسوی طلب دنیا همان قدر بیرون میکند
محبتي عن قلبك فاني لا اجمع حبي وحب الدنيا في
دوستی من از دل تو پس بدرستی که من جمع نمیکنم دوستی خود و دوستی دنیارا در
قلب واحد ابدا تجرد لعبادتي تصفى واخلص من
دل یکتا و یگانه هرگز مجرد و خالص شو برای پرستش من تا برسی بمرحمت من و خلاص شوی
التواء عملك ليسك محبتي اقبل الي تفرغ لذكري
از ریا و شک که دامن گیر اعمال تو نباشد محبت من تو را جامه دوستی فرو پوشد بسوی من روآر تا فارغ شوی بیاد کردن
اذكرك عند ملائكتي يا ابن آدم اذكرني يتذلل
من تا یاد کنم ترا نزد فرشتگان خود ای پسر آدم یاد کن مرا در حالتیکه ذلیل شوی
اذكرك بتفضل اذكرني بمجاهدة اذكرك بمشاهدة
یاد کنم ترا بافزونی و تفضل یاد کنی مرا بجهاد کردن یاد کنم ترا روزی که شاهد باشند
اذكرني فوق الارض اذكرك تحت الارض اذكرني في
یاد کنم مرا بر روی زمین تا مرا یاد کنم ترا در زیر زمین در قبر یاد کنی مرا در
الصحة والنعمة اذكرك في الوحدة والشدة اذكرني
تن درستی و در نعمت تا یاد کنم ترا در تنهائی و سختی و تنگی یاد کنی مرا
بالطاعة اذكرك بالمغفرة اذكرني في الصحة والغناء
بطاعت و عبادت تا یاد کنم ترا با آمرزش یاد کنی مرا در تندرستی و توانگری

اذكرك في الفقر والقناء اذكرني بالصدق والصفا
تا یاد کنم ترا در فقر و قناعت یاد کنی مرا براستی و پاکی
اذكرك في الملاء الاعلى اذكرني بالاحسان على
تا یاد کنم ترا در میان جماعت برتر و فرشتگان یاد کنی مرا بوسیله نیکوئی بر
الفقراء اذكرك بالجنة المأوى اذكرني بالعبودية
محتاجان تا یاد کنم ترا در بهشت جاوید یاد کنی مرا بوسیله عبادت
اذكرك بالربوبية اذكرني بالتضرع اذكرك بالتكريم
تا یاد کنم ترا بربوبیت یاد کنی مرا در حالتیکه زاری کننده باشی تا یاد کنم ترا باکرام
اذكرني بتلفظ اذكرك بالاجابة اذكرني بترك الدنيا
و ذکر کردن یاد کنی مرا بلفظ تا یاد کنم ترا بسبب اجابت کردن یاد کنی مرا بوسیله ترک دنیا
اذكرك بالنعيم البقاء اذكرني في الشدة الهالكة اذكرك
تا یاد کنم ترا بنعیم بقاء یاد کنی مرا در حالت شدة هلاک و مرضها تا یاد کنم
بالنجاة الكاملة يا ابن آدم ادعوني بلا غفلة استجب
ترا برستگاری کامله ای پسر آدم بخوان مرا در حالتیکه بی غفلت باشی تا اجابت
لكم بلا مهلة ادعوني بالقرب الخالية استجب لكم
کنم شما را بی مهلت و تاخیر بخوانید مرا با دلهای خالی تا اجابت کنم شما را
بالدرجات العالية ادعوني بالشفاعة الذليلة
بدرجهای بلند در بهشت عالی بخوانید مرا با لبهای فرو افتاده و ذلیل

أَسْتَجِبْ لَكُمْ بِكَرَامَةٍ كَامِلَةٍ اُدْعُونِي بِالْإِخْلَاصِ وَالتَّقْوَى

تا اجابت کنم شمارا بزرگواری تمام بخوانید مرا با خلاص نیت و پرهیزکاری

أَسْتَجِبْ لَكُمْ بِالْجَنَّةِ الْمَأْوَى اُدْعُونِي بِالْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ

تا اجابت کنم شمارا بهشت جاوید بخوانید مرا با ترس و امیدواری

أَجْعَلْكُمْ مِنْ كُلِّ غَمٍّ فَرَجًا وَمَخْرَجًا اُدْعُونِي بِا

تا بگردانم شمارا از هر غمی فرجی و راهی و بخوانید مرا بنا

الْأَسْمَاءِ أَسْتَجِبْ لَكُمْ بِبُلُوغِ الْمَطَالِبِ اُدْعُونِي فِي

همهای تا منم تا اجابت کنم شمارا بر رسیدن جمیع مطلبها بخوانید مرا امروز

دَارِ الْخَرَابِ وَالْفَنَاءِ أَسْتَجِبْ لَكُمْ فِي دَارِ الثَّوَابِ وَالْبَقَاءِ

در خانهٔ خراب و فانی تا اجابت کنم شمارا در خانهٔ اجر باقامت و باقی

يَا بْنَ آدَمَ كَمْ تَقُولُ اللَّهَ اللَّهَ وَفِي قَلْبِكَ غَيْرُ اللَّهِ وَ

ای پسر آدم چه بسیار گوئی خدا خدا و حال آنکه در دل تو شبیه هزار خدا است و

لِسَانُكَ بِذِكْرِ اللَّهِ وَفِي قَلْبِكَ غَيْرُ اللَّهِ وَتَذْنِبُ وَلَا

زبان تو بود در یاد خدای و در دلت شبیه بجز از یاد خدا و تا چند گناه کنی و

تَسْتَغْفِرُ فَإِنَّ الِاسْتِغْفَارَ مَعَ الْإِصْرَارِ تَوْبَةُ الْكَذَّابِينَ

استغفار نائی پس بدرستی که استغفار تو با وجود دوام گناه توبهٔ دروغگویان است

وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ سَيِّدِي وَكَمْ وَمَوْلَايَ

و نیست پروردگار تو ستم کننده مر بندگان خود را

فرزند آدم انقدر که دل تو بدنیا میل میکند همان قدر دوستی خود را از دل

تو بیرون نکنم بدرستیکه من طمع نمیکنم در یک دل دو دوستی خود و هر دو دنیا را

البته خود را مهیای عبادت من کردان تا انکه برحمت من برسی و عمل خود را

خالص کردان که دوستی خود را بتو میپوشانم و رو بمن کنی و مرا بیاد آوری و

تضرع نمائی تا انکه تو را یاد کنم نزد ملائکه خود ای فرزند آدم مرا بتذلل ذکر کنی

تا انکه تو را باحسان ذکر کنم و مرا بخاطر آوری باجتهاد تا تو را یاد کنم بمشاهده

حضور ملائکه و مرا یاد کنی در بالای رنیق تا انکه تو را یاد کنم در زیر زمین و مرا

یاد کنی در حالت صحت و عافیت و نعمت ترا یاد میکنم در شدت و محنت

مرا یاد کنی در طاعت کردن من ترا یاد میکنم بآمرزش و مغفرت مرا یاد کنی

در صحت و غنا ترا یاد خواهم کرد در حال فقر و فنا مرا یاد کنی بصدق و صفا

تو را یاد میکنم در ملاء اعلی مرا یاد آور باحسان کردن بر فقراء تو را

یاد میکنم بجنت المأوی و داخل آن کردانم مرا یاد آور بعبودیت و بندگی

تا انکه تو را بخاطر آورم بربوبیت مرا یاد آور بتضرع تو را یاد میکنم بانکرام

مرا یاد آور بتلفظ تو را بخاطر آورم در اجابت کردن بخاطر بیاور مرا

بترک دنیا تو را بیاد می آورم بنعمت دائمی مرا بخاطر آور در شدتها

مهلکه تا انکه تورا دریابم بنجاتهای کامله ای فرزند آدم مرا بخاطر آور که
تورا اجابت میکنم مرا بخوان بغفلت اجابت تو میکنم بمهلت مرا بخوان
با دلهای خالی از دوستی دنیا اجابت شما میکنم بدادن درجات عالیه
بخوانید مرا بالبهای فرو افتاده ذلیل تا اجابت کنم از برای شما بکرامت کامله
مرا بخوانید باخلاص وتقوی اجابت میکنم شمارا بدادن جنّة الماوی مرا
بخوانید باخوف ورجا از برای شما در هر امر فرج بروی قرار میدهم
مرا بخوانید باسمهای من اجابت میکنم از برای شما برسانیدن مطلبهای
شما مرا بخوانید در دار فنا وخراب اجابت شما میکنم در دار ثواب وبقاء
ای پسر آدم چه بسیار کوئی الله وبزبان خدارا ذکر میکنی ودر دل تو غیر
ذکر خدست وامید از غیر خدا داری واگر خدارا میشناسی هر آینه غیر
خدارا نمیجوئی وتو گناه میکنی واستغفار میکنی بدرستی که استغفار هزار
برگناه با فراط توبهٔ گناه کار نست کدام بین ست وپروردگار ظلم کننده
نیست بربندگان الحادی والتلثون قال الله تبارک وتعالی
سورهٔ سی ویکم گفته خدای بزرگوار و تعا
یابن آدم اجلک یضحک بامللک وقضائی یضحک من
کرای فرزند آدم زندگانی تو میخندد وبدرازی آرزوی تو وحکم تقدیری ترا میخندد از حذر
حذرک وتقدیری یضحک من تدبیرک واخرتی یضحک
حذر کردن تو وتقدیر واندازه کردن من میخندد از تدبیرات تو وسرای آخرت مرا میخندد
من دنیاک وقسمتی یضحک من حرصک فان رزقک
از دنیای تو وقسمت کردن من میخندد واز حرص در یافتن تو پس بدرستیکه روزی
موزون معروف مکتوب مخزون فبادر للموت بعملک
سنجیده شده ومعین شده مکتوب شده در لوح محفوظ نوشته شده ست در حضرت پس بشتاب در تکمیل برای مرگ
فان رزقک لا یاکله غیرک نحن قسمنا معیشتهم
بگذار مرا زیرا که روزی ترا نمیخواند خورد ن غیر از آنرا که ما قسمت کرده ایم میان ایشان معیشت
فی الحیوة الدنیا مرّ علی اولیائی لکن یحبون لقائی و
ایشانرا در زندگانی دنیا وتلخی زندگانی برایشان ما لیکن دوست میدارند رسیدن لقای مرا
حلوا علی اعدائی لکن یکره لقائی یابن آدم الموت
وشیرینست بردشمنان لکن ناخوش میدارند لقای مرا ای پسر آدم مرگ نازل
نازل بک وان کرهت واصبر لحکم ربنا یا عیننا
نازل میشود بتو هر چند تو ناخوش داری وصبر کن از برای حکم پروردگار که ما پیش چشمها
سهو وقیم ومنوای پسر آدم اجل ومرگ تو برآرزوهای تو میخندند
وقضای من برخوف واندیشهٔ تو میخندد واخرت من بردنیای تو
میخندد وقسمت من برحرص تو میخندد وبدرستیکه روزی موزون
ومعروف ومکتوب ومخزون ست تو عبادت من نما بعمل برای

مردن خود بدرستیکه روزی تو را غیر نمیخورد و ما معیشت ایشان را
در حیات دنیا تقسیم کردیم ای فرزند آدم دنیا تلخ است از برای
دوستان من برای دوستی که دارند ملاقات مرا و شیرین است دنیا
برای دشمنان من ولکن اکراه دارند لقاء مرا ای فرزند آدم مرگ
تو نازل میکرد بر تو هر چند که کراهت داشته باشی و صبر کن بر حکم
پروردگار خود بدرستیکه تو بعد از مردن زنده خواهی شد پس تسبیح
کن و حمد نما پروردگار خود را در وقتی که برمیخیزی از شب و تسبیح
کن در آخر شب که وقت غروب کردن ستارهاست الثانی
والثلثون قال الله تعالی یابن آدم تُرید وأُرید ولا
سی و دویم کشف خدای تعالی ای پسر آدم اراده میکنی تو و اراده مینمایم من
یکون الا ما أُرید فکن قصدنی عرفنی ومن عرفنی
و نمی شود مگر آنچه من اراده میکنم پس هر که قصد کرد مرا بشناخت مرا آنچه میکنم او را و هر که
ادانی ومن آدانی طلبنی ومن طلبنی وجدنی ومن وجدنی
اراده کرد مرا اطلب میکند او را و هر که طلب کرد مرا یافت مرا و هر که یافت مرا
خدمتنی ومن خدمنی ذکرنی ومن ذکرنی ذکرته
خدمت میکند مرا و هر که خدمت کرد مرا یاد میکند مرا و هر که یاد کرد مرا یاد میکنم او را
برحمتی یابن آدم لا یخلص عملک حتی تذوق اربع
برحمت بی نهایت خود ای پسر آدم خالص نمیشود عمل تو تا بچشی چهار موت را

موتات

موتات الموت الاحمر والموت الاصفر والموت الابیض
موت را مرگ سرخ و مرگ زرد و مرگ سفید
والموت الاسود موت الاحمر احتمال الجفاء عن الناس
و مرگ سیاه و مرگ سرخ بردباشی جفای روزگار از مردمان
وکف الاذی من الناس وموت الاصفر الجوع و
و بازداشتن اذیت غیر از مردمان و مرگ زرد گرسنگی و
الاعسار وموت الابیض العزلة من الناس وموت
سختی است و مرگ سفید عزلت و گوشه گیری است از مردمان و مرگ
الاسود مخالفة النفس والهواء ولا تتبع الهوی فیضلک
سیاه مخالفت نفس و خواهشها پیروی مکن هوا را پس گمراه کند
عن سبیل الله فمن یضل عن سبیل الله لهم عذاب شدید بما نسوا یوم الحساب
ترا از راه خدا و من اراده مینمایم بتو و مکن آنچه من اراده کنم و هر که
مرا قصد کند و بخواهد مرا شناخته است و هر که مرا شناخته است مرا اراده
خواهد کرد و هر که مرا اراده کند و طلب نماید مرا بیابد و هر که مرا یابد مرا
خدمت کند و هر که مرا خدمت کند مرا یاد کند و هر که مرا یاد کند من او را رحمت
خود یاد میکنم ای فرزند آدم خالص نمیگردد عمل تو تا آنکه بچشی چهار مرگ
را مرگ سرخ و مرگ زرد و مرگ سفید و مرگ سیاه و مرگ سرخ آن
متحمل شدن جفا و مشقت است از برای خدا و نگاه داشتن اذیت است

از خلق و مرگ بزرگ ننگ و تنگی ست و مرگ سفید حری ست از خلق
و مرگ سیاه مخالفت نفس و خواهشهای آن ست و متابعت هوا
ترا از راه خدا دور میکند الثالث والثلثون قال الله تعالی
یا بنی آدم ملائکتی یتعاقبون باللیل والنهار لتلتقوا
ای پسر آدم میایند فرشتگان من پی در پی تو در شب و روز برای آنکه بیابند
علیک ما تقول وتفعل قلیلک وکثیرک والسماء
بر تو آنچه را میگوئی و میکنی از کمی تو و بسیاری تو و آسمان
تشهد بما عملت علی الارض تشهد بما فعل علی
گواهی میدهد بآنچه کرده ست بر زمین گواهی میدهد بآنچه کرده بر
ظهرها والشمس والقمر والنجوم تشهدون علیک
پشت او و آفتاب و ماه و ستارگان گواهی میدهند بر تو آنچه
بما تقولو وتفعل وانا مطلع علی خفیات خطرات
میگوئی تو و میکنی تو و من آگاهم بر پنهانی در آینده دل
قلبک ولا تفعل نفسک فان لک فی الموت شغلا
تو و غافل مشو از نفس خود پس سزد ترا که برای تست مردن کاری
وعن قلیل انت راحل وکلما قدمته من
در اندک وقتی تو کوچ کننده و آنچه پیش فرستاده او را از نیک

الخیر

الخیر والشر حاصل بلا زیادة ونقصان وتستوی غدا عا
وبد آماده ست بی زیاده و کم و مساوی میکنی فردا آنچه را
کنت فاعلا یا بن آدم ان الحلال لیس یاتیک الا قطرة
بودی کننده ان ای پسر آدم بدرستی که حلال نیست که بیاید ترا مگر قطره
قطرة والحرام یاتیک کالسیل فمن صفی عیشه صفی دینه
قطره و حرام می اید ترا مانند سیلاب پس کسی که پاک شد زندگانی او پاک شد دین او
ومن تهاون فی ذلک فسد دینه وعیشه یا بن آدم ملائکتی
و هر که سهل انگاری کند در آن فاسد شد دین او و زندگانی او ای پسر آدم ملائکه من شب و روز نزد تو می آیند تا آنکه نویسند
برتو آنچه را که میکوئی و میکنی از اندک و بسیار و آسمان گواهی میدهد بآنچه
از تو دیده ست و زمین گواهی میدهد بآنچه کرده بر روی آن و آفتاب و ماه
و ستارگان گواهی میدهند بآنچه میکوئی و میکنی و من مطلع بخطورات
پنهانی دل تو از نفس خود غافل مباش که مرگ ترا از شغل تو باز خواهد داشت
و عنقریب رحلت خواهی کرد و هر چه از خیر و شر مقدم داشتی برای تو
حاصل ست بی زیاده و نقصان و زود ست که فردا خواهی کرفت آنچه
را که کردی ای پسر آدم حلال بتو نرسد مگر قطره قطره و حرام مانند سیل
میاید و هر که دین او صاف کرد معیشت او صاف کرد ای فرزند آدم
شادی و مباش بآنکه تو در دنیا مخلد خواهی ماند و جزع مکن از فقر

الرابع والثلثون قال الله تعالى يا ابن آدم لا تفرح بالغنى
سوم ستّ و چهارم گفت خدای تعالی ای پسر آدم شاد مشو بدولت
فليس بمخلد ولا تجزع في الدنيا من الفقر فليس بمعلك
پس او نیست او را دولت دایم و جزع مکن در دنیا از فقر و درویشی پس نیست کردار تو
بحتم واجب ولا تقنط بالبلاء فان الذهب يحرق با
بحتم واجب و مباش ناامید در بلا پس بدرستیکه طلا را میسوزاند در
النار والمؤمن يجرب بالبلاء فان الغنى عزيز في
آتش و مؤمن آزموده شده به بلا پس بدرستیکه غنی ارجمند است در
الدنيا وذليل في الاخرة والفقر ذليل في الدنيا و
دنیا و ذلیل است در آخرت و محتاج ذلیل است در دنیا و
عزيز في الاخرة وعز الاخرة ابقى وابهى يا ابن آدم
عزیز است در آخرت و ارجمندی آخرت باقیست و پاینده ای پسر آدم
اذا رأيت الضيف عنك محبوسا اكثر من تسعة
هرگاه به بینی مهمان را باز داشته از تو و حبس شده زیاده از نه روز
ايام فقل اعوذ بالله من غضب الله يا ابن آدم المال
پس بگو پناه میگیرم از خشم خدای ای پسر آدم مال عالم
مالي وانت عبدي والضيف رسولي واذا منعت

مالي

مالي من رسولي فلا تطمع في جنتي ونعيمي يا ابن آدم
مال مرا از فرستادهٔ من پس باید طمع نداشته باشی در بهشت من و نعمت من ای پسر آدم
المال مالي والاغنياء وكلائي والفقراء عيالي فمن
مال عالم مال منست و توانگران وکیلان منند و فقیران عیالان منند پس هرکه
بخل مالي على عيالي ادخلته النار ولا ابالي يا ابن آدم
بخیلی کند مال مرا بر عیال من در می آورم او را در آتش و ندارم پروائی ای پسر آدم
ثلث واجبات عليك زكوة مالك وصلة رحمك و
سه چیز واجبست بر تو زکوة دادن از مال تو و پیوستن از خویشان خود و
قرآء ضيفك فاذا لم تفعلهن فاني اصرعك صرعا
خواندن مهمان تو پس هرگاه این سه کار را نکنی پس بدرستی عذاب کنم ترا عذابی که
اجعلك نكالا للعالمين يا ابن آدم لا تتكبر على
بگردانم ترا عبرتی برای عالمیان ای پسر آدم تکبر مکن بر مانند
مثلك فان اولك نطفة قذرة من مني مدر
خود پس بدرستی اول تو نطفه ایست از آب جهنده از منی کردیده حالی کالی
خرجت من مخرج البول من بين الصلب والترائب فاين
بیرون آمدهٔ از مخرج بول از میان دو پشت مرد و استخوان سینهٔ زن
يا ابن آدم اذكر ذل موقفك غدا بين يدي فاني لا
ای پسر آدم یاد کن خواری باز داشته شدن خود را فردا پیش حساب من پس بدرستی که

اَغْفِلُ مِنْ سِرِّ اَوْلِيَآئِكَ طَرْفَةَ عَيْنٍ وَاِنِّي عَلِيْمٌ بِذَاتِ
من نیستم بیخبر از سرّ اولیاء تو بچشم بهم زدن بدرستیکه من دانایم بآنچه در سینه
الصُّدُوْرِ سی و پنجم فرمود ای پسر آدم شاد مباش
صاحب سینهاست بغنا که تو در دنیا مخلّد نخواهی ماند و جزع مکن
از فقر پس نیست در ولیتی تو و عمل تو حتم و لازم و ناامید مباش از
خدا بسبب نزول بلا بر تو و از بلا جزع مکن بدرستی که طلا با آتش امتحان
کرده میشود بدرستیکه غنی در دنیا عزیز است و در آخرت ذلیل و فقیر
در دنیا ذلیل است و در آخرت عزیز است بدرستیکه آخرت باقی تر است
و بهتر است ای پسر آدم در وقتیکه بمعنی تو که مهمان از تو حبس شده
یعنی مهمانی بر تو وارد نشده بیشتر از سه روز پس بگو اعوذ باالله من
غضب الله یعنی پناه میبرم بخدا از غضب خدا چرا مهمان بر من وارد
نشده ای پسر آدم مال مال منست و تو بندهٔ منی و مهمان رسول و
فرستادهٔ من است ولکن منع کنی مال مرا از رسول من جمع
مکنی در بهشت و نعمت من ای پسر آدم مال مال من و اغنیاء و کلاء
منند و فقراء عیال من است پس هر که بخل کند بمال من از عیال
من اورا داخل آتش گردانم و پروا نخواهم کرد ای فرزند آدم
سه چیز است که بر تو است دادن زکوة مال تو و صله کردن رحم

تو ضیافت

تو ضیافت کردن مهمان تو پس اگر بجا بیاوردی اینها را من تورا
عذاب کنم بعذابی که عبرت عالمیان کردی ای پسر آدم وقتی که مراعات
کنی حق همسایهٔ خود را چنانکه مراعات حق عیال خود میکنی نظر سوی
تو نمیکنم و عمل ترا قبول نمیکنم و دعای ترا اجابت نمیکنم ای فرزند آدم
تکبّر مکن بر مثل خود زیرا که تو نطفهٔ از قطرهٔ منی که بیرون آمدی از
محلّ بول از میان صلب و ترائب ای پسر آدم بخطر آور ایستادن
خود را باذلّت در پیش روی من بدرستیکه من بقدر یکچشم بر هم زدن
از باطن تو غافل نیستم و بدرستیکه من دانایم بآنچه در سینهای خلق است

الخامس والثلثون قال الله تبارك وتعالى يا ابن آدم
سوم سی و پنجم گفت خداوند تبارک و تعالی که ای پسر آدم
كُنْ سَخِيًّا فَاِنَّ السَّخَآءَ مِنْ حُسْنِ الْيَقِيْنِ وَالتَّخَآءَ
پیش سخی او در پیشه پس بدرستیکه سخا از صفات نیکوئی یقین است و سخاوت
مِنَ الْاِيْمَانِ وَالْاِيْمَانُ مِنَ الْجَنَّةِ يَا ابْنَ آدَمَ اِيَّاكَ
از علامت ایمان است و ایمان از شأن بهشت است ای پسر آدم بر تو است
مِنَ الْبُخْلِ فَاِنَّ الْبُخْلَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْكُفْرُ مِنَ النَّارِ
که بپرهیزی از بخل پس بدرستیکه بخل شأن از شئون کفر است و کافر ذلیل است در آتش

يَا بْنَ آدَمَ اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ لَا يَحْجُبُهَا شَيْءٌ عَنِّي

ای پسر آدم بپرهیز از دعای مظلومان که محجوب نمیشود چیزی از من

لَوْلَا أَنِّي أُحِبُّ الصَّفْحَ وَالْمَغْفِرَةَ لِمَا ابْتَلَيْتُ أَبَاكَ

اگر نه آنست که فرخ دوست دارم درگذشتن و آمرزش را چرا مبتلا میکردم ترا و پدرت

بِالذَّنْبِ ثُمَّ رَدَدْتُهُ إِلَى الْجَنَّةِ يَا بْنَ آدَمَ لَوْلَا أَنَّ الْعَفْوَ

در رشوی از گناه پس برگردانیدم او را از راه جنت ای پسر آدم اگر نه آنست انکه عفو کردن

أَحَبُّ الشَّيْءِ عِنْدِي لَمَا ابْتَلَيْتُ أَحَدًا بِالذَّنْبِ يَا بْنَ

مرغوبترست از چیزی که نزد من مبتلا نمیکردم بلاء احدی را بگناه او ای پسر

آدَمَ أَعْطَيْتُ لَكَ الْإِيمَانَ وَالْمَعْرِفَةَ مِنْ غَيْرِ سُؤَالٍ

آدم عطا کردم و دادم مر تورا ایمان و شناختی خود را بی انکه طلب کنی

وَتَضَرُّعٍ فَكَيْفَ أَبْخَلُ عَلَيْكَ بِالْجَنَّةِ مَعَ سُؤَالِكَ

و تضرع تا چگونه بخیل کنم بر تو دخول بهشت را با وجه طلب کردن تو

وَتَضَرُّعِكَ يَا بْنَ آدَمَ إِذَا اعْتَصَمْتَ بِي عَبَدْتُكَ هَدَيْتُهُ

و زاری کردن تو ای پسر آدم هرگاه اعتصام جوید بمن بنده من راه نمایم

وَإِذَا تَوَكَّلَ عَلَيَّ كَفَيْتُهُ وَإِذَا تَوَكَّلَ عَلَى غَيْرِي قَطَعْتُ

او را و چون توکل کند بر من کفایت کنم او را و هرگاه توکل کند بر غیر من میبرم

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَنْهُ يَا بْنَ آدَمَ ضَيَّعْتَ

راز آسمانها و زمین را از او ای پسر آدم ضایع کردی

أَمْرِي وَرَكِبْتَ مَعْصِيَتِي فَمَنْ ذَا الَّذِي يَمْنَعُكَ مِنْ

فرمان مرا و سوار شدی بر مرکب معصیت من پس کیست آنکسیکه منع کند از تو

عَذَابِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا بْنَ آدَمَ حَسِّنْ خُلُقَكَ مَعَ النَّاسِ

عذاب مرا روز قیامت ای فرزند آدم نیکو کردان خلق خود را با مردمان

حَتَّى احْتَبَكَ وَأَحِبَّنَكَ فِي قُلُوبِ الصَّالِحِينَ وَاغْفِرْ

تا وقتی که هر ستدارم تورا و دوستی تو افکنم در دلهای صالحان و بیامرزم

ذَنْبَكَ يَا بْنَ آدَمَ ضَعْ يَدَكَ فِيمَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ فَإِ

گناهان تورا ای پسر آدم نگاه دار دست خود را پس انچه دوست میداری برای نفس خود پس

حْبِبْتَ لِلْمُسْلِمِينَ يَا بْنَ آدَمَ لَا تَحْزَنْ عَلَى مَا فَاتَكَ مِنَ

آنرا دوست دار برای مسلمانان ای پسر آدم اندوهگین مباش بر انچه فوت شد از تو از

الدُّنْيَا وَلَا تَفْرَحْ بِمَا أُوتِيتَ مِنْهَا فَإِنَّ الدُّنْيَا الْيَوْمَ

سباب دنیا و مباش شاد بر انچه داده شدی از ان پس بدرستیکه دنیا یکروزی مر

لَكَ وَغَدًا لِغَيْرِكَ يَا بْنَ آدَمَ اطْلُبِ الْآخِرَةَ وَدَعِ الدُّنْيَا

ترا ست و فردا مر غیر ترا ست ای فرزند آدم طلب کن اجر آخرت را و واگذار دنیا را پس

فَإِنَّ شِبْرًا مِنَ الْآخِرَةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

بدرستیکه شبری از ملک آخرت بهتر ست از همه دنیا و انچه در او ست

يَابْنَ آدَمَ اَنْتَ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ فِي طَلَبِكَ

ای پسر آدم تو در طلب دنیائی و آخرت در طلب تست

وَاَنْتَ فِي طَلَبِ الْحَيٰوةِ وَالْمَوْتُ قَبْلَ وُرُودِكَ لَوْ تَرَكْتَ

و تو در پی همیشه در طلب زندگی و مرگ از پیش روی تست میگذرد و اگر خانه

الدُّنْيَا لِاَحَدٍ مِنْ عِبَادِي لَتَرَكْتُهَا لِاَنْبِيَائِي حَتّٰى

ترک میکردم دنیا را برای یکی از بندگان هر آینه ترک میکردم برای پیغمبران تا

يَدْعُونَ عِبَادِي اِلٰى طَاعَتِي يَابْنَ آدَمَ كَمْ مِنْ غَنِيٍّ

میخوانند بندگان مرا بسوی طاعت من ای فرزند آدم بسا از توانگری

قَدْ جَعَلْتُهُ الْمَوْتُ فَقِيرًا وَكَمْ مِنْ ضَاحِكٍ صَارَ بَا

که بدرستیکه گردانیدم او را مرگ محتاج و بسا از خندان که گردید باگریه

الْمَوْتِ بَاكِيًا وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ بَسَطْتُ لَهُ الدُّنْيَا فَطَغٰى وَ

مرگ گریان و بسا از بندگان که گشوده ام بر او دنیا را پس از حد گذشته

تَرَكَ طَاعَتِي حَتّٰى مَاتَ عَلَيْهِ فَدَخَلَ النَّارَ وَكَمْ مِنْ عَبْدٍ

و ترک کرده طاعت مرا تا وقتیکه مرد بر آن پس در آمده بآتش و ای بسا از بنده

قَطَرْتُ عَلَيْهِ الدُّنْيَا فَصَبَرَ وَمَاتَ فَدَخَلَ الْجَنَّةَ

که تنگ گردانیده ام بر او دنیا را پس او صبر کرده و مرده پس در آمده در بهشت

سی و ششم فرمود ای پسر آدم بعافیت من قوت یافتی بر طاعت

من

من و بتوفیق من ادا کردی فرایض مرا و بروزی من قوت یافتی بر معصیت

من و بر مشیت من چیزها را از برای خود میخواهی آنچه را که میخواهی و بارادهٔ

من اراده میکنی آنچه را که اراده میکنی و با عافیت و یاری من برخواستی و نشستی

و رفتی و آمدی و در حفظ من صبح کردی و شام کردی و در فضل من زندگی

کردی و در نعمت من تمکن یافتی و در عافیت من جمیل و نیکو کردیدی

و با این همه مرا فراموش میکنی و غیر مرا ذکر میکنی و شکر مرا ادا نمیکنی

سی و هفتم فرمود ای پسر آدم سخی باش بدرستیکه سخاوت از

نیکی یقین است و یقین از ایمان است و ایمان آدمی را داخل بهشت

میکرداند ای فرزند آدم بپرهیز از بخل زیرا که بخل از کفر است و کفر در آتش است

ای فرزند آدم بپرهیز از دعا و نفرین مظلومان زیرا که نفرین مظلومان

را چیزی از من منع نمیکند و اگر نه آنست که من دوست دارم و رکدشت از

گناهان و آمرزش از معصیت را هرگز مبتلا نمیکردم آدمی را بگناه و انگاه او را

بر گردانم بسوی بهشت الغرض فرزند آدم اگر تو بخشش و عفو و بخشش دوست تر از چیزهای دیگر

نزد من هر آینه مبتلا نمیکردم احدی را بگناه ای فرزند آدم عطا کردم بتو آنچه

و مغفرت را بجهة آنکه از من سؤال میکنی پس چگونه بخل کنم بر تو بر بهشت بسؤال

تو از من و بدرگاه من و تضرع نمودن تو ای فرزند آدم هرگاه بنده
بمن پناه برد من او را هدایت کنم و وقتی که بر من توکل کند من او را
کفایت میکنم و اگر بر غیر من توکل نماید سبب آسمانها و زمینها را از او
قطع میکنم ای فرزند آدم ترک کنی نماز ظهر را زیرا که از برای ادا کنندهٔ
آن نماز دعا میکنند آنچه آفتاب بر آن میتابد ای فرزند آدم مرا ضایع
کردی و مرتکب معصیت گردیدی پس کیست که تو را منع کند از عذاب من
در روز قیامت ای فرزند آدم نیکو گردان خلق خود را با مردم تا آنکه
ترا دوست دارند و دوستی ترا در دل صالحان داخل کنم و گناهان
تو را بیامرزم ای فرزند آدم دوست داشته باشی از برای مسلمانان آنچه
که برای خود دوست داری ای پسر آدم محزون مباش برای آنچه
که فوت شود از تو از دنیا و شاد نکردی با نچه بیابی از دنیا زیرا که
دنیا امروز از برای تو است فردا از برای غیر تو است ای فرزند آدم
طلب کن آخرت را و واگذار دنیا را برای آنکه ذرّهٔ از آخرت
بهتر است از دنیا و آنچه در دنیاست ای فرزند آدم تو طلب دنیا
میکنی و آخرت ترا طلب میکند وای فرزند آدم تو در طلب حیاتی
و مرگ در طلب تو است وای فرزند آدم فهمیای مرگ باش پیش

از آنکه

از آنکه بر تو وارد گردد و اگر دنیا را از برای احدی میخواستم هر آینه آنرا
بپیغمبران میدادم تا آنکه بندگان مرا باطاعت من بخوانند ای فرزند
آدم چه بسیار غنی است که موت او را فقیر گرداند و چه بسیار خنده کننده است
که مرگ او را گریان گرداند و چه بسیار بنده ایست که من دنیا را برای او
کشودم و پهن کردم پس او طاغی میگردد و طاعت مرا ترک کرده است
تا آنکه میمیرد و داخل آتش میگردد و چه بسیار بنده ایست که من دنیا را
بر او تنگ کردم و آن بنده صبر کرد تا آنکه مرد داخل بهشت گردید
السادس والثلثون قال الله تبارك وتعالى يا ابن
سوره ستی وسیوم کشف خدای تبارک وتعالی ای
آدم اذا اصبحت باثنين نعمتين عظيمتين لا تدري
آدمی چون صباح کردی صباح کرده در دنیا دو نعمتی که هر دو نعمت بزرگست نمیدانی
ايتهما اعظم عندك ذنوبك المستورة عن الناس
کدام یک نزد تو بزرگتر است گناهان تو پوشیده است از نظر مردمان
والثناء الحسن من الناس ولو علم الناس ما اعلم
وثنای تو مذکور است از زبان مردمان و اگر بدانند مردمان آنچه میدانم
منك ما سلم عليك احد من خلقي باخلص عملك
من از تو مسلم ندارد بر تو هیچ از آفریدگان من با نکو خالص گردانی عمل تو

مِنَ الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ فَإِنَّكَ عَبْدٌ ذَلِيلٌ لِرَبٍّ جَلِيلٍ

از ریاء وسمعت پس بدرستیکه تو بنده ذلیل وپروردگار جلیل

مَأْمُورٌ لِأَمْرِهِ وَتَزَوَّدْ فَإِنَّكَ مُسَافِرٌ وَلَا بُدَّ مِنَ

فرموده شده بفرمان وتوشه بساز پس بدرستیکه تو سفر کنندهٔ دنا چاریست از

الزَّادِ لِكُلِّ مُسَافِرٍ يَا بْنَ آدَمَ خَزَائِنِي لَا يَنْفَدُ أَبَدًا

توشه هر سفر کننده را ای پسر آدم خزینهای من تمام ونفخ نمیشود

وَيَمِينِي مَبْسُوطَةٌ بِالْعَطَايَا وَبِقَدْرِ مَا يُنْفِقُ

هرگز ودست راست من دایم گشاده ست ببخشش وبقدر انچه نفقه کنی

أُنْفِقُ عَلَيْكَ وَبِقَدْرِ مَا تُمْسِكُ عَلَيْكَ يَا بْنَ آدَمَ

نفقه میکنم برتو وبقدر آنچه امساک میکنی امساک میکنم برتو ای فرزند آدم

خَوْفُ الْفَقْرِ مِنْ سُوءِ الظَّنِّ بِاللهِ تَعَالَى مِنْ قِلَّةِ الْيَقِينِ

ترسیدن از فقر از بد بردن گمان ست بخدای تعالی واز کمی یقین ست

تَبْخَلُ عَلَى الْمَسَاكِينِ يَا بْنَ آدَمَ مَنْ أَهَمَّ لِلرِّزْقِ فَقَدْ

که آنرا بخیل میکنی از فقراء نادار ای پسر آدم هرکه غم خورد از برای روزی بتحقیق

شَكَّ كِتَابِي وَلَمْ يُصَدِّقْ أَنْبِيَائِي وَمَنْ كَذَّبَ

که شک کرده ست کتاب من وتصدیق نکرده ست پیغمبران مرا وهرکه تکذیب کند

أَنْبِيَائِي فَقَدْ جَحَدَ رُبُوبِيَّتِي وَمَنْ جَحَدَ رُبُوبِيَّتِي

پیغمبران مرا پس بدرستیکه انکار عظمت پروردگاری مرا کرده ست وهرکه انکار پروردگاری من

أَلْقَاهُ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ

کند می افکنم در آتش اورا بر رو

فرمودای فرزند آدم

وقتی که صبح کنی صبح خواهی کرد میان وبغمت عظیم نمیدانی که کدام از

آنها بزرگتر ست گناهی که میشود که پوشیده ست از خلق وثنا ومدحی که

مردم تورا میکنند واگر مردم بدانند آنچه را که من میدانم از تو احدی

از خلایق بر تو سلام نمیکردند وعمل خود را خالص گردان از ریا وسمعه

زیرا که تو بندهٔ ذلیلی از برای پروردگار جلیل ومامور می با مر او وزاد وتوشه

بردار زیرا که مسافری وناچار ست از برای هر مسافر از زاد وتوشه

ای فرزند آدم خزانهٔ من هرگز تمام وخلاص نمیگردد ویمین قدرت من

بعطا پیوسته گشوده وآنقدر که انفاق میکنی من بر تو انفاق میکنم و

آنقدر که امساک کنی من نیز از تو منع میکنم ای فرزند آدم ترسیدن از

فقر گمان بد ست بخدای تعالی واز کمی یقین بخل ما کین میکند ای فرزند

آدم هرکه از برای روزی غمناک گردد بتحقیق که شک کرده در کتاب پیغمبران مرا

تصدیق نکرده وهرکه تکذیب پیغمبران کند بتحقیق که انکار کرده پروردگاری مرا

وهرکه پروردگاری مرا انکار کرد او را بر رود آتش می اندازم

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى يَا بْنَ آدَمَ اجْعَلْ قَلْبَكَ مُوَافِقًا لِلِسَانِكَ

گفت خدا تعالی که ای فرزند آدم بگردان دل خود را موافق برای زبان خود

وَلِسَانَكَ مُوَافِقًا لِعَمَلِكَ وَعَمَلَكَ خَالِصًا مِنْ غَيْرِي

و زبان خود را موافق و راست برای کردار خود و کردار خود را خالص گردان از غیر

فَإِنِّي أَنَا الْغَيُورُ وَلَا أَقْبَلُ الْإِخْلَاصَ فَإِنَّ قَلْبَ الْمُنَافِقِ

پس بدرستیکه منم غیر برنده ام و قبول نمیکنم از کسی مگر خالص و خالص پس بدرستیکه دل منافق

مُخَالِفٌ لِلِسَانِهِ وَلِسَانُهُ لِعَمَلِهِ وَعَمَلُهُ لِغَيْرِ اللّٰهِ تَعَالٰى يَا بْنَ

مخالف است مر زبان او را و زبانش مر کردار او را و کردار او برای غیر خدا تعالی است ای

آدَمَ مَا تَكَلَّمْتَ بِكَلِمَةٍ وَلَا نَظَرْتَ بِنَظْرَةٍ وَلَا خَطْوَةً إِلَّا

ادم هیچ سخنی بلفظ سخن را و نه نظر کنی نگریستنی بچشم و قدم برنداری از قدم مگر

وَمَعَكَ مَلَكَانِ يَكْتُبَانِ لَكَ وَعَلَيْكَ يَا بْنَ آدَمَ مَا خَلَقْتُكُمْ

که باشند با تو فرشتگان که بنویسند بر تو و از برای تو ای فرزند آدم نیافریدم شما را

لِتَجْمَعُوا الدُّنْيَا بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ بَلْ خَلَقْتُكُمْ لِتَعْبُدُونِي

تا جمع کنید مال دنیا را بعضی بر بعضی دیگر بلکه آفریدم شما را تا بپرستید مرا در

إِذَا لَا تَشْكُرُونِي جَلِيلًا وَتُسَبِّحُونِي بُكْرَةً وَأَصِيلًا

حالیکه آن وقت شکر کنید مرا سخت و تا غاز گذارید مرا صبح با مداد و شبانگاه

فَإِنَّ الرِّزْقَ مَقْسُومٌ وَالْحَرِيصَ مَحْرُومٌ وَالْبَخِيلَ مَذْمُومٌ وَ

پس بدرستیکه روزی قسمت کرده شده است و حریص محروم است و بخیل نکوهیده و لعنت است

وَالْحَسُودَ مَغْمُومٌ وَالنِّعْمَةَ لَا تَدُومُ وَالنَّاقِدَ حَيٌّ قَيُّومٌ

و حسود پیوسته غم خورنده است و نعمت دنیا دائم نیست و نگاهدارنده زنده و جاوید است

شب و هفتم فرمود ای فرزند آدم دل خود را موافق زبان خود گردان

و زبان خود را موافق عمل خود گردان و عمل خود را خالص گردان از غیر من

بدرستیکه دل منافق مخالف زبان اوست و زبان او مخالف عمل اوست

و عمل او از برای غیر خداست ای فرزند آدم متکلم نمیگردی بکلمه و نظر نمیکنی

بنظر کردنی و گام برنمیداری مگر آنکه با تو دو ملک هستند که اعمال نیک و

بد تو را مینویسند ای فرزند آدم خلق نکردم شما را که دنیا را جمع کنید بر روی

یکدیگر گذارید بلکه خلق کردم که مرا عبادت کنید در حالتیکه فروتنی کنید و شکر

کنید مرا در حالت سختی و در صبح و شام مرا تسبیح کنید زیرا که روزی تقسیم کرده

شده و حریص محروم است و بخیل مذموم است و حسود مغموم است و نعمت

دنیا همیشه نمیماند و پروردگار عالم حی است قیوم ای پسر آدم خدمت کن

بدرستیکه من دوست دارم کسی را که مرا خدمت کند بدرستیکه تو بنده ذلیل

و عاجزی و منم پروردگار جلیل قادر قوی ام ای فرزند آدم اگر برادران

تو بوی گناه تو را بیابند هرگز با تو همنشینی نکنند و گناهان تو در هر روز

زیاده میشود و عمر تو در هر روز در نقصان است و باطل میکنی عمر خود را در باطل

وغفلت وحذر کن از ابنای دنیا و اهل آن ومخالط کن با مسکینان
ای فرزند آدم کسی که کشتی او شکست واو بر بالای تخته بند شده است
درمیان دریا مصیبت او عظیمتر نیست از مصیبت تو ترا اگر تو گناه را
یقین داری وعمل تو در خطر است ای پسر آدم من نزدیکتر میکردم بجابت
دادن وستر کردن گناهان تو وتو بمن دشمنی میکنی بمعصیت کردن
واباد کردن دنیا وخراب کردن آخرت ای پسر آدم وقتی که تو همنشینی
کنی با ستکاران وصالحان پس کی ستکار خواهی شد ای موسی بن
عمران لبشنو آنچه را که بتو میگویم وحق آنست که من بتو میگویم بدرستیکه
ایمان نیاورد بنده بخدا تا آنکه ایمن کردند مردم از شر او
یعنی از ظلم او ومکر او وسخن چینی او وسرکشی او وحسد او
وضرر او در پنهانی وآشکارا ایمن شد وایمنی نطلمان نکو
که مرا یاد کنند زیرا که لابد است از برای من که یاد کنم ایشان را
ویاد کردن من ایشان را اینست که ایشان را لعنت میکنم تو
هر که خواهد الثامن والثلثون قال الله تعالی اذکروا نعمتی (سوره بقره دهم) (لعله فذکار تا ذکرکم ۱۲)
یا ابن آدم خفنی فانی احب من یخفنی فاتک
که ای فرزند آدم بند کن مرا پس بدرستیکه دوست دارم کسی را که بترسد از من پس
عبدا

عبدا ذلیلا عاجزا ضعیفا وانا ربک جلیل قادر
بدرستیکه تو بنده ذلیل وبیچاره ضعیف ناتوانی ومنم پروردگار تو بزرگ وتوانائی
قوی یا ابن آدم لو ان اخوانکم وجدوا ریح ذنوبکم
باقوت ای پسر آدم اگر چنانچه برادران شما بیابند بوئی از گناهان
لما جالسوکم فذنبک کل یوم فی الزیادة وعمرک فی
شما نمینشستند مجالست وهمنشینی با تو پس گناه در هر روزی افزوده است وعمر تو در
النقصان فلا تهدم عمرک فی الباطل والغفلة فان
هر روز کاستن وکمی پس خراب مکن ودیر نساز زندگانی را در بطالت وغفلت پس اگر
اردت المزیدة فاصحبت ارباب القلوب واحذر انباء
میخواهی که فزون کردی پس صحبت دار با خداوندان دلهای پاک وحذر کن از اهل دنیا
الدنیا وخالط المساکین یا ابن آدم لیس من کسر مرکبه
دنیا ومخالطت کن با مسکینان ای ابن آدم نیست کسی که شکسته شده بحر کشتی او
ودعا علی لوح من خشب فی وسط البحر یکون باعظم
در دریا ودوننده بحر بر تخته از کشتی که خلاص شده بحر در میان دریا که بود بشتابد بزرگتر
مصیبة منک لانک من ذنوبک علی یقین ومن عملک
مصیبتی وبلائی را از تو نجاتی آنکه تو از گناهان خود بر یقینی وشکی نداری واز کردار خود
علی اخطر انا ارض لصلوتک یوم بیوم فارض عنی بقوتک
بر خطری من خوشنود میشوم از نماز روز بروز از تو پس راضی باش مرا روزی بخ

يَوْمٌ بِيَوْمٍ يَا بْنَ آدَمَ لَا تَطْلُبْنِي بِرِزْقِ غَدٍ كَمَا أَنَا لَا

روز بروز ای فرزند آدم مطلب از من روزی فردای خود همچنانکه من

أُطَالِبُكَ بِصَلٰوةِ غَدٍ يَا بْنَ آدَمَ مَهْلًا فَإِنَّ الرِّزْقَ

طلب نکنم از تو نماز فردا را ای فرزند آدم ارمیده باش بدرستی که روزی

مَقْسُومٌ وَالْحَرِيصَ مَحْرُومٌ وَالْجُودَ مَذْمُومٌ وَالنِّعْمَةَ لَا

قسمت کرده شده است و حریص محروم است و سخی کرده عیب ناکرده است و نعمت دنیا دوام

يَدُومُ

ندارد

فرمود ای پسر آدم مرا معصیت مکن و سؤال مکن که

تورا بیامرزم ای پسر آدم خود را فارغ گردان از برای عبادت من و پر

نکنم پر میکنم دل تورا از فقر و دستهای تورا بسعی شغل و کسب مبتلا گردانم

و پر گردانم بدل تعب و سینهٔ تورا هم و غم و دعای تورا مستجاب نگردانم

و دنیا را بر تو تنگ میگردانم و روزی تو کم میگردانم ای فرزند آدم

من راضیم بنماز روز بروز تو و تو راضی باش بقوت روز بروز من

ای پسر آدم طلب مکن از من روزی فردا را چنانکه من از تو طلب نمیکنم

نماز فردا را ای فرزند آدم بتعجیل مکن در تحصیل روزی که روزی مقسوم است

و حریص محروم است و حسود مذموم است و نعمت دنیا دائمی نیست

سورهٔ چهلم

ای فرزند آدم محکم گردان کشتی را که دریا بسیار

عمیق است و زاد و توشه را بسیار گردان که عقبه و گردنگاه بسیار

صعب

صعب و دشوار است ای موسی بدرستیکه بنده عمل میکند در دنیا تا آنکه

مرگ او را درک میکند و او نادم و پشیمان میگردد از گناهان و خطا

و سؤال میکند برگشتن را بسوی دنیا تا آنکه عمل صالح کند پس قسم بعزت

و جلال من هرگز احدی برنمیگردد ای موسی هر که مرا رضا کرداند و پرهیز

کاری از گناهان نماید جنت را باو عطا میکنم ای موسی دنیا لهو و لعب و

زینت و تفاخر است و از برای مؤمن در آن نصیبی نیست مگر عبادت و هم

و غم و در آخرت بهشت خواهد رفت ای موسی قیامت روز شدیدی هست

که پدر بفرزند و فرزند بپدر فائده نخواهد کرد و چه بسیار فقیر است که در دنیا

فقیر است و از دنیا بیرون میرود با فقر و در آخرت مسرور و مشکور است و چه

بسیار غنی است که در مال خود را در دنیا گذشت و بسوی آخرت رفت و او

حقیر و فقیر است و در آن مال خود پشیمان از مال خود است و جمع کردن

مال را از برای وارث خود گذشت و او شدیدترین مردم است در عذاب

روز قیامت زیاد میکنم عذاب را بر بالای عذاب دیگر بر آنان بر آنچه کسب

کردند از گناهان سورهٔ الأربعون قال الله تبارك وتعالى

سورهٔ چهلم

کفت خدای تبارک و تعالی

يَا بْنَ آدَمَ أَحْكِمِ السَّفِينَةَ فَإِنَّ الْبَحْرَ عَمِيقٌ عَمِيقٌ وَأَكْثِرْ

ای فرزند آدم محکم گردان کشتی خود را پس بدرستیکه اینه دریا گود است گو

و بسیار کن

مِنَ الزَّادِ فَإِنَّ الْعَقَبَةَ كَؤُودٌ يَا مُوسَى الْعَبْدُ

از توشه پس بدرستیکه راه سر ابالا بلند است ای موسی بنده عمل

يَعْمَلُ فِي الدُّنْيَا حَتَّى يُدْرِكَهُ الْمَوْتُ فَيَنْدَمُ مَا سَلَفَ

بکند در دنیا تا انکه دریابد اورا مرگ پس پشیمان میشود از انچه از پیش

مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا وَيَسْئَلُ الرَّجْعَةَ إِلَى الدُّنْيَا

فرستاده است از گناهان وخطاهای خود وسئوال میکند بازگشت بسوی دنیا تا بجهة

لِيَعْمَلَ عَمَلاً صَالِحاً وَتَنَا ابْصَرْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحاً

تدارک تا بکند از کردارهای نیکو میگوید ای پروردگار ما دیدیم پس بازگردان ما را بدنیا تا بکنم

أَنَّا مُوقِنُونَ فَقَالَ يَا أَحْمَقُ أَنْتَ تَجِئُ مِنْ هُنَاكَ

که اکنون یقین کردیم بدرستیکه ما متیقن شدیم پس گفته شد او را ای احمق کودن تو هان آئی از انجا نه گذاشته

فَبِعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا يَرِدُ أَحَدٌ أَبَداً يَا مُوسَى مِنْ

میشود ای پس سوگند باد میکنم بعزت وجلال خودم که باز نگردد هیچ یکی از انجا بدنیا هرگز ای موسی هر که

آمَنَ بِي وَاتَّقَانِي مِنِّي أَعْطَيْتُهُ الْجَنَّةَ يَا مُوسَى إِنَّ

ایمان آورد بمن بترسد از عقوبت من میدهم وعطا میکنم بهشت اورا ای موسی بدرستیکه

الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَلَيْسَ لِلْمُؤْمِنِ فِيهَا حَظٌّ

دنیا بازیچه است وشغلیست وآرایشی ونیست هر مؤمن را از ان رسیج لذة

إِلَّا الْعِبَادَةُ وَالْهَمُّ وَالْغَمُّ وَفِي الْآخِرَةِ الْجَنَّةُ يَا مُوسَى

مگر در پرستش کردن من واندوه وهم وغم ودر آخرت شادی در بهشت ای موسی

إِنَّ الْقِيَامَةَ يَوْمٌ شَدِيدَةٌ لَا يُغْنِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا

بدرستیکه قیامت روزیست در نهایت سختی کرنخواهد دفع هیچ پدر از عذاب پسر خود چیزی را

مَوْلُودٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئاً كَمْ مِنْ فَقِيرٍ قَدْ تَرَكَ فَقْرُهُ فِي

ونه خواهد کند پسر از عذاب پدر دهان خود چیزی را ای بسا از محتاجی که واگذاشته است فقر خود را

الدُّنْيَا وَخَرَجَ مِنْهَا إِلَى الْآخِرَةِ وَهُوَ مَسْرُورٌ وَمَشْكُورٌ

در دنیا فانی وبیرون رفته است از انجا بسوی اخرت در حالتیکه شادمان ومسرور ومشکور

وَكَمْ مِنْ غَنِيٍّ قَدْ تَرَكَ مَالَهُ فِي الدُّنْيَا وَخَرَجَ مِنْهَا

وای بسا توانگری که باز گذاشته است مال خود را در دنیا بحسرت وبیرون رفته است از انجا

إِلَى الْآخِرَةِ وَهُوَ فَقِيرٌ حَقِيرٌ وَحِيدٌ مِنْ مَالِهِ نَادِمٌ

بسوی اخرت در حالتیکه او فقیر وتنها وپشیمان است

عَلَى عَمَلِهِ وَجَمْعِ مَالِهِ لِوَارِثِهِ وَكَانَ أَشَدَّ النَّاسِ

از عمل ثواب خود وجمع کردن مال خود از برای وارث خود وبود او سخت ترین مردمان

عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ زِدْنَاهُمْ عَذَاباً فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا

عذاب روز قیامت زیاد میکنیم عذاب را بر بالای عذاب دیگر بر ایشان بر انچه

كَانُوا يَكْسِبُونَ

کسب میکردند

تمام شد حدیث قدسی المسمی بجنة البقیة والله در روز جمعه بیست وپنجم شهر

ربیع الاخر در تبریز بخط راقم حقیر بیخبر الکاتب ابن الکاتب سنه ۱۳۲۰

هو الواقف علی السرائر والضمائر

چون توفیقات یزدانی و تائیدات سبحانی شامل حال و کافل اجمال فخجسته اختر خدیویت مآل عالیجاه رفیع پایگاه عزت و کفایت همراه فخامت و مناعت کیهان شوکت و جلالت دستگاه فلان خلوص جهت و غفرانپناه ایاب جیب و صفوانی آرمگاه فلان طاب ثراه و جعل الجنة مثواه مرا طایفه در برابر بنای عالی هذا وقف صحیح شرعی و حبس صریح ملی نمود اینمی نصف جزو حلال محمدی را مع القیام بنصف و نه نصف جزو دیگر برکافه مؤمنین و قاطبه مسلمین که هنگام وقوع اجتماع بمجالس عزا و محافل مصایب مرده تلاوت و قرائت نمایند و ثواب آنرا نثار مرقد منور مطهر جناب حضرت باب بنوت اتقی بشافع یوم الحساب خاتم انبیاء و شاه اولیا سیدا وصیا علی المرتضی و ائمه هدی سلام الله علیهم اجمعین سازند که از برکات آن فیاض برخی از ان مثوبات عاید و واصل روح پرفتوح والدینم واقف گردد که ذخیره یوم لا ینفع مال ولا بنون الا من اتی الله بقلب سلیم گردد و شرط نمود که اجراء شصتگانه را پیش از شش روز نگاه ندارند و بهیچوجه تصرفات مالکانه در او ننمایند بحبث لا یتباع و لا یوهب و لا یرث و لا یزال ابدا ما دام الحیوة بنفس نفیس خود و لبنیه المهات با ولاد اصلح و اورع خود مقرر دارند نسلا بعد نسل و بطنا بعد بطن و لبنیه الافراض از ذکور با اناث بهم بشبه و لبنیه با زهد و اعلم و اورع

محمد حسن علما نجف اشرف مهر شد صحیح جاری شرعی و مرید له لله ما سمعه فانا اثمه علی الذین یبدلونه وقفا صحیحا شرعیا محررا انه تابع

شهر ربیع الاول ۱۲۸۳

بسم الله الرحمن الرحیم

اللهم یا مسبب من لا سبب له و یا سبب کل ذی سبب ۞ و یا مسبب الاسباب من غیر سبب صل علی محمد و آل محمد و اغنینی بحلالک عن حرامک و بطاعتک عن معصیتک و بفضلک عمن سواک یا حی یا قیوم یا ارحم الراحمین (از حضرت امام رضا علیه السلام منقول است که هر کس معصیت کاری را اعانت و شرکت بشه بتحقیق که خودش عاصی است و هر کس اعانت بظالمی کند خودش هم ظالم است جناب امیر المؤمنین علیه السلام فرمودند مؤمن باید تحصیل این پنج صفت را بکند اگرچه در طلب این پنج صفت پاهای خود را مجروح کند و شتران بسیار بر قوت را هلاک کند همه کم است یکی آنکه اگر نداند خجالت بکشد از اینکه سئوال کند و تعلیم بگیرد دوم آنکه اگر کسی نداند و از او سئوال کنند چیزی را خجالت بکشد از اینکه بگوید نمیدانم سیم آنکه نترسد مگر از معصیت خدا چهارم آنکه تحصیل کند این صفت را اینکه جمع کند بجز از خدای خویش پنجم آنکه تحصیل کند صفت صبر را در سه چیز در طاعت خدا و ترک معصیت خدا و در وقت نزول بلا

هر کس یکمرتبه بگوید اللهم العن الجبت والطاغوت صد هزار حسنه
برای او نوشته میشود و صد هزار درجه برای او بلند میشود و صد هزار گناه از او
محو میشود از حضرت رسول خدا صلعم منقول است که هر که در جمیع ماه
شعبان هزار مرتبه بگوید لا اله الا الله ولا نعبد الا ایاه
مخلصین له الدین ولو کره المشرکون حق تعالی عبادت هزار ساله
در نامهٔ عمل او بنویسد و گناه هزار ساله از او محو کند بسم الله الرحمن الرحیم
یا من ارجوه لکل خیر و امن سخطه عند کل شر یا من یعطی
الکثیر بالقلیل یا من یعطی من سئله یا من یعطی من لم یسئله
ومن لم یعرف تحننا منه ورحمة اعطنی بمسئلتی ایاک جمیع
خیر الدنیا وخیر الاخرة واصرف عنی بمسئلتی ایاک جمیع
شر الدنیا وجمیع شر الاخرة فانه غیر منقوص ما اعطیت
وزدنی من فضلک یا کریم یا ذا الجلال والاکرام یا ذا
الثناء والجود یا ذا المن والطول حرم شیبتی علی النار
بمحمد وآله الاطهار الاخیار

دعا در هر روزه ماه مبارک از حضرت صادق و کاظم علیهما السلام منقول است
که بعد از هر نماز در ماه مبارک رمضان این دعا را بخواند دعا این است
یا علی یا عظیم یا غفور یا رحیم انت الرب العظیم الذی
لیس کمثله شئ وهو السمیع البصیر وهذا شهر عظمته

وکرمته

وکرمته وشرفته وفضلته علی الشهور وهو الشهر الذی
فرضت صیامه علی وهو شهر رمضان الذی انزلت
فیه القرآن هدی للناس وبینات من الهدی والفرقان
وجعلت فیه لیلة القدر وجعلتها خیرا من الف شهر
فیا ذا المن ولا یمن علیک من علی بفکاک رقبتی من
النار فیمن تمن علیه وادخلنی الجنة برحمتک یا ارحم الراحمین

خطاب حضرت عیسی علیه السلام بحواریین فرمود که چند نفر هستند که میخواهند
مرا بکشند اما مقدر نشده فی باسمانها میروم چهار کلمه وصیت بشما دارم
هرگاه عمر نکنید بی دین و ایمان از دنیا میروید اول اینکه مسکرات
را مخورید دوم آنکه نفس خود را بنا حق ضایع نکنید سیم اینکه بر زیر دست خود
ظلم نکنید اگرچه او بر شما ظلم کند باشد چهارم اینکه ترک نماز نکنید حدیث
دیگر همیکه سه چیز است که ایمان را زایل میکند اگر یکی را بعمل آوری ثلث ایمان
میرود اگر دو را بجا آوری دو ثلث ایمان میرود سیم اگر هر سه را بعمل آوری تمام ایمان
می رود اول خوردن مسکرات دوم ارزوی میل بنا محرم نگاه کردن سیم دروغ
گفتن حضرت میفرماید اگر کسیکه توکل بغیر از حق سبحانه و تعالی داشته باشد ایمان
بوحدانیت خدا ندارد و کسیکه ظلم و تعدی بمسلمانان بکند مالا یا عرضا یا جانا
اعتقاد برسالت پیغمبر ندارد و کسیکه طعام و شراب و لباس دشمنان ائمه
علیهم السلام بخورد و بپوشد و بپوشد اعتقاد بولایت ائمه طاهرین صلوات الله

علیهم اجمعین ندارد حدیث دیگر حضرت امیر صلوات الله علیه میفرماید
ایمان کسی نفع نمیدهد تا آنکه اعتقاد بچهار چیز نداشته باشد اول بسئوال
نکیرین ششم بر رجعت پیغمبر و امام هشتم در متعه و نسا چهارم
به بداهیین است که امام علیه السلام میفرماید که از شعار اسلام است بدا
یعنی ظهور بعد از خفا یعنی ظاهر شدن امریکه پوشیده و پنهان است
از انبیا و اولیاء و ملائکه حتی بر محمد و آل محمد صلوات الله علیهم اجمعین
حدیث دیگر آنستکه هرگاه کسی بکاسبی خود بنازد ملعون است ملعون
ملعون است کسیکه بکسب خود بنازد از مرحوم میرداماد از حضرت
روایت میکند که هر که این دعا را بخواند در وقت مردن نمیداند که جان
داد یا خوابش برده است و دعا این است اللهم یا مالک
الموت طیبنی للموت وارحمنی عند الموت واسلمنی
قبل الموت وهون علی سکرات الموت ولا تعذبنی
بعد الموت وارضنی الی ملک الموت یا قاضی الامور
والارض انت ولیی فی الدنیا والاخرة توفنی
مسلما والحقنی بالصالحین بجاه محمد وآله الطاهرین
صلواتک علیهم اجمعین

در حدیث است که شیطان نگفته است کسیکه این خصلتها داشته باشد هرگز تسلط در او
ندارم

ندارم اول کسیکه همه اعتقادش بخدا باشد دوم کسیکه دائم در ذکر خدا باشد
سیم کسیکه آنچه از برای خودش میخواهد از برای برادر دینی خود هم
میخواهد باشد چهارم کسیکه مصیبتی از برای او رو بدهد صبر داشته باشد پنجم کسی
آن رزقی که خدا باو داده رضا باشد و غم روزی نخورد در حدیث است که اصل
معصیت سه چیز است حرص است و حسد است و تکبر در حدیث دیگر است که
بدنیا چسبیده باشد سه خصلت دارد اول هم و غم دوم از روی هر و در از سیم
امید هائی که باو نگذارد رسید و در حدیث دیگر است که نماز شب باعث صحت بدن
و خشنودی خداوند عالم است و در حدیث دیگر عالمی که بعلم خود عمل نکند دیوار خانه
بهشت بنا کرده خراب کرده است و حاکمی که بعدالت رفتار نکند دیوار خانه
در بهشت بنا کرده خراب کرده است و کسی که نماز نکند و عمل نیک نکند و حرام نخورد دیوار
خانه که در بهشت بنا کرده خراب کرده است و کسیکه روزه گیرد و در وقت افطار حرام
بخورد دیوار خانه که در بهشت بنا کرده است خراب کرده است و کسی که پدر و مادر را
احسان نکند و اظهار نکند دیوار خانه که در بهشت بنا کرده خراب کرده است

بسم الله الرحمن الرحیم

اللهم انی اسئلک بکلماتک ومعاقد عزتک وسکان سمواتک
وارضک وانبیائک ورسلک ان تستجیب لی فقد دهقنی من امری
عسر فاسئلک ان تصلی علی محمد وآل محمد وان تجعل من عسری
یسرا دعای دیگر یا من لا تشغله سمع عن سمع یا من لا یغلطه
لسان عن لسان یا من لا یبرمه الحاح الملحین اذقنی برد عفوک و

ومغفرتك وحلاوة رحمتك بسم الله الرحمن الرحيم
لا اله الا الله الحليم الحبار لا اله الا الله العزيز الغفار
لا اله الا الله وحده لا شريك له اله واحد احدا ونحن
له مخلصون لا اله الا الله وحده لا شريك له اله واحد
ونحن له عابدون لا اله الا الله محمد رسول الله علي
ولي الله وصلى الله على محمد واله اجمعين الطيبين
الطاهرين برحمتك يا ارحم الراحمين

بسم الله الرحمن الرحيم
الهي بحق الحسين واخيه وجده وابيه وامه وبنيه
وشيعته وموالية نجنا من الهرج الذي نحن فيه واشف
مرضانا واغفر موتانا وسلم مسافرينا وقض ديوننا
وحوائجنا ولا تسلط علينا من لا يرحمنا ربنا اجعل
عاقبة امورنا خيرا بحق محمد واله الطاهرين

شه طایفه هستند که عذابه که شیطان دارد انها دارند اول عالم که علمش شوند
دویم انکه کسی شهادت دشتن باشد کتمان کند سیم کسیکه حق مردم بر ذمه آن باشد ابرار نکند
وبپوشاند وشه طایفه هست که با اولیا هستند در بهشت وجدا از ایشان
ندارند اول کسیکه فقرش را بپوشاند دویم کسی که سر برادر دینی خود را بپوشاند سیم
کسی که

کسی که امانت را ادا نماید صفت چهار شه تست اول صبر دویم عفو وضا سیم
نعمت را عظیم شمردن وشکر بسیار کردن وصفت کفار ومنافقان شه تست
اول بنا که از دروغ گفتن وبزبان خود است دردل دشمن سیم ربا خوردن
هر کس نداند حکم الله وفضائل واحادیث را کوبد از اسلام بیرون میرود مثل ماری که
جلد بیرون می آید

پرده درمیان خداوند وبندگان کشیده شه چیزست که آن پرده را بر سه دارد اول
تحصیل مسائل علمست دویم صلوات سیم ارحام بجا اوردن واما کسی داخل بهشت نمیشود
با وجود بندگی خداوند ودشتن ولایت مکر بچهار خصلت اول کسی که تورا اذیت
کند تو او را عفو کنی دویم کسیکه حاجت تورا بعجل بیاورد تو حاجت او را برآوری
سیم کسی که ارحام بجا بیاورد چهارم کسی که حرف حقی در حق خود بکوید پایه اسلام
چار چیزست اول عمل نیک دویم راست گفتن سیم اذیت بخلق نرساندن چهارم
حرص نزند خداوند لعنت کرده منافقان وکافران وظالمان ودروغگویان را
قرائت درست کرده اجیر شود بدون ترک تو به بصورت خنزیر محشور میشود
در وقت خواب شه مرتبه بخواند بسم الله الرحمن الرحیم والحمد لله رب العالمین الیقا در وقت
خواب سوره محمد یکمرتبه وسوره قل هو الله سه مرتبه واستغفر الله ربی واتوب الیه هفت مرتبه
ده مرتبه لا اله الا الله وبلا بر شه قسمست اول بلای عقوبتی دویم بلای
امتحانی سیم بلای التفاتی واما جناب سید الشهدا علیه السلام در یوم عاشورا فرمودند
که نمیدانم چه کرده ام باینی بلا گرفتار شده ام آیا در سر پا برنهنه جامه پوشیده ام یا خنده

فهمیده‌ام یا از زبان کلمه‌ای که سفند گذشته‌ام شخصی بجنت عالی

آمد از برای آنکه مسئله یاد کرد و آن عالم هیچ نگفت تا بوقت رفتن او

و آن وقت باو گفت که اگر تمامان عالم این پنج مسئله را بدانند تمام

بیشوند اوّل قناعت دوّم سکوت از بدیها سیّم سحر خیزی برای بندگی

خدا چهارم دوری از مخلوق پنجم همیشه در ذکر خدا بودن

یا فاطمة بنت رسول الله اغیثینی مرویست از جناب

رسول خدا صلعم علیه و آله که فرمودند یا سلمان اگر وقت احتضار زبان تو

جاری نشود بکلمهٔ طیبه لا اله الا الله محمد رسول الله علیاً ولی الله نه تو ما را خواهی دید

و نه ما تو را خواهیم دید این قول از جناب میرزا عبد الکریم خط خوریست

و در حدیث دیگر فرمود که هر که بگوید سبحان الله العظیم وبحمده خوانده

شد هزار حسنه از برای او ثبت نمایند و شصت هزار گناه او را محو نمایند و شصت هزار درجه از

برای او بلند گردانند و مرغی در بهشت از نور او خلق کند که تسبیح خدا کند و ثواب آن

از و باشد و در حدیث دیگر فرموده که هر که سی مرتبه بگوید سبحان الله وبحمده

سبحان الله العظیم دعای حضرت امیر المؤمنین علیه السلام است

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْئَلُكَ صَبْرًا جَمِيلًا وَفَرَجًا قَرِيبًا وَأَجْرًا عَظِيمًا وَذَنْبًا

مَغْفُورًا وَسَعْيًا مَشْكُورًا وَتِجَارَةً لَنْ تَبُورَ وَتَوْبَةً نَصُوحًا وَبَدَنًا صَابِرًا وَقَلْبًا

خَاشِعًا خَاضِعًا مُتَوَاضِعًا وَلِسَانًا ذَاكِرًا شَاكِرًا حَامِدًا وَعَيْنًا

نَاظِرًا بَاكِيًا وَأُذُنًا سَامِعًا دَاعِيًا وَعِلْمًا نَافِعًا وَعَمَلًا صَالِحًا

وَإِيمَانًا

وَإِيمَانًا كَامِلًا وَيَقِينًا خَالِصًا وَخُلُقًا حَسَنًا وَدُعَاءً مُسْتَجَابًا

وَرِزْقًا وَاسِعًا وَكَسْبًا طَيِّبًا وَنَعِيمًا مُقِيمًا وَجَنَّةً وَحَرِيرًا

وَنَضْرَةً وَسُرُورًا

منقول است از خاتم انبیاء صلعم علیه و آله چهار خصلت در هر کس باشد فرض است

خداوند عالم بهشت را بر او واجب گرداند اوّل راست گوئی دوّم اخلاق

حسنه سیّم حیا چهارم شکر انعام از خاتم انبیاء صلعم منقولست فرمود بخترش

حضرت فاطمه علیها که امور دیده مخواب تا این چهار چیز را بعمل نیاوری اوّل آنکه

اولادت را از خودت راضی کنی دوّم مؤمنین و مؤمنات را از خودت راضی کنی

سیّم یک ختم قرآن را بخوان چهارم یک حج و یک عمره بکن امّا اوّل یعنی سه مرتبه

صلوات بفرست و امّا دوم یعنی سه مرتبه بگو اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ

الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ و امّا سیّم یعنی سه مرتبه قل هو الله احد

بخوان و امّا چهارم یعنی سه مرتبه بگو سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ

إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

حضرت صادق علیه السلام فرمودند بعد از ایمان بخدا و ندی و حق رسول صلعم

و پیغمبران و ائمه هدی صلوات الله علیهم اجمعین و روز جزا بهشت برای کسی است که اینها

بهشت حضرت در او جمع باشد اوّل صدق الحدیث یعنی راست گوئی دوّم کتمان

سر یعنی نگاهدار حرف مردم و امانت سیّم اداء امانت و خیانت نکردن

چهارم قصر امل یعنی کوتاهی آرزو و آمال پنجم قناعت باینچه خداوند روزی میکند

ششم رقت قلب یعنی رحیم بودن دل و مانند کی هشتم غیور بودن در امر دین
حضرت امیر المؤمنین علیه السلام میفرماید که واحد چهار معنی دارد معنی آن بر خدا
روا نیست و جایز نیست و دو معنی دیگرش بر خدا جایز است اوّل آنکه بر خدا
جایز نیست اینست که خدا یکی است یعنی خدا یکی از هر تا نیست بعلت اینکه
یکی هر تائی دارد سه تائی دارد این را واحد عددی میگویند اینرا معنی
بر خدا روا نیست دوم واحد نوع و واحد فرد از نوع و واحد
فرد از جنس چونکه انسان یک فرد از حیوان است حیوان که میگوئی
هم شامل انسان میشود هم شامل حیوان جنس یک فرد از انسان است
و یاجوج و ماجوج یک فرد از انسان است خدا یکی است یعنی خدا یک فرد
از نوع نیست و یک فرد از فلان جنس نیست اینرا معنی هم بر خدا روا نیست
سیم معنی که بر خدا روست این است خدا واحد است یعنی شریک ندارد
مثل و مانند ندارد عدیل ندارد شبیه ندارد واحد باین معنی بر خدا روا است
و جایز است معنی چهارم خدا واحد است یعنی خدا بتصوّر در نمی آید و بفکر
و خیال هم در نمی آید که آیا این خدا از چه چیز است بجهة آنکه هر چه را تو تصوّر
بکنی از برای او اوّلی هست و آخری هست پس هر چه را تو در تصوّر در آوری
و بخیال و بفکر در بیاوری و تکذیب اخلاق یعنی صفتهای بد از خود
زایل کردن تو غالب بر او میشوی و او مغلوب تو میشود مغلوب ضعیف است
خدا ضعیف نمیشود پس خدا واحد است یعنی بخیال و بتصوّر و بفکر در نمی آید
و واحد باین معنی بر خدا روا است و در حدیث دیگر حضرت امیر المؤمنین ع

وحضرت

حضرت صادق آل محمد میفرمایند کسیکه عبادت کند سیم را بدون معنا ملحد
و کافر است و کسیکه عبادت کند معنی را عبادت بهم کرده است و کسیکه
عبادت کند سیم و معنی هر دو را مشرک است میفرمایند پس باید عبادت کنید
معنی را باینکه معنی که خدا ثانی ندارد و بخیال و بفکر و بوهم در نمی آید باینکه
این ذات این اسامی را برای خود قرار داده است و علامتی از برای خود
قرار نمیدهد است

حضرت رضا صلوات الله علیه و آله میفرماید که چهار چیز است که سبب هلاکت امت
میشود است اوّل حرص ورزیدن بمسکرات دوم حرص بر آنکه حق الله را از او پس نگیرند
سیم سلطنت چهارم خواب بسیار است که آدم را از عبادت باز دارد
حدیث دیگر آنکه بود از اعتقادات قلبی دو چیز از برای شخص ضرور است یکی
با خداوند عالم بحث نکند دوم آنچه نخواهد از خدا نخواهد حتی نمک آش
دو چیز است که خیر دنیای شخص است اوّل عالم بودن به فناء دنیا دوم رضا و تسلیم
و دو چیز است که خیر آخرت شخص است اوّل ورع و دوم تفقه و اصول دین
افعال خداوند یکانه است در افعال خود ایجاد و رزق میراندن و زنده کردن
شریک ندارد
و در حدیث دیگر فرمودند و بسند معتبر دیگر از حضرت منقول است که هر که هر روز ده مرتبه
این دعا را بخواند اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
اِلٰهًا وَاحِدًا اَحَدًا فَرْدًا صَمَدًا لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا بنویسد
حق تعالی برای او چهل و پنج هزار حسنه و محو کند از او چهل و پنج هزار گناه و بلند کند از برای او درجات

چهل بار از درب داینی حرزی باشد برای او در آن روز و از شر ظالمان محفوظ ماند
در آن از گناه کبیره و الله اعلم بعد از نماز عصر روز جمعه اینی
دعا را خواند نود هشت مرتبه ثواب بسیار دارد و از نامه عمل او نوشته
میشود صد هزار درجه او بلند میشود و خداوند صد هزار گناه او را می بخشد
و صد هزار حسنه در نامه عمل نوشته میشود دعا این است

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ الْاَوْصِيَاءِ الْمَرْضِيِّينَ
بِاَفْضَلِ صَلَوَاتِكَ وَبَارِكْ عَلَيْهِمْ بِاَفْضَلِ بَرَكَاتِكَ
اَلصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ وَعَلٰى اَرْوَاحِهِمْ
وَاَجْسَادِهِمْ وَاَجْسَامِهِمْ وَيَرْحَمُ اللّٰهُ وَبَرَكَاتُهُ

سروایت که عالمی از بنی اسرائیل شیطان را ملاقات نمود و گفت چه چیز
بنی آدم را از ایمان بیرون میکند گفت چهار چیز اول خلف وعده
دوم قسم بخدا اگرچه بر راستی هم باشد و بر حمت خدا و شفاعت رسول
نمیرسد منافق و سخن چین و هر سه محروم میباشند چهار چیز است که بسیار
نافع است اول تحصیل علم دوم عمل خیر سیم تقوی چهارم
دعا و هر کس که خواهد مال بسیار بهم رساند بگوید ما شاء الله
لا قوة الا بالله و در هم احوال این کلمات را بسیار گفتن برای حصول
سعادت دنیا و آخرت نافع است و در احادیث معتبر منقول است
که بسیار گفتن لا حول ولا قوة الا بالله باعث رفع وسوسهای سینه و اندوه

و پریشانی و همه و غم نوع از درد و الم میشود و بسند صحیح از امام جعفر صادق
صلوات الله علیه منقول است که هر که هر روز صد مرتبه لا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم
بگوید حق تعالی از رزق او نوع بلا دفع نماید که سهلتر از انها غم و اندوه باشد

دلیر سعید بدان شخص چهار چیز است اول ولایت است و دشمن ایشان را
دشمن دار سیم علم است و دشمن است و عالم را دوست دار سیم
سیم است ایشان را دوست دار چهارم نداشته چیزی را که خدا دشمن
دیگر شیطان آمد خدمت حضرت نوح علیه السلام و عرض کرد در حق من
یکی زیاد کرده بعلت آنکه من یک یک از بندگان را از راه در میکردم
و بجهنم مستحق میشدند و تو تفرین کردی همه یکجا هلاک شدند و بجهنم نرفتند
و حال میخواهم تو را نصیحت کنم حضرت فرمود اطلبون تو مرا نصیحت میکنی
خطاب رسید یا نوح حرف حق را حرف حق را بشنو اگرچه از شیطان باشد
شیطان عرض کرد سه چیز را ترک کن اول تکبر دوم حسد سیم حرص و تم

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى نُوحٍ وَمُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ فِي الْاَنْوَارِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى اَرْوَاحِ
مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ فِي الْاَرْوَاحِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى اَجْسَادِ مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ
فِي الْاَجْسَادِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى تُرْبَتِ مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ فِي التُّرَابِ
اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى قَبْرِ مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ فِي الْقُبُورِ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعِتْرَتِهِ الطَّاهِرِينَ

بعد از صبح و پیش طلوع آفتاب هر روز این دعا را بخواند ثواب عظیم
دارد اللّٰهُ اَکْبَرُ اللّٰهُ اَکْبَرُ کَبِیرًا وَسُبْحَانَ اللّٰهِ بُکْرَةً
وَاَصِیلًا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ کَثِیرًا لَا شَرِیکَ لَهُ
وَصَلَّی اللّٰهُ عَلَی مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

روایت کرده‌اند که هر که در هر شب جمعه این دعا را ده مرتبه بخواند اگر در میان
آن هفته بمیرد حق تعالی او را هیچ نوع عذاب نکند دعا این است
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیمِ اَللّٰهُمَّ یَا دَائِمَ الْفَضْلِ عَلَی الْبَرِیَّةِ
یَا بَاسِطَ الْیَدَیْنِ بِالْعَطِیَّةِ یَا صَاحِبَ الْمَوَاهِبِ السَّنِیَّةِ
صَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ وَآلِهِ خَیْرِ الْوَرَی سَجِیَّةً وَاغْفِرْ لَنَا یَا ذَا
الْعُلَی فِی هٰذِهِ الْعَشِیَّةِ
بِحَقِّ وَسِعْتَ رِزْقُ اَللّٰهُمَّ یَا سَبَبَ مَنْ لَا سَبَبَ
لَهُ وَیَا سَبَبَ کُلِّ ذِی سَبَبٍ وَیَا مُسَبِّبَ
الْاَسْبَابِ مِنْ غَیْرِ سَبَبٍ سَبِّبْ لَنَا سَبَبًا
لَا نَسْتَطِیعُ لَهُ طَلَبًا وَاَغْنِنَا بِحَلَالِكَ
عَنْ حَرَامِكَ وَبِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ یَا
حَیُّ یَا قَیُّومُ بِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَوَاتُكَ عَلَیْهِمْ اَجْمَعِینَ

اَللّٰهُمَّ عَرِّفْنِی نَفْسَكَ فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِی
نَفْسَكَ لَمْ اَعْرِفْ رَسُولَكَ صَلَّی اللّٰهُ
عَلَیْهِ وَآلِهِ اَللّٰهُمَّ عَرِّفْنِی رَسُولَكَ
فَاِنَّكَ اِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِی رَسُولَكَ لَمْ اَعْرِفْ
حُجَّتَكَ اَللّٰهُمَّ عَرِّفْنِی حُجَّتَكَ فَاِنَّكَ اِنْ
لَمْ تُعَرِّفْنِی حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دِینِی اَللّٰهُمَّ
اِنِّی اَسْئَلُكَ یَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَنْ تَرْحَمَنِی
یَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَللّٰهُمَّ اِنِّی اَسْئَلُكَ یَا اِلٰهَ
اِلَّا اَنْتَ اَنْ تَرْضَی عَنِّی یَا اِلٰهَ اِلَّا
اَنْتَ اَللّٰهُمَّ اِنِّی اَسْئَلُكَ یَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ
اَنْ تَغْفِرَ لِی یَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ

در مکارم الاخلاق مسطور است و از حسین بن خالد منقول است که گفت
مرا در بغداد سیصد هزار درهم دین شد و مرا چهار صد هزار درهم
دیگر دین بود و قرض خواهان مجال نمیدادند و قاد نبودم که نزد
امیر المؤمنین علیه السلام روم و احوال خود را عرض نمایم کتابی نوشتم
و در آن وصف حال خود را ذکر کردم که مرا قرضی چند هست و مالی
نیست جواب نوشت که بگو عقب هر نماز سه مرتبه
اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ یا لا اله الا انت بحق لا اله الا
انت ان ترحمنی بلا اله الا انت اللّٰهمّ انّی اسئلک
یا لا اله الا انت بحق لا اله الا انت ان ترحمنی بلا
اله الا انت اللّٰهمّ انّی اسئلک بلا اله الا انت بحق
لا اله الا انت ان تغفر لی بلا اله الا انت راوی
گوید که بدین مداومت کردم و الله چهار ماه نگذشت که عوض من ادا شد
و صد هزار درهم دیگر فاضل آمد

بدانکه این اشعار حضرت امیر المؤمنین علیه السلام مطلب عمده
خواندن تا هفت روز هر روز هفت مرتبه تاثیر غریبی
دارد و بعضی علما در تصانیف خود از برای سرعت اثر
این اشعار را که نقلهای عجیبه و غریبه ایراد کرده
اند که ذکر همه موجب تطویل این رساله مختصر میشود از
انجمله شخصی گوهری از پادشاه در پیش او برده شکسته

بوده

بوده و از خرقی اضطراب داشته درویشی با و میگوید که این
شش بیت را بخوان بصدق و اخلاص چون بدین اشعار
مداومت نمود مقارن عزیزی از پادشاه داعار ضه
هم رسد که بواسطهٔ قدری از ان امر بشکستن این گوهر میشود
و ان مضطرب حال از ان بلیه خلاصی میابد و ان اشعار
این است

وکم لله من لطف خفیّ ... یدقّ خفاه عن فهم الزکیّ
وکم امر تساء به صباحا ... وتاتیک المسرّة بالعشیّ
وکم یسر انی من بعد عسر ... ففرّج کربة القلب الشجیّ
اذا ضاقت بک الاحوال یوما ... فثق بالواحد الفرد العلیّ
توسّل بالنبیّ فکل خطب ... یهون اذا توسّل بالنبیّ
ولا تجزع اذا ما ناب خطب ... فکم لله من لطف خفیّ

خاتمه در آداب دعاء و شرایط اجابت بدانکه از برای دعاء
آداب و شرایط بسیار است از انجمله طهارت بست و خود
را خوشبو کردن و رفتن بسوی مسجد و صدقه دادن و
استقبال قبله و اعتقاد داشتن باینکه خداوند قادر است
بر اجابت کردن او و حسن ظن بخداوند در تحمل اجابت او
و توجه کردن بقلب و اینکه سئوال نکند حرامی را و نه قطع

رحمی داوند چیزی که باعث قلة حیاء وسوء ادب بوده
باشد وسزاوار هست از برای داعی پاک کردن شکم خود
را از حرام بسبب روزه وکرسنگی وتجدید توبه ودرنک
کردن والحاح نمیکند عبد مؤمن بر خداوند در حاجتی
مگر اینکه بر می آورد حاجت او را وبداند که سایکه دعای
ایشان مستجاب نمیشود کسانی هستند که در خانه می نشینند
ودهن باز میکنند ومیگویند یا رب ارزقنا وکسانیکه
خداوند خود را بقلت قساوت [illegible] میخوانند
وکسانیکه تبعهٔ ظالمین واکل حرام وظلمهٔ بوده باشند
همچنانکه همه ایشان از اخبار ائمه اطهار فهمیده میشود
روزی یکی از ائمه گذشت بر بازار مکه پس جمع شدند
مردم بر او وعرض کردند یا بن رسول الله چه باعث است
که ما میخوانیم خداوند را ودعای ما مستجاب نمیشود وحال
انکه خداوند میفرماید ادعونی استجب لکم پس آن
بزرگوار جواب دادند وفرمودند بدرستیکه قلوب شما
مرده بجهة ده چیز اول اینکه می شناسید خدا را واطاعت
نمیکنید او را دوم اینکه میخوانید قرآن را وعمل نمیکنید

بآن سیم اینکه ادعا میکنید محبت رسول خدا را وحال انکه
دشمن میدارید اولاد او را چهارم ادعا میکنید عداوت
شیطان را ومتابعت میکنید او را پنجم ادعا میکنید
محبت بهشت را پس عمل نمیکنید از برای آن ششم ادعا
میکنید ترسیدن از جهنم را وحال انکه بدنهای شما در آن میاندازید
هفتم مشغول میشوید بعیوب ناس ونظر نمیکنید بعیوب نفسهای
خود هشتم ادعا میکنید بغض دنیا را وجمع می کنید اموال
دنیا را نهم اقرار میکنید بموت وحال انکه محیا میشوید
از برای آن دهم دفن میکنید مردهای خود را پس عبرت
نمیگیرید پس فرمودند از این جهة است که مستجاب نمیشود
دعای شما واز حضرت امیر ع مرویست که هر کس بر اهنی
از مال حرام بپوشد قبول نمیشود نماز او تا انکه از بر اهن
او را از خود دور کند بدرستیکه خداوند کریم تر وبزرگوار تر است
از اینکه قبول کند عمل مرد برهنه را نماز او را وحال انکه بر او وبال
بر اهنی از مال حرام وقال الصادق علیه السلام رد دانق
حرام بعدل عند الله سبعین حجة مبرورة والمتحمل

المظالم العباد وتبعات المخلوقين مردود الدعاء

وبدانکه خداوند عالم میفرماید انّما یتقبل الله من المتقین

حصر فرموده قبول کردن عبادة و دعارا در تقوی وتقوی

عبارت ست از اجتناب اکل حرام وشبهة و اجتناب از کبایر

پس اکثری از دعاها که مستجاب نمیشود بجهة آنست که بی آداب

وشروط ست

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد وآله اجمعین

اما بعد هیچ بر هر مکلف واجب ولازم است دانستن اصول دین را
با دلیل و برهان باجماع کل مجتهدین امامیه اثنا عشریه و هر که انکار در
اصول دین کند کافر است و دیگر دانسته اصول دین پنج است اول توحید
دوم عدل سیم نبوت چهارم امامت پنجم معاد و توحید یعنی
خدا یکی است و همین باید دلیل که اگر کسی گوید که خدا اگر هست جواب
گویم که در جائیکه در یک مملکت دو سلطان نگنجد و در یک شهر دو حاکم و در یک
ده دو رئیس نگنجد چگونه میشود که در یک آسمان و زمین دو خدا باشد اگر گوید
هر دو یکی نور را خلق نموده است و یکی ظلمت را جواب گوئیم که آن
خدائیکه نور را خلق کرده است آیا میتواند که ظلمت هم خلق کند اگر میتواند
خلق کند همان خدا یکیست که هم نور را خلق کرده و هم ظلمت را و اگر
نور را خلق کرده و ظلمت را نمیتواند خلق کند پس آن عاجز است و خدا
نمیشود و خدا باید عاجز نباشد و اگر خدا اگر تا میبود می بایست که هم عرش
و هم کرسی و هم لوح و هم قلم باشد پس عرش و کرسی و لوح و قلم که یکی باشد چگونه میشود
که هر خدا باشد بعقل راست نمی آید و دوم دلیل نقلی آنست که صد و بیست
چهار هزار پیغمبر که همه در دنیا آمده اند و همگی بیکبانگ خدا دارند و
هر یک از این پیغمبران دوازده وصی داشته اند سیم دلیل قرآن

چنین سوره قل هو الله احد یعنی بگو یا محمد که خدا یکی است و عالم هم یکی است
پس فرق میان خدا و عالم و بنده چیست پس یکی بودن چار معنی دارد
و تا از آن محل صدق و ایمان است و هر تای دیگر محل کفر دان دو تای که محل
صدق است او یکی است که دو در عقیدش نمی آید و یکی دیگر آنست که خدا یکی است
که بدون قسمت نمیشود و هر که گوید که دو در عقیدش باید کافر است و هر که
خدا یکی بداند که بدون قسمت میشود آن هم کافر است پس در همه جهت
خدا یکی است و دیگر آنکه خدا را ندیده است باید که هیچ کس خدا را
بصفات سلبی و ثبوتی نشناسد و صفات ثبوتی ده چیز است که با خدا هست
اوّل خدا عالم است یعنی دانا است بر همه چیز دوم انکه خدا قادر است
یعنی توانا است بر همه چیز سیم خدا حی است یعنی زنده است که هرگز از
برای او مرده نیست چهارم خدا مرید و کاره است مرید یعنی خواهنده
کارهای نیک که او عبادت است و کاره یعنی نخواهنده کارهای بد که
آن معصیت است پنجم انکه خدا مدرک است یعنی دریابنده همه چیز است ششم
انکه خدا قدیم است یعنی از آن چیزی نبوده است هفتم انکه خدا ازلی
و ابدی و سرمدی است یعنی همیشه بوده است و خواهد بود هشتم انکه خدا
سمیع و بصیر است یعنی شنوائی بیگوش و بینائی بچشم نهم انکه خدا متکلم است
یعنی سخن آفرین است مثل قرآن دهم خدا صادق است یعنی راست
گو است بدانچه وعده وعید داده است و ده چیز که با خدا

نیست و آنها را صفات سلبی گویند اوّل انکه خدا یکی است و هر نیست دوم
انکه خدا جسم نیست سیوم انکه خدا مرکب نیست چهارم یعنی چند چیز نیست
که داخل هم شده باشند و خدا گردیده باشد پنجم انکه خدا جوهر نیست یعنی وجود آن
بسبب غیر نیست ششم انکه عرض نیست یعنی رنگ نیست هفتم انکه خدا متحد
نیست یعنی داخل بچیزی نشده هشتم انکه حلول بر خدا روا نیست یعنی داخل
بچیزی نمیشود نهم انکه خدا در یک جهت نیست یعنی سمتی و طرفی نیست دهم
انکه خدا در مکان نیست دهم انکه خدا مرئی نیست یعنی دیدنی نیست نه
در دنیا و نه در عقبا و هفت چیز است که او را صفات فعلی میگویند اوّل
در قدیم بودن خدا شریک ندارد دوم اسماء حسنی چند است که خدا
فرموده است که مرا بدین اسماء بخوانید و هر که این اسمها را عبارت کند کافر است
و هر که این اسمها را با خدا شریک بداند کافر است و مشرک است پس ما
ذاتی را عبادت میکنیم که این اسمیست از برای آن ذات مقدس
سیم حسن و قبح اشیا عقلیست نه شرعی ما شیعه اثنا عشری میگوئیم
عقلا میدانیم و اهل تسنن شرعی میدانند چهارم لطف بر خدا واجب است
یعنی آنکه هر گاه مستوجب رحمتیم بر خدا واجب است که ما را رحمت بفرستد و هر گاه
مستوجب عذابیم عذاب بفرستد پنجم انکه خدا ابتدا بر بنده خود شاق نمیکند
و نه فرموده است ششم امر قبیح از خدا سر نمیزند هفتم انکه خدا حکیم است و هر
کار یکه میکند همه از روی حکمت است دوم از اصول دین ما عدل است و عدل
یعنی خدا عادل است و ظالم نیست و ظلم کردن از هر چار حضرت بیرون است

اوّل کسیکه حجت بر او تمام باشد ظلم میکند که رفع حجتش بود دوّم کسی ظلم میکند
که محل انتقام از دست او بیرون برود که نداند که فرد امحل انتقام کشیدن او قیامت
یا نه سیوم کسی ظلم میکند که قادر بر انتقام باشد چهارم کسی ظلم میکند که نادان باشد
پس خدا ایزد چهار صفت با او نباشد چگونه ظلم میکند از روی عدالت ست نتوان
از اصول دین نبوّت ست و نبوّت آنست که اقرار داشته باشیم که صد و بیست
چهار هزار پیغمبر همه بحق بودند و هر کدام یکی از اینها پیغمبران را انکار داشته باشد
انکار نبوّت کرده ست و میان این پیغمبران سیصد و سیزده نفر از ایشان
مرسل بودند و باقی نامرسل و پنج پیغمبر از سیصد و سیزده نفر اولوالعزم اند
یکی نوح و دیگر حضرت ابراهیم و دیگر حضرت موسی و دیگر حضرت عیسی و دیگر
حضرت محمد صلی الله علیه و آله و باید دانست اولوالعزم کیست و مرسل و نامرسل
چیست اولوالعزم آن ست که پیغمبر باشد از مشرق تا مغرب بر همه جن و انس و
بنده و آزاد و وحوش و طیور و سیاه و سفید حتی بر همه ملائکه پیغمبر باشد و مرسل
آن ست که پیغمبر باشد بر شهری یا ولایتی یا ایلی و یا طایفه و نامرسل آن است
که پیغمبر باشد بر خود یا بر اهل خانهٔ خود یا اهل محلّهٔ خود و شریعت پیغمبر اولوالعزم
باید بکند تا شریعت پیغمبر اولوالعزم دیگر مثل شریعت حضرت نوح کشیده تا
شریعت حضرت ابراهیم و حضرت ابراهیم که مبعوث شد شریعت حضرت نوح
منسوخ شد و هر که از امت نوح بود میبایست اقرار کند بدین حضرت ابراهیم
حتی پسر نوح اگر اقرار کرد بدین حضرت ابراهیم دینِ او صحیح و درست بود و ست
و اگر نکرد کافر ست و شریعت حضرت ابراهیم کشیده تا بشریعت حضرت موسی

و هر پیغمبری

و هر پیغمبر که در زمان حضرت ابراهیم می آمدند اقرار میکردند بدین حضرت ابراهیم و همین
که حضرت موسی مبعوث گردید دین حضرت ابراهیم منسوخ گردید و هر که بدین حضرت
ابراهیم نبود می بایست که داخل شود بدین حضرت موسی اگر دین موسی را قبول میکرد
دینِ او درست بود و اگر دین حضرت موسی قبول نمیکرد کافر می بود و بحتم معرفت و شریعت
حضرت موسی کشید تا زمان حضرت عیسی و حضرت عیسی که مبعوث شد دین حضرت موسی
منسوخ گردید و هر که از امت حضرت موسی بود میبایست که اقرار کند بدین حضرت
عیسی اگر دین حضرت عیسی را قبول میکرد دینِ او درست بود و اگر قبول نمیکرد کافر بود
و بحتم معرفت و شریعت حضرت عیسی کشید تا زمانیکه حضرت خاتم پیغمبران جناب محمد مصطفی
صلی الله علیه و آله مبعوث گردید و هر که امت حضرت عیسی بود بایست بیاید بدین حضرت
محمد صلی الله علیه و آله اگر میآمد دینش صحیح بود و اگر نمیآمد کافر بود و بحتم معرفت و وجود
پیغمبر ما محمد صلی الله علیه و آله پیغمبر باید و نخواهد آمد تا روز قیامت و پیغمبر را باید پنج علامت
باشد اوّل باید دو عالم داشته باشد یکی جسمانی و یکی روحانی آنست که ملک را ببیند
و با او گفتگو کند و جسمانی آنکه پیغام بخلق برساند دوم پیغمبر باید معصوم باشد
گناه کبیره و صغیره از او سر نزند از روز یکه از مادر متولد شده تا روزی که از دنیا برود
و بیم باید علم لدنی داشته باشد که در پیش کسی درس نخوانده باشد چهارم صاحب
معجزه باشد پنجم افضل از ناس باشد از همه چیز بهتر از امت خود و بعد باشد
ششم آنچه خوبیت در عالم همه با او جمع باشد و هر چه از بدی هست از او بری باشد
هفتم از اصول دین ما امامت ست و امامت آنست که بعد از پیغمبر اخر الزمان
و حتی و جانشین او جناب علی ابن ابی طالب علیه السلام هشتم و بعد از او پسر او

امام حسن ع و بعد از او برادر او امام حسین ع و بعد از او پسر او امام زین العابدین ع
و بعد از او پسر او امام محمد باقر ع و بعد از او پسر او امام جعفر صادق ع و بعد از او
پسر او امام موسی کاظم و بعد از او پسر او امام رضا ع و بعد از او پسر او امام محمد تقی
و بعد از او پسر او امام علی النقی ع و بعد از او پسر او امام حسن عسکری ع و بعد از او
پسر او امام محمد مهدی صاحب الزمان و الحال زنده است و امام میباید
که ده علامت داشته باشد اوّل باید امام نصب از جانب خدا و رسول باشد
دویم امام باید معصوم باشد گناه کبیره و صغیره از او سر نزند سیوم باید علم
لدنی داشته باشد چهارم افضل از ناس باشد پنجم جمیع خوبیها در امام
جمع باشد و از جمیع بدیها بری باشد و از نسل بنی هاشم باشد ششم همه ارث
پیغمبران در پیش امام جمع باشد حتی ذوالفقار و زره پیغمبر و مهر او در
پیش امام باشد هفتم صاحب معجزه که از آن نخواهند عاجز نباشد هشتم امامتش
عام باشد از مشرق تا مغرب از جنوب و شمال امام یکی باشد نهم امام را
غسل نمیدهد و کفن نمیکند و نماز نمیکند مگر امام دیگر امام در مغرب بمیرد
و یک امام در مشرق باشد باید بطن الارض حاضر شود و آن امام را دفن کند
و ده چیز از خصایص امام است که باید امام باشد دهم امام که از مادر متولد
میشود پاک و پاکیزه باشد و ختنه کرده و ناف بریده باشد و سر تراشیده باشد و آن
خون نفاس که با طفلهای دیگر است با امام نباشد و از آن همه ی که طفلهای دیگر
بدنیا می آیند امام از آن همه نمیباید بباید یازدهم امام که متولد میشود باید
در ساعت رو بقبله بسجده رود و اقرار بیگانگی خدا و رسول و ولایت

امامهای پیش و خود و بعد از خود را اقرار بدهد دوازدهم ماهد بروح القدس باشد
سیر ده هم بول و غایط ندشته باشد و در هر جا که بول و غایط کند زمین بول و غایط
او را بلعد و از آن گوشه زمین بوی مشک ساطع شود چهاردهم خواب و بیداری
امام باید یکسان باشد آنچه در بیداری می بیند و میشنود در خواب می بیند باید
چنین باشد پانزده هم بلندی و پستی در پیش امام یکسان بود نظر بزمین کند
تا هفت طبقه زمین را مشاهده کند و نظر هفت سمان کند تا سدرة المنتهی
به بیند شانزده هم امام باید طی الارض داشته باشد که یک طرفة العین مغرب
و مشرق را طی کند هفده هم آنچه پیش روی می بیند باید از پشت سر هم
به بیند آنچه پشت هم باید امام زبانها را بداند از جنّ و انس و وحش و طیور
و سنگ و کلوخ که با او تکلم کند زبان همه را بداند و از همه بهتر حرف بزند
نوزدهم باید زمین مطیع امام باشد و هر حسن و قبیح که در شب و روز بر روی
زمین میشود بخدمت امام عرض کنند و هر انکس که این ده علامت و ده خصایص
با او باشد ما او را امام میدانیم بیستم از اصول دین معاد است معاد یعنی
عود کردن همچنین که اینرو روح از غالب بدن جدا میشود و باز بر گردد و داخل
این غالب بشود و معاد یعنی خود عود و یا مثل آن یا زمان عود و ما باید اقرار
داشته باشیم که در روز قیامت که ما سر از قبر و از خاک بیرون میآوریم خدای تعالی
ما را بهمین جسم و روحی که هستیم از ما سئوال خواهد کرد اگر بهشت میرویم بهمین
گوشت و غالب و روح خواهیم بود و اگر بجهنم میرویم نیز بهمین روح و جسد خواهد
افتاد در معاد پست و پنج چیز هست که ما باید اعتقاد داشته باشیم که اگر کسی انکار

یکی از اینها بکند انکار همه اصول دین باشد و هر که انکار اصول دین کرده کافر است
بخدا اول آنکه قابض ارواح همه جان داری عزرائیل است حتی کیک و پشش
را هم عزرائیل جان میکرد دوم در وقت حتضار تا حضرت پیغمبر و
حضرت امیر المؤمنین حاضر نشوند عزرائیل جان هیچ یک از مؤمنین را و از کافر
نمیکرد سیوم تلخی جان کندن و تلخی جان کندن بر چهار قسم است و هر تا از برای
مؤمن و شیعه است و هر تا از برای کفار و کافرات آن هر تا که از برای مومن
و شیعه است مثل کسی است که از راه دوری آمده باشد و در حمام رفته و خود را پاک و
پاکیزه کرده باشد و لباس فاخر پوشیده و در رختخواب پر قو بخوابد آنقدر که از
آن خواب لذت میبرد از برای مؤمن تلخی جان کندن از آن بهتر میباشد
چهار کس یکی تشنگ بسیار خورده باشد و کوزه پر از آب یخ در دست او بدهند
که بیاشامد از آن چه لذت میبرد تلخی جان کندن از برای مؤمن و شیعه از آن
لذیذتر میباشد و آن دو که از برای کافر و کفار است مثل کسی میباشد که او را بکشند
از مغز سر او تا بناخن پا بکنند و از تن او تا بیرون نرود آن از برای کافر
و کفار بهتر است از تلخی جان کندن کافر و کافرات ششم فشار قبر و فشار
آب و فشار تابوت و فشار هوا هر یک از اینها همچنین فشار میدهند که
دنده راست از دنده چپ و دنده از دنده راست و مغز سر از ناخن پا
و ناخن پا از سر میگزرد و فشار قبر هم نمیدهد مگر بسبب چیزی اعتقاد از بول
و کج خلقی با عیال هفتم سئوال نکیر و منکر دو ملکند از جانب خدای تعالی
که از چشم و گوش و دماغ این نر و سیاه و آتش زبانه میکشد تا بعرش

و هو عمود در حرش ایشان پیشانی از آتش که اگر خلق همه عالم خواهند از حرش
که دسته آن عمود را حرکت دهند نمیتوانند سئوال میکنند از هر بنده خدا از خدا
و پیغمبر و امام و دین و مذهب و ملت و از اصول دین سئوال میکنند در آن حالت
اگر اعتقاد او درست باشد هر چیز بعزرائیل او میرسد و جواب یکی این را میگوید یکی آن را
خدا و یکی جناب محمد ابن ابیطالب ششم آمدن ملکیست می آید و میگوید که بنویس در
دار دنیا آنچه کرده اید میگوید سواد ندارم میگوید که خدا ترا سواد میدهد میگوید
که کاغذ ندارم کفن او را پاره میکنند که این کاغذ تو میگوید قلم ندارم میگوید
انگشت تو قلم است بنویس میگوید که مرکب ندارم میگوید آب دهن تو مرکب تو است
و بعد از روزیکه بحد تکلیف رسیده تا روزی که از دنیا رفته است از نیک و بد
که کرده است همه را مینویسد پس آن نفس میکرد و نگاه میکند و برگردن او
میندازند بنده میگوید چه کردی ایملک که کمر مرا شکست جواب میگوید که همین
چه می بایست اینقدر به بندی که بتوانی برداشت و آن ملک میرود و هفتم
ملک دیگر میاید آن منبه است می آید و میگوید همه اعضای او جوارحه را
زبان را بو میکنند که کلمه لا اله الا الله بر او جاری شده یا نه و
زبان را از غیبت و سخن بد باز داشته یا نه و چشم را بو میکنند که نظر
بکلام خدا و پیغمبر و امامان دین کرده یا نه یا اینکه نظر بنا محرم کرده یا نه
و گوش را بو میکنند که حرف خیر شنیده یا نه یا اینکه از پی غناخوانان

وغیبت شنیدن رفته یا نه و شکم را بو کند که از لقمه حرام منع کرده یا نه
و دل را بو میکند که هستی خدا و پیغمبر و امام و ائمه طاهرین دارد
یا نه و همه ماران و عقربان در دخت آدمند و هر کدام از آنها
هفتاد و نه رنگ زهر دارند که اگر یک قطره از آن زهرها در همه دریاهای
عالم بریزند همه خلق را هلاک میکند و هر یک از این عقربها را که آن
بو میکند اگر بدبوی نامشروع میشنود جای او از این مار و عقربها
چو میکند و میرود و هشتم ملک دیگر می آیند که نام ایشان بشیر
و مبشر است اگر که کاری خوشی از بالا سر بر میدارند و بهشت دنیا
را بنمایند و میگویند اگر ثواب کار بودی جای تو در اینجا بود حالا
که گناه کاری خشتی از پائین پا بر میدارند و بر هوت را مینمایند
آن بنده میگوید که خشت را بر سر جایش بگذارید که از حرارت
آتش هلاک شدم جواب گویند که ای بنده خدا اگر گناه کار بودی
جای تو در اینجا بود و ما دانستیم که ثواب کاری نظر کن و خشتی از بالای
سر او بر میدارند و بهشت دنیا را مینمایند که ای بنده خدا در
اینجا بخور و بیاشام و بخواب بگذران تا روز قیامت و این روح
از این بدن بیرون می آید و بغالب سالی میرود و غالب
سالی همان غالب است که در دنیا بود و دیگر عالم
برزخ است یعنی مؤمنین در دار السلام جمعیت دارند
و کافر

و کافر و کناه کار در برهوت وادی است در یمن که اگر مستان
تخم را بکذارند از حرارت میپزد پنج چیزست که علامت است
اکثر از مغرب بیرون می آید دوم دخان با دستی است میروز که
بصورت مؤمنان میجوزد و هم چه زکام تند و بصورت کافر و
کنه کار که میجوزد مثل کلّه که در آتش از هم بپاشد ششوم آدن
دابة الأرض انگشتر حضرت سلیمان را در انگشت و عصای موسی
در دست و لثه عصا را بپشانی هر کس که میزند اگر مؤمن است نوشته
میشود هذا مؤمن و اگر کافر و کنه کار است نوشته میشود هذا
مُشْرِكٌ و دابة الارض علی بن ابی طالب است چهارم آدن یاجوج
و ماجوج است جماعتی میباشند بلندی ایشان صد عرج و دندان مثل
دندان خوک و هر چیزیکه خدا بقای نصیب کرده میجوزند صدای آدن
ایشان مثل صفیر سنک میرود و پنجم صور است اسرافیل ملکیست و آن صور را در
دارد یکی با سمان هفتم و یکی بزمین هفتم و خدا امر میکند بدم و همچنان
که میدمد جن و انس و وحوش و طیور همه میمیرند حتی ملک آسمانها
و مردم اولین و آخرین و خدا میماند و بس و پیش از این پنج
علامت هر کس توبه کرد قبول است و اگر از این پنج علامت یکی
ظاهر شد دیگر توبه قبول نیست و دیگر خدا تعالی میفرماید که ای

عزرائیل بعد از صور که باقی نمانده است میگوید کسی باقی نمانده است پیغمبر جبرئیل
و میکائیل و سرافیل و غیر منکه عزرائیل و خدای تعالی میفرماید بخود
عزرائیل دستهارا از ساق عرش میآویزد و جان از ناخن پا بنا میکند
بکشیدن و میگوید ای داد اگر میدانستم که تلخی جان کندن چنین است
هرگز اینرا امررا قبول نمیکردم هشتم آسمانها از هم میپاشد مثل پنبه که
حلاج بزند و کردش را هوا ببرد و بعد ش ستارها تمام نهم بادی
بوزد و کوهها را از جا میکند و بر مغز هم میزنند و تمام دریاها بهم
میکذارند و تمام میشوند و از مغرب تا بمشرق مثل کف دست تان
میشود که اگر تخم را بمغرب بکذارند از مشرق پیدست و خدای تعالی
میفرماید که کو کسانی که دعوی سلطنت و پادشاهی میکردند و
همچنین میماند تا قدرت خدای تعالی قرار بگیرد تا روز قیامت بپا
شود و بندگان را جمع کند و سرافیل صور سهم را بیاورند
و حساب بکشند و خدای تعالی میفرماید که ای ملک صور را بدم آخر
صور دویم را بدم که خلق اولین و آخرین سر از قبرها برون می آورند
و هر که مؤمن و شیعه است ملایکها ایستاده اند بیالین قبرها و حلهای
بهشت در بغل دارند و با آنها میپوشانند و سوار ناقها میکنند و بر
دهنه جلو میدوند تا بپای حساب و کنه کارها را ذرامی اندازند

بعضی بر پهلو

بعضی بر پهلو و بعضی پشت و بعضی دستهارا بر پشت می بندند و بعضی نامه
بدست چپ و از شعاع آفتاب زمین همچو کوره حدادی سرخ میشود پا
بر زمین میکذارند میسوزد میمیرند خلقها تا بپای حساب و جناب اقدس
الهی میفرماید که ای جبرئیل براق را بردار و بر و بسر قبر حبیب من و او را
بیاور تا حساب بپا شود جبرئیل میآید و میکردد زمین که صاف است
میگوید الهی زمین صاف است خدای تعالی میفرماید که برو در جائی که نور از
آن زمین تا عرش من میتابد جبرئیل میآید در آنجا و میگوید السلام
علیک یا رسول الله چون بنشنود تا سه مرتبه جبرئیل عرض میکند
الهی از قبر حبیب تو جواب نمی شنوم و خدای تعالی میفرماید که ای جبرئیل اگر صد هزار
بار باین سم خوانده بتو جواب نخواهد داد خدای تعالی میفرماید برو و بگو
السلام علیک یا شفیع المذنبین در جواب میگوید علیک السلام
یا اخی جبرئیل خبر داری از امتان کسیرا در جهنم افتاده اند یا نه جبرئیل
میگوید یا رسول الله حال صبح قیامت است و در ساعت حله بهشت را آنحضرت
پیغمبر میپوشانند و تاج از نور بسر آنحضرت میکذارند که تمام محشر را
روشن میکند و حضرت پیغمبر ص میفرماید که ای جبرئیل حضرت امیر المؤمنین را
از قبر برای من بخوان حضرت علی را از قبر پیغمبر ص میخوانند و سر از قبر برون
می آورد و حضرت علی هم حله بهشت پوشانند و حضرت پیغمبر سوار

براق وحضرت علی بر ناقه میشود وهفتاد هزار ملک در جلو ایشان
میروند تا بپای محشر وخدای تعالی منبری خلق کرده هزار پایه دارد حضرت پیغمبر
می نشیند ومنبری هزار یک پله کم حضرت امیر المؤمنین ع می نشیند ومنبری
خلق کرده در طرف چپ عرش حضرت ابراهیم ع در طرف راست وپیغمبر
وهمچنین هر پیغمبری وشیعه ومؤمن بقدر خود وحساب اقدس الهی میفرماید
که ای بنده میکائیل منبران را بپا کن وملکی میآید وسلام میکند
پیغمبر ص علیک میکوید ومیفرماید ای ملک چیست عرض میکند علمیست
خدای تعالی وموده بشما بدهم پیغمبر ص میفرماید بده بعلی وآن علم هزار شعبه
دارد وملکی می آید حوتش رد وخوش شما بحدمت پیغمبر ص سلام میکند
پیغمبر علیک میکوید ومیفرماید ای ملک چیست آنملک عرض میکند که
رضوان بهشتم خدا تعالی فرموده است که کلید بهشت را بشما بدهم پیغمبر ص
میفرماید بده بعلی ع ملکی میآید بصورت مهیب وبد رو وبد صورت
وبد هیبت سلام میکند حضرت علیک میکوید میفرماید ای ملک چیست
میکوید مالک جهنم خدا تعالی فرموده است کلید جهنم را بشما بدهم ومیفرماید
بده بعلی وهر که را خواهد بجهنم بفرستد خدای تعالی میفرماید بمالک
که بیاور جهنم را بصحرای محشر وهمینکه جهنم را بیاورند جهنم بنا
میکند بغریدن ومیکوید الهی اهل مرا بمن برسان از جهنم تا محشر هزار
سال راه است صدای غریدن جهنم را اهل محشر بشنوند وچشمان

میافتد

میافتد وهمه پیغمبران آخر الزمان هر از گاهی مبارکه بر زمین میگذارد ومیفرماید
وا امتی در آن گرایارست بدان جناب اقدس الهی که شفاعت بکند ۲۳
منادی ندا میکند کجایند پیغمبر را بپا کجاست بعد از ان علی را بعد از ان
ائمه طاهرین را وبعد صد وبیست چهار پیغمبر ومؤمنین ومؤمنات وملمین
ومسلمات را ۲۴ پیغمبر آخر الزمان میآید شفاعت میکند جمیع گناه کاران را
آنقدر شفاعت کند که پیغمبران میکویند حسبی حسبی یعنی مرا بس است مرا
بس است خدای تعالی میفرماید که صراط را بر روی جهنم بکشید وصراط پلیست
سه هزار سال راه پهنا شد هزار سال سر بالا وهزار سال همواری وهزار سال سرازیری
از مو باریکتر واز آتش سوزنده تر واز شمشیر تیز برنده تر واز زمستان پانصد
سال راه است وهر کس بعمل خود خدای تعالی زمین را رفتنی را خلق کرده میان
بهشت وجهنم وآن را اعراف میکویند وهمه پیغمبران ومؤمن وشیعه در بهشت
چهارم اند وبهشت چهارم بهتر از همه بهشتهاست واهل جهنم در جهنم واهل
بهشت در بهشت وآن کسانیکه نه اهل بهشت ونه اهل جهنم اند در آن
زمین اعراف اند بار هر دو بسوزد واین معنا معاد است وهر که انکار
یکی از اینها بکند انکار همه اصول دین کرده است وهر که انکار اصول دین کند
کافرست والله اعلم شش چیزست که شخص باید بداند اول خدا را بشناسد
واطاعت کند دوم شیطان را بشناسد واطاعت او نکند سیم آخرت را بشناسد
چهارم دنیا را بشناسد پنجم راه راست را بداند ششم راه باطل را بداند باشد
حدیثست که لقمان فرمود بپسر خود که من هشت چیز را انتخاب کردم از

بیست و چهار پیغمبر را خدمت کردم از هر یک هزار پند آموختم و این هشت چیز را
انتخاب کردم اوّل توبه کردن بخداوند در نماز دیگر دوم در وقت معصیت
توبه بر خداوند سیم حب شب و روز خود را کردن چهارم ستر عیوب مردم
پنجم ترک را و پیش نظر داشتن ششم احسان خود را ظاهر نکردن
بر او هفتم شکرانه احسان نمودن هشتم عفو در ظلم مردم نمودن
هر گاه که جمیع علوم داشته باشد سه خصلت در او نباشد علم او ثمری حوال
او ندارد اوّل حرست بدانستند دنیا دیگر اذیّت نرساندن بمردم سیم رفاقت
نکردن ظلمه و علمای شقاوت چهار چیز است اوّل فراموش کردن گناهان خود
فراموش نکردن حسنات سیم آنکه در امر دنیا کامل است فراموش کردن چهارم
آنکه در امر آخرت کامل است فراموش نکردن جناب رسول خدا صلی الله علیه و آله
وسلم فرمودند که هر که معصیت کند شیطان خوشحال میشود و هر کس شیطان
خوش حال کند گویا جمیع پیغمبران را کشته از حضرت آدم تا عیسی بر سد پایه اسلام
چهار چیز است اوّل عمل نیک دیگر است گفتن سیم اذیّت بخلق نرساندن
چهارم حرص نزدند و خداوند لعنت کرده منافقان و کافران و ظالمان
و دروغ گویان را و کسی که بداده خدا راضی باشد در دام شیطان نیست
و اما صلت مند دایم در دام شیطان است و شیطان گفته است که این
خصلتها داشته باشد من تسلط در او ندارم اوّل کسیکه هم اعتمادش بخدا
باشد دیگر هم کسیکه شب و روز در ذکر خدا باشد سیم کسیکه آنچه برای خودش
حرست دارد برای برادر دینی خود حرست داشته باشد و چهارم کسیکه معصیت

باورو

باور و بعد صبر داشته باشد جناب پیغمبر فرمودند که هر کس بعد از هر نمازی سی مرتبه
ذکر تسبیح اربعه بخواند ثواب او پر میکند از مشرق تا مغرب و از زمین
تا آسمان و کسی که سه خصلت در او نباشد بمیرد کافر مرده است اوّل
کسی که بقدر امکان امر معروف نکند دیگر کسی که یک شبانه روز برادر بگذرد
لا اله الا الله محمد رسول الله علی ولی الله نگوید سیم کسی که در معامله اقاله نکند

در تفسیر حضرت امام حسن عسکری علیه السلام وارد شده است که حضرت فرمود از
رسول خدا صلی الله علیه و آله رسیده است که هر کس در اوّل وضویش بگوید
بسم الله الرحمن الرحیم پاک میشود جمیع اعضاء او از گناهان و هر کس در آخر
وضویش یا بعد از غسل جنابت این دعا را بخواند میریزد از او جمیع گناهانش
چنانچه میریزد برگ درخت از درخت و خلق میکند خداوند رب العزة
بعدد هر قطره از قطرات وضوء او یا غسل او ملکی را که تسبیح و تقدیس و تهلیل
و تکبیر خدا را میکند و صلوات میفرستد بر محمد و آل طاهرین او و ثواب او را از
برای آن وضو کرده یا غسل کننده قرار میدهد بعد امر میکند خداوند عالم
بوضو و غسل او پس محو میشود بر او از گناهای خداوند رب العزة پس
میرند او را ملائکه در زیر عرش و نظاره میدارند از برای روزیکه احتیاج
آن بنده بسوی او از همه وقتها بیشتر است که آن روز قیامت باشد

و در آن روز رد میکنند ملائکه او را بسوی آن بنده و امانت تسلیم
او میکنند پس عطا میکند خداوند بوسط او در بهشت بآن بنده از
نعمتهای که حد و حصر ندارد و بیامرزد از برای او جمیع گناهانش را

دعا این است بسم الله الرحمن الرحیم سبحانک اللهم
وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک
واتوب الیک واشهد ان محمدا عبدک و
رسولک واشهد ان علیا ولیک وخلیفتک
بعد نبیک علی خلیفتک وان اولیائه
خلفائک واوصیائه اوصیائک

الهی دعا دارم از خواننده دعا حفظ او را
توفیق عطا و کرامت فرماید

بسم الله الرحمن الرحیم روا

ز حضرت امام حسین صلوات الله علیه و اله منقول است که هر که داخل قبرستان
شود و این دعا را بخواند حق تعالی از برای او بعدد همه خلائق از زمان
حضرت آدم تا قیامت حسنات بنویسد اللهم رب هذه
الارواح الفانیة والاجساد البالیة والعظام
النخرة التی خرجت من الدنیا وهی بک مؤمنة
ادخل علیهم روحا منک وسلاما منی اللهم
صل علی محمد وآل محمد والعن اعداء محمد وآل
محمد کلما صلیت علی انبیائک ورسلک

بسم الله الرحمن الرحیم

روایت است از حضرت امیر المؤمنین علیه السلام فرمودند که
من از توراة دوازده کلمه را جمع آوری کرده ام و مضامین آن
کلمه است اول آنست که ای فرزند آدم از مسیح صاحب سلطنت و مملکتی
نترس تا مادامیکه سلطنت و پادشاهی من همیشه باقیست و کلمه دوم
آنست که ای فرزند آدم غم روزی مخور تا مادامیکه خزانه من پر است
با آنکه خزانه من همیشه پر است کلمه سیم آنست که ای فرزند آدم من
سوگند یاد میکنم بحق بزرگواری خودم که ترا دوست دارم و خیر خواه

توام پس بخاطر من تو را داده ام و تو هر شغی باشی یعنی ترا احیاج
که بمن داری با من درستی کن کلمهٔ چهارم آنست که ای فرزند آدم
با حدی انس میگیر مادامیکه مرا یابی و هر وقتی که مرا تخواهی می
با تو نزدیکم کلمهٔ پنجم آنست که ای فرزند آدم همه چیز را برای خاطر
تو خلق کردم و تو را از برای عبادت خود آفریده ام که ضایع نکنی
آنچه را که رحمت است از برای تو خلق شده و در باب آنچیزهائی که از
برای تو خلق کرده ام کلمهٔ ششم آنست که ای فرزند آدم ترا از
خاک خلق کرده ام و بعد از آن ترا از نطفه ایجاد کرده ام و ترا از
خلق تو عاجز نبودم آیا من عاجز میگردم نانی بسوی تو فرستم
برسانم کلمهٔ هفتم آنست که ای فرزند آدم بخشم مرا آئی و غضب
میکنی بر من از برای نفس خود و غضب نمیکنی بر نفس خود از برای
خاطر من کلمهٔ هشتم آنست که ای فرزند آدم هر که ترا میخواهد
از برای خاطر خود ترا میخواهد و من ترا میخواهم از برای آنکه
بتو نفعی برسانم و از تو بمکافاتی از من میگریزی و انصاف هم
نمی نمائی کلمهٔ نهم آنست که ای فرزند آدم از من بر تو فریضه
هست بجا آری و از تو که بامن هست روزی تو بدهم و ترا پس اگر
مخالفت نمائی مراد من مخالفت نمیکنم که از تو آنچه از برای

تو هست بر من کلمهٔ دهم آنست که ای فرزند آدم چنانچه من از تو طلب نکنم
عمل فردای ترا و تو هم طلب روزی فردا را مکن با من که چرا تا نفس
باقیست از من بتو روزی میرسد کلمهٔ یازدهم آنست که ای
فرزند آدم اگر راضی شدی بآنچه قسمت کرده ام از برای تو که راحت
بیند اختی دل خود را در آسایش و بدن خود را در تعب تو در نزد من
محمودی و باجر العینی پیش و اگر راضی نشدی بتقسیم من در من
ذلت میکردانم بر تو دنیا را که بدوی پس مانند دو بدن وحشیان
در بریه و نرسی بآن مگر آنقدر را که مقدر کرده ام از برایت که
تو در نزد من مذمومی کلمهٔ دوازدهم آنست اگر بایستی در
پیش روی من بایست مانند ایستادن بندهٔ ذلیل در پیش
روی حضور پادشاه جلیل ایستاده باشد مانند کسیکه گویا
می بیند مرا و اگر مرا نمی بیند بدستیکه من ترا می بینم
والله اعلم بالصواب

فرمایش امام جعفر صادق علیه السلام است
فرمودند که اگر حق تعالی متکفل روزی مردم شده است

پس غم خوردن از برای چیست و اگر روزی از جانب خدا
قسمت شده است پس حرص از برای چیست و اگر هر چه در راه
خدا میدهی عوض میدهد پس بخل ورزیدن تو از برای چیست
و اگر حساب قیامت حق است پس جمع کردن مال از برای
چیست و اگر عقوبت خدا آتش جهنم است پس نافرمانی خدا
از برای چیست و اگر مرگ حق است پس غافل آن از برای
چیست و اگر همه چیز بر خدا عرض میشود پس مکر از برای
چیست و اگر شیطان دشمن تو است پس غافل شدن
از برای چیست و اگر همه کس را بر صراط گذر است عجب و خود
ستائی از برای چیست و اگر همه چیز بقضا و قدر الهی است
پس اندوه از برای چیست و اگر دنیا فانی است
پس دل بدنیا بستن از برای چیست

عرض از تحریر آنکه از آنجا که بمقتضای آیهٔ وافیه کریمه

کل نفس ذائقة الموت برای احدی از ذیحیات از شربت

مرگ ناگوار گریز نیست وعما قریب است که اجل معهود در رسد

لهذا اینجانب اقل کاتب این حروف موفق گردید بر اینکه چون زوجه

دائمه اینجانب عاصی غریب و بیکس است و بجز خدای واحد واحد

امید و ملجا و ملاذ ظاهر بجائی ندارد و نمیداند از اینکه اینجانب عاصی دعوت

حق را اجابت نموده احدی را حق و گفتگوئی بر ما ندارد و آنچه

که مخلفه از فروش و رختخواب و ظروف و مسینه و لباس در بیداوست

حق طلق اوست و بکسان دیگر مدخلیتی ندارد و اینجانب چند کلمه

بر سبیل وصیت نامچه قلمی گردید ولی از اینجانب زوجهٔ دائمه خود

مسماة بریحانه تمنا و خواهش دارم که هر ظلم و ستمی که باو شده و هم حقی

که از مضاجعت با اینجانب عاصی دارد از صمیم قلب مرا حلال نماید

و گمان نمیبرد انکه فوت شد رجب المرجب

۱۳۲۶

۱۴۵

سید ابن طاوس ره از عبید بن زراره

روایت کرده است که مردی بخدمت حضرت صادق علیه السلام

آمد و از تنگدستی شکایت کرد و گفت چند روز طلب روزی و ضرر

می کردم تنگی معیشت فزونی میکرد و حضرت فرمود که چون از نماز خفتن فارغ شوی

این دعا را بخوان زیرا که تا مدت یک سال بر حال من نیکوشد و مال بسیار بهم رسانیدم

دعا این است اللهم انك لیس لی علم بموضع رزقی و انما اطلب برحمتك

فاجعل علی اقلبی فاجول فی طلبه البلدان و انا فیما انا طالب کالحیران

لا ادری انی فی سهل هو ام فی جبل ام فی ارض ام فی سماء ام فی

بر ام فی بحر و علی یدی من و من قبل من و قد علمت ان علمه

عندك و انسابه بیدك و انت الذی تقسمه بلطفك و تسببه

برحمتك اللهم فصل علی محمد و اله و اجعل یارب رزقك لی واسعا

و مطلبه سهلا و مأخذه قریبا و لا تعنینی بطلب ما لم تقدر لی

فیه رزقا فانك غنی عن عذابی و انا فقیر برحمتك فصل علی

و اله و جد علی عبدك بفضلك انك ذو فضل عظیم

۱۴۶

در حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ

مروی است کہ ہر کہ این دعا را در ماہ صفر بخواند حق تعالیٰ او را در نزد خود و در نزد ملائکہ و در نزد انبیاء و در نزد جمیع خلق محترم گرداند و توفیق خیر و طاعت بدہد و از شر ہر ظالم و ستمگر و از شر ہر حاسد و مکار و از شر ہر دشمن و بدخواہ او را نگاہ دارد و از ہر بلا و آفت و از ہر مرض و از ہر غم و اندوہ او را ایمن گرداند و از ہر خیر دنیا و آخرت او را بہرہ مند گرداند

اللّٰھُمَّ لَکَ الْحَمْدُ مَشْکُوراً وَلَکَ الْمَنُّ بِفَضْلِکَ اَنَا عَبْدُکَ حَقّاً وَاَنْتَ
لِذٰلِکَ اَھْلٌ اَسْتَوْدِعُکَ نَفْسِی وَعِرْضِی وَدِینِی وَدُنْیَایَ وَاٰخِرَتِی وَجَمِیعَ اُمُورِی وَعَمَلِی وَاَسْتَوْدِعُکَ مُحَمَّداً صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَاَھْلَ بَیْتِہٖ وَعِتْرَتِہٖ فِی خَلْقِکَ مِنْ فَضْلِکَ وَاَسْتَوْدِعُکَ
مَسْئُولٌ یَا حَاضِرٌ یَا شَاھِدُ یَا قَرِیبُ یَا مُجِیبُ یَا اَسْمَعَ الْحَامِدِینَ یَا اَکْرَمَ مَامُولٍ وَیَا اَجْوَدَ مَسْئُولٍ یَا حَیُّ یَا قَیُّومُ یَا
حَنَّانُ یَا مَنَّانُ یَا اَللّٰہُ یَا اِلٰھُ یَا اَحَدُ یَا صَمَدُ یَا فَرْدُ یَا وِتْرُ یَا مَنْ لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُولَدْ وَلَمْ
یَکُنْ لَہٗ کُفُواً اَحَدٌ اَللّٰھُمَّ اِنِّی اَعُوذُ بِکَ مِنْ شَرِّ وَدْھَدِ الشَّھْرِ وَمِنْ کُلِّ شِدَّةٍ
وَبَلِیَّةٍ اَلَّتِی قَدَرْتَ فِیہِ اَللّٰھُمَّ فَاقْدِرْ لِی فِیہِ فَاجْعَلْ عَافِیَتَہٗ وَدَفْعَ کُلِّ
دَاھِیَةٍ یَا دَیْھُورُ یَا دَیْھَارُ یَا اَفَلُ یَا اَبَدُ یَا کَائِنُ یَا کَیْنُونُ یَا کَیْنَانُ
یَا مُبْدِئُ یَا مُعِیدُ یَا ذَا الْعَرْشِ الْمَجِیدِ اَنْتَ تَفْعَلُ مَا تُرِیدُ اَللّٰھُمَّ احْرُسْنِی
بِعَیْنِکَ نَفْسِی وَاَھْلِی وَمَالِی وَوُلْدِی وَاِخْوَانِی وَدِینِی
وَدُنْیَایَ وَاٰخِرَتِی

نود و نہ نام حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ

مُحَمَّدٌ اَحْمَدُ مَحْمُودٌ حَمِیدٌ حَامِدٌ قَاسِمٌ عَاقِبٌ خَاتَمٌ
حَاجٌّ دَاعٍ مَدْعُوٌّ سِرَاجٌ مُنِیرٌ حَاشِرٌ مُبَشِّرٌ
بَشِیرٌ نَذِیرٌ مُنْذِرٌ مُرْسَلٌ نَبِیٌّ مَھْدِیٌّ مُھْتَدِیٌ
خَلِیلٌ حَبِیبٌ طَبِیبٌ صَنْعٌ طٰہٰ یٰسٓ مصطفی مرتضی
مُخْتَارٌ نَاصِرٌ قَائِمٌ حَافِظٌ شَاھِدٌ شَھِیدٌ عَالِمٌ عَلِیمٌ
عَادِلٌ حَلِیمٌ نُورٌ مُنِیرٌ بُرْھَانٌ حُجَّةٌ بَیَانٌ مُطِیعٌ
مَذْکُورٌ وَاعِظٌ صَاحِبٌ نَاطِقٌ صَادِقٌ مُصَدِّقٌ
مُظْھِرٌ مَکِّیٌّ مَدَنِیٌّ اَبْطَحِیٌّ قُرَشِیٌّ عَرَبِیٌّ
ھَاشِمِیٌّ جَوَادٌ خَطِیبٌ فَصِیحٌ رَشِیدٌ طَاھِرٌ
مُطَھَّرٌ اِمَامَةٌ اَمِیٌّ مُطَوَّسَةٌ سَابِقٌ حَسَنٌ
مُقَفَّیٰ اَوَّلٌ آخِرٌ ظَاھِرٌ بَاطِنٌ شَافِعٌ شَفِیعٌ مُحَلَّلٌ
مُطَھَّرٌ اٰمِرٌ نَاھٍ حَلِیمٌ قَرِیبٌ شَاکِرٌ شَکُورٌ عَزِیزٌ
رَؤُفٌ رَحِیمٌ غَنِیٌّ عَلِیمٌ مُنِیبٌ رَقِیبٌ صَبُورٌ مُزَمِّلٌ

برای طفلیکه سقط شود بنویسد بر کمر بند و سقط نشود

بسم الله الرحمن الرحیم ان کل نفس لما علیها حافظ فلینظر الانسان
ممّ خلق خلق من ماء دافق ۱۲ قط ۱۱۱ ۱۱۸ ط ساط

فایده کودک لاغر کردد بنویسد بر بازو بند دکال خود آید

بسم الله الرحمن الرحیم لا ط ما لو ه ه ه ه ه
ه ه ه ه ه